

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCION Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### Del día

#### El paraíso soviético

Coincidiendo con el nombramiento de embajador de España en Rusia a favor del señor Alvarez del Vayo, nuestro representante hasta ahora en Méjico, publica el "Observatore Romano" un llamamiento "trigido a todo el mundo católico por el Cardenal-Arzoobispo de Viena, monseñor Innitzer, para que contribuyan al socorro de las poblaciones hambrientas de Rusia.

El Cardenal dice en su llamamiento que ningún mentís puede contradecir el hecho de que en los últimos meses han muerto de hambre en Rusia centenares, millares y hasta millones de personas, pues tales noticias vienen confirmadas por centenares de cartas desgarradoras, precedentes en especial de Ucrania y del Norte del Cáucaso.

Monseñor Innitzer recuerda el llamamiento hecho por el Príncipe Scheptychyj, primado de Galitzia, y recuerda también las observaciones recogidas sobre el lugar por el súbdito británico Garret Jones, según el cual, ha llegado a morir de hambre en la cuarta parte de la población en algunas circunscripciones de la U. R. S. S. El Cardenal añade que la muerte por hambre alcanza por igual a todos los habitantes sin distinción de confesión religiosa, ni de nacionalidad y que la catástrofe continúa todavía, a pesar de que estamos en la época de la recolección de la nueva cosecha. Detrás de pocos meses llegará la catástrofe al máximo, y entonces se contarán por millones los hombres que mueran de hambre.

Callarse aún significaría llevar hasta lo insoportable la responsabilidad que alcanza a todo el mundo civilizado, pues, continúa diciendo el Cardenal, el hambre colectiva va acompañada por crueldades horribles que llegan hasta la muerte de los niños y al canibalismo.

El llamamiento quiere anuar a todos cuantos tienen sentido de la humanidad y de la justicia para que den comienzo a una acción general de ayuda y señala especialmente a la Cruz Roja Internacional y a todos aquellos que tratan de establecer relaciones económicas con la Unión Soviética para que hagan depender toda relación de una aclaración general sobre la necesidad de ayuda y de una aceptación por parte de los Soviets de una que se podría llamar cláusula humanitaria. El llamamiento termina con las palabras: "Adelante para una obra común fraterna antes de que sea demasiado tarde. Dios lo quiere."

Z.

#### DEMANDAS DE ESCULTURAS RELIGIOSAS EN LA ARGENTINA

La Delegación del Centro Internacional de Intercambio de Barcelona, en Buenos Aires, comunica que existen posibilidades de intensificar la importación de escultura religiosa en aquella República.

Ahora que tan honda crisis atraviesa esta industria en el mercado nacional tienen una ocasión los fabricantes españoles de eludirla exportando al extranjero.

En las oficinas del Centro Internacional de Intercambio, calle Fontanella, 12, principal, podrían informar sobre los trámites a realizar para la exportación de este artículo a la Argentina.

#### El doctor Cortezo

En Madrid ha fallecido cristianamente este ilustre médico, después de una vida laboriosísima dedicada especialmente a su profesión, pero, en general, a diversas actividades políticas, pedagógicas y sociales.

Nació el doctor Cortezo el año 1850, y cursó la carrera de Medicina en la Facultad de Madrid, con notable aprovechamiento.

Ingresado por oposición en el Cuerpo de la Beneficencia provincial, fué destinado al Hospital de la Princesa, llegando en el desempeño de sus funciones a la categoría de decano, y posteriormente, durante largo tiempo, del cuerpo a que pertenecía.

Ingresó en la Academia de Medicina en 1891, y fué notabilísimo su discurso de recepción, que versó sobre "La influencia de la Bacteriología en la Terapéutica", disertación que fué contestada por el doctor don Angel Pulido.

Por oposición también obtuvo una cátedra en la Facultad de Medicina de Granada, y renunció a ella por no abandonar Madrid.

Siendo vocal del Consejo de Sanidad redactó un proyecto de ley reformando las disposiciones sanitarias preventivas contra epidemias y suprimiendo el nombramiento libre de los médicos de baños, cuyas plazas habían de ser cubiertas en lo sucesivo por oposición.

En política le distinguió su vibrante oratoria en las primeras campañas, afecto al partido republicano histórico, dentro del cual le mostró siempre particular afecto don Emilio Castelar.

Posteriormente, y muerto este, se afilió al partido conservador, viniendo a las Cortes como diputado por Sahagún, desempeñando la cartera de Instrucción pública en el Ministerio que presidió don Raimundo Fernández Villaverde, y al disolverse el grupo que presidió este último, el doctor Cortezo evolucionó hacia el partido liberal.

Ha sido senador, consejero de Estado y de Instrucción pública.

El doctor Cortezo tenía una reputación de gran renombre no sólo como médico notable, sino como orador meritísimo y culto escritor, recordándose con gran elogio sus trabajos en "El Siglo Médico", así como en folletos, monografías, conferencias, traducciones de obras latinas, francesas, italianas e inglesas, y algunas obras originales, entre las que merecen citarse "Lecciones de patología y clínica médica", "Estudio sobre el cólera morboasiático", "Tendencias de la Medicina moderna", "Diferenciación sensitiva".

Hace bastante tiempo que su estado de salud, y especialmente su falta de vista, lo tenía alejado de la vida activa.

¡Descanse en paz!

#### El problema arrocero

El director general de Comercio y Política Arancelaria comunica a la Federación de Industriales elaboradores de arroz de España, en telegrama de hoy 24 Agosto, lo siguiente:

"Encargado negocios en La Haya comunica a esta Dirección general que a partir 14 corriente sólo se permitirá la importación de arroz en los Países Bajos por medio de una oficina central que hará entrega de la mercancía al importador mediante el pago de un fiorin por cada cien kilos. Lo que le comunico para conocimiento exportadores interesados. Salúdale."

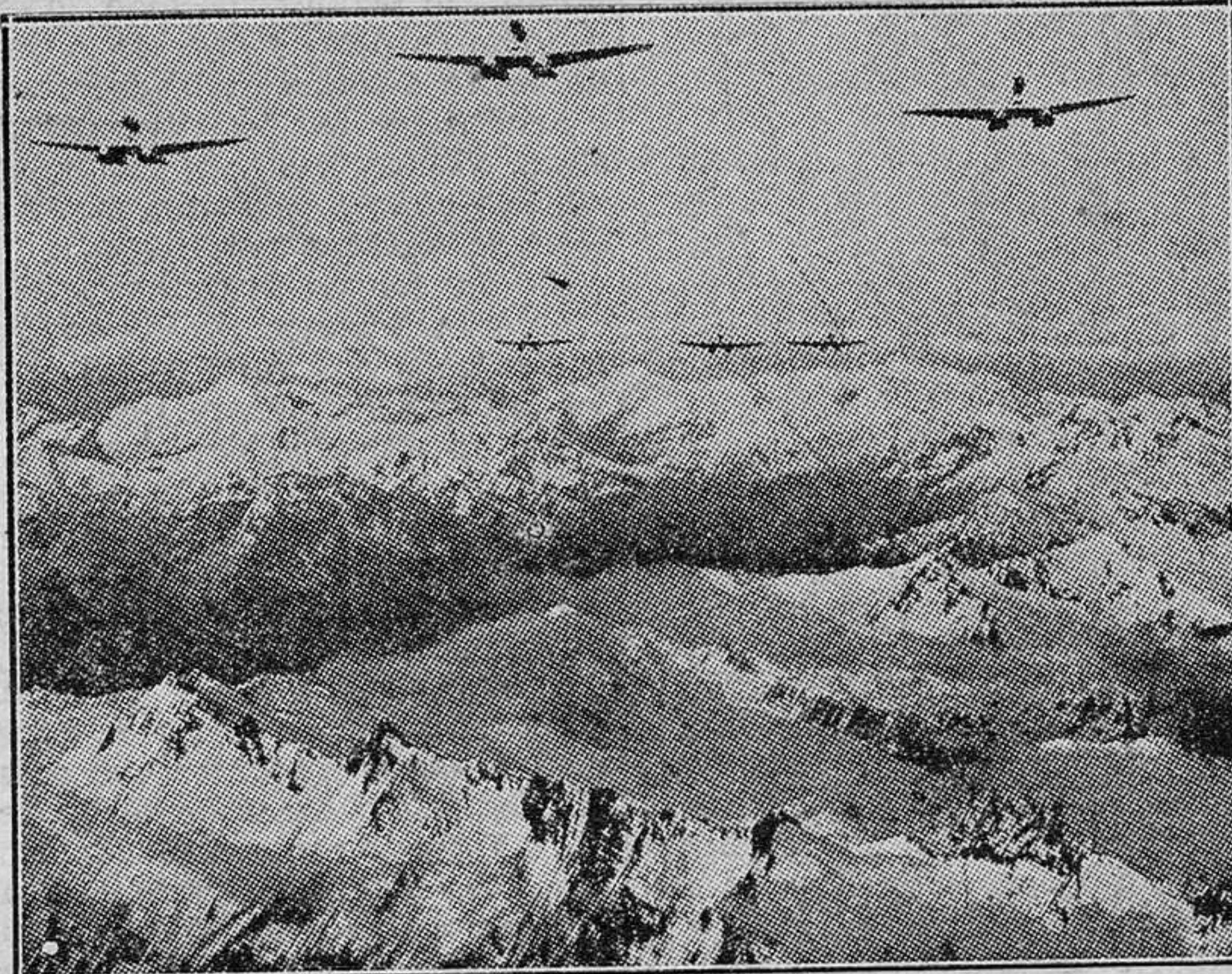
Lea usted LAS PROVINCIAS

### ALAS DE ITALIA

¡1923-1933! La aviación italiana, o mejor, la R. Aeronáutica, cuenta apenas diez años de vida; el primer decenio fué celebrado el 28 de Mayo último.

Y, sin embargo, esta aviación, que en 1919 vivía de recuerdos del mal gobierno de la post-guerra, sujeta primero al Ministerio de Transportes y después al de Industria, que en 1922, sin aeropuerto, ni industrias, ni material, se consideraba como cosa inútil y muerta, en el 1923 el Gobierno del Duce, con elevada comprensión, creó por decreto la actual R. Aero-

y vigilada, dan a la aviación italiana aparatos y motores, que si nada tienen que envidiar a los más avanzados del extranjero, tal vez les superen. El "monoposto" de caza "CR 30" en el corriente año, en campeonatos internacionales, Zurich, etc., alcanza, con carga, la velocidad de 347 kilómetros horarios, cuya velocidad sólo pudieron obtener los famosos "caccia" ingleses "interceptor". El "biposto" de bombardeo "BR" representa hoy una de las mejores unidades de bombardeo diurno; los gloriosos "Caproni" de guerra, que han ce-



La segunda escuadra atlántica, volando sobre los Alpes (1.º Julio 1933)

náutica, proclamándola tercera fuerza armada, y dándole un programa definido y una delicada finalidad a cumplir.

Del 1923 al 1926, Italia construye, estudia, se organiza, forma expertos pilotos, construye excelentes materiales de aviación, se ingenia en este arte y prepara sus bases y aeropuertos, que más tarde han de dar páginas gloriosas a las alas italianas, obra y creación del fascismo.

El Duce cuenta con una juventud dispuesta al sacrificio y llena de amor patrio, y siente la necesidad "volare necesse", confiando a Italo Cesare Balbo, el más joven de los Cuadrumviros de la revolución fascista, siga su labor ya iniciada en este nuevo campo de la actividad nacional.

La labor es intensa y febril, y en los corazones de la ardiente juventud renace la virilidad y el amor a la gloria que, fieles a su ideal, deberán depositar a la Patria. De las organizaciones creadas, brotan a centenares los pilotos especializados, que aumentan de año en año el cuerpo militar aeronáutico.

Rígidamente en formación, el 28 de Marzo último, primer decenio del régimen, cuatro mil, entre oficiales y suboficiales pilotos, después de un majestuoso desfile por Vía del Imperio, bajo el mando del jefe, Amadeo de Savoia, duque de Aosta, en la Roma inmortal, reciben del Duce aviador, en nombre de los conquistadores del aire, el saludo y la exaltación a nuevas empresas. Sólo el grito unsono de afirmación de los cuatro mil pechos, puede hacer comprender, a quien lo pudo oír, a qué grado alcanza la fe de los aviadores de Italia, potente y animada.

"Todos deben poder darlo todo", esta es la expresión de Balbo, que considera provechosos los vuelos en número al estéril raid individual, que a nada sirve. Si hay una aureola que conquistar o un riesgo que afrontar, los hombres son todos iguales... si precisan cien "arditi" del aire para formar una escuadrilla atlántica, tres mil son los que concurren solicitando un puesto, y todos ellos son dignos de formar parte.

La técnica, sabiamente dirigida

dido el puesto a los nuevos monoplanos bimotores y trimotores; los aparatos "Romeo y Ansaldo 120", que en nada son inferiores a los similares extranjeros, y por último el "Savoia-Marchetti S 55", el hidro de la segunda escuadra atlántica, es hoy, y lo ha demostrado, el mejor hidropuerto del mundo. Orgullosa está Inglaterra de sus hidros superveloces, y, sin embargo, debe—con sportiva caballerosidad—reconocer superior al "Macchi", trabajo maestro de la técnico aerodinámica italiana, que con sus 2.000 HP. es actualmente el más veloz de todos los conocidos.

La armada aérea italiana realiza las maniobras más grandiosas y demuestra con hechos a la vista la efectividad de este nuevo Cuerpo, que ha llevado en sus alas, creadas para la guerra antes, misiones de paz y de progreso civil al mundo entero, como prueba de la necesidad sentida en Italia de las grandes obras de renovación.

El 26 de Mayo de 1928 una brigada aérea, en dos grupos, con un total de 61 hidros, salió de Orbetello, realizando el primer aerocruceiro mediterráneo con un recorrido de unos tres mil kilómetros: Orbetello, Elmas, Pollenza, Los Alcázares, Puerto Alfaques, Berré y Orbetello. En el 1929, 35 aviones grandes tipo "Savoia Marchetti S 55" partían de Taranto para Atenas, Constantinopla, Varna, Odessa, Costanza, Atenas, Taranto y Orbetello, cumpliendo el segundo cruceiro mediterráneo y con cinco mil kilómetros de vuelo llevaban por los cielos de cinco naciones de Oriente el saludo de la renovada Roma.

Con el vuelo atlántico Roma-Brasil, "la más grande empresa del mundo", bajo la directiva de los generales Balbo y Valle, Italia dió esta prueba que no puede darse con raids individuales superados, dada la necesidad de los tiempos actuales y del progreso, y de los que no puede derivarse ninguna demostración ni enseñanza práctica.

Ahora, sorprendiendo los Alpes, agujereando las densas neblinas de Islandia, de Groenlandia y del Salvador, las ocho escuadrillas de aviones del segundo cruceiro atlántico, han completado la "más ar-

### Los conferenciantes

#### Fructuoso Carpena

Pronto va a escucharse en el Colegio de Abogados de Valencia la palabra magistral de una de nuestras más destacadas figuras en la esfera del Derecho penal, de la ciencia penitenciaria. Bellísima portada de una acción cultural de aquella tradicional corporación a la que no estábamos acostumbrados.

Don Fructuoso Carpena, autor de la más completa obra sobre antropología criminal escrita en España, tiene una brillantísima historia intelectual conocida, con admiración, por cuantos se ocupan de las materias científicas ligadas con el Derecho penal.

Aunque su labor es bien española, e inicióse vigorosamente en nuestra tierra con la fundación del Instituto Español Criminológico, la mayor parte de la misma realizóse por las tierras del Nuevo Continente.

Conferencias, cursos universitarios, labores de organización penitenciaria, hasta redacción y crítica de Códigos y Reglamentos, llevó a cabo el alcoyano Fructuoso Carpena, en Argentina, Chile, Bolivia, Méjico, Cuba, Perú, Uruguay y distintos centros culturales de los Estados Unidos.

Volvió al cabo de varios años a España, y requerido nuevamente por las jóvenes Repúblicas hispanoamericanas, el ilustre antropólogo tornó a aquellos países de los que hoy regresa rico de fama y contento de haber representado dignamente a España en esta esfera de la Ciencia.

No dudamos que, a pesar de la época veraniega en que nos hallamos, el Colegio de Abogados reunirá numeroso público que reciba agradecido las lecciones del eminente antropólogo

R.

#### Servicio meteorológico

25 Agosto 1933

La Península Ibérica está influenciada por las presiones bajas relativas que penetran por el SW. de Portugal.

En España ha aumentado la nubosidad y ha descendido la temperatura.

Son probables las tormentas.

### Lea usted LAS PROVINCIAS

dua empresa de los tiempos actuales", tan grande y tan atrevida que hoy aún no se puede valorizar justamente.

Sólo aquellos que vivieron presenciando la escuálida tristeza y abandono de los campos en 1919 al 1921, comprenderán profundamente la atención que la aviación militar ha merecido del Gobierno de Mussolini, y toda la belleza de una empresa, en la que han triunfado, no sólo la audacia y la técnica sino el método y la perfecta organización.

Esta nueva victoria italiana es la consecuencia de una labor constante y tenaz durante diez años; la gloria de toda la aviación militar, la fe y la historia de los héroes muertos, de los veteranos y de las juventudes, es, en suma, un reflejo de la sublime obra constructiva de paz y patriotismo del Duce y de un pueblo feliz que ha sabido obedecer y ejecutar las admirables y admiradas directivas de su gran caudillo.

FERREA



# Las novelas de la realidad

## Siluetas de hombres y de mujeres

### ESPIRITUS DE AZOGUE

Esta vez corresponde el turno, en la serie de tipos novelables, a mi antiguo amigo y condiscipulo Francisco José Garci-Gutiérrez de Almendralejo Novallón Hernández de Relama y Castellote, que en mi libro de notas figura con ésta que me sirve para aguzar la memoria: "Garci-Gutiérrez el Casi-Grande, espíritu de azogue".

Abundantes ejemplares como él, hombres y mujeres irredentos, refractarios en absoluto a todo intento de regeneración, de encauzamiento. Lo que tenía de original Paco Garci-Gutiérrez era lo pintoresco de su conducta y lo inexplicable de ella, pues así como todos los seres de su calaña suelen estar dominados por una invencible pasión, por una tara patológica, por un vicio vulgar, mi amigo era un hombre al parecer perfectamente equilibrado, libre de inclinación herumbrosa.

Nieto o biznieto de un segundón de alto linaje, tuvo la suficiente influencia para ser admitido gratuitamente en un colegio prestigioso, donde hubo de conocerle.

Nos unió desde el principio la común afición a las letras. Algo menor que él, de tal modo me encantó su facilidad en versificar, su prosa hinchada, ampulosa, castellanina, romántica, que fui su principal admirador. Escribía los versos con rapidez inverosímil, con bastante menos tiempo del que se emplea en copiarlos, no malos del todo, armoniosos, de lirismo y música zorrillesca, aunque de pensamiento harto diluido y vulgar.

Redactaba su correspondencia en verso, las acotaciones de los programas, los apuntes de clase y hasta los encargos que hacía a los mediopensionistas. En cierta ocasión contestó en verso al profesor de matemáticas, en medio del estrepitoso regocijo de los escolares.

Era un muchacho alto, enjuto, un poco cargado de espaldas, con la particularidad de tener sus largos e indómitos cabellos muy poblados de canas, circunstancia que en un muchacho de 15 años atribuimos a las hondas pesadumbres sufridas por sus antepasados.

De tarde en tarde, a las horas de visita, le llamaba un señorón de gran empaque, seguramente emparentado con él, que dejaba el coche blasonado a la puerta del colegio. Las entrevistas eran breves y no producían en Garci-Gutiérrez de Almendralejo la menor impresión, porque al terminarlás se le veía sonreír con cierta ironía, como si tomase a broma semejante interés familiar.

Como tenía indudable talento natural aprobaba los cursos sin pena ni gloria, siempre sin el entusiasmo de los demás compañeros,



porque es de advertir que así como todos aguardábamos con ansia el fin del período escolar para salir de vacaciones, el pobre Paco Garci-Gutiérrez permanecía en el colegio todo el verano, sin que hubiere parientes ni amigos que lo recogiesen. De modo que, mientras casi todos nos marchábamos al campo, él ocupaba sus ocios escribiendo dramas y comedias para leerlos en el siguiente curso académico.

Pero como se le otorgaba cierta libertad, salió un magnífico día de Agosto a dar un paseo por la ciu-

dad y... ¡aun le aguardan en el colegio!

La desolación de los compañeros a principio de curso fué grande al no verle, porque nos hacía mucha falta.

—¿Qué ha sido de Garci-Gutiérrez?—preguntamos al reintegrarnos a los estudios.

—Se lo llevó la familia—contestaron con la natural discreción no exenta de piedad.

Aquel muchacho, cariñoso, de gran corazón, siempre optimista y alegre, a pesar de la nieve signifi-



cativa de sus cabellos, había ejercido una gran influencia entre todos sus compañeros, más acentuada en quienes compartíamos sus aficiones.

Aparte de esta simpatía sentíamos por él cierta honda piedad, recóndito anhelo de favorecerle, de ampararle, de serle útil, porque comprendíamos la soledad absoluta de su vida. Jamás nos hizo alusión a su pasado ni a su presente; nunca modularon sus labios queja ni confidencia; era reservadísimo, pero algo y aun algunos nos hacían adivinar, su despreocupación por lo agradable y desagradable del existir y aquel tomarlo todo a broma, como si padeciese una vejez prematura del espíritu.

Conservaba de él un grato recuerdo; así es que con frecuencia preguntábame qué había sido de aquel muchacho, nieto o biznieto de algún descendiente de personaje altísimo, de secular ejecutoria.

Volví a verle cuando menos lo esperaba. Fué en Madrid, en una tarde invernal, de esas tan crudas que hacen andar deprisa a todo el mundo.

Me llamó la atención un individuo que, sin ninguna clase de abrigo, con las manos en los bolsillos y llevando un paquete de papeles bajo el brazo, pregona una mercancía. Desde lejos aquel hombre me recordó la silueta de Garci-Gutiérrez de Almendralejo Novallón Hernández de Relama y Castellote. Recorría el vendedor ambulante la acera de Gobernación de uno a otro extremo, pisando riego y a grandes zancadas, sin duda para no sentir tanto el frío, y en una de las vueltas quedamos frente a frente.

—¡Garci-Gutiérrez!—exclamé alborozado—, ¿tú por aquí?

También me reconoció al momento, y dejando los papeles en el suelo me abrazó complacido del encuentro.

—¡Aquí estoy persiguiendo el cocido! me dijo con la tranquila sonrisa de siempre.

Y al leer en mi gesto la extrañeza que me causaba verle allí, con aquel aspecto de miseria física y económica, me rogó que nos cobijásemos en un café, donde charláramos.

Nunca contaba peripecias ni contratiempos; para él no existía sino el presente; de modo que me quedé sin saber lo que había hecho desde su desaparición del colegio.

—Vivo de mi pluma y no lo paso del todo mal.

Su indumentaria decía todo lo contrario. No llevaba camisa, sino un jersey astroso y una bufanda

de franjea que sin duda fué blanca; cubriase con una gorra mugrienta, y tanto sus pantalones como sus zapatos acusaban largos servicios; la americana tenía el valor de pregonar que aquél no era su legítimo dueño.

—Mira—me dijo—, escribo versos de felicitación que sirven para cumpleaños o para cualquier fausto suceso familiar; brindis en verso; cartas de distintos géneros: de pésame, de declaración, aceptando o negando relaciones amorosas, muy apasionadas, que sirven para hombres o para mujeres; chascarrillos y epigramas de todos los colores. Me ahorro los gastos de imprenta; lo manuscrito todo, lo ordeno en carpetas y después lo vendo por la mañana en los mercados y anochecido por los sitios céntricos... ¡Tengo bastante clientela!; además escribo romances lacrimosos o terroríficos para ciegos...

Me dió mucha lástima el poeta callejero. Cenamos juntos aquella noche (¡con qué voracidad lo hizo mi antiguo compañero!) y convivimos en versos al siguiente día.

—Querido Paco—le dije—, no es posible que vivas así, ni quiero abandonarte; es indispensable que encauces tu vida y dejes la miserable que llevas.

Hice que se bañara y que cambiase los andrajos llenos de miseria por otros flamantes que compramos en un bazar de ropas hechas. Y cuando estuvo limpio, presentable, le procuré una colocación en cierta casa editorial, que le confió la venta de libros a plazos.

El día de mi marcha de Madrid fué a la estación a despedirme; no sabía cómo agradecerme cuando hice por él; llegó hasta a intentar besarme la mano al ponerse en marcha el tren.

—¡Lo he salvado!—pensé al decirle adiós desde la ventanilla del vagón.

No habrían transcurrido quince días cuando recibí una carta del jefe de la casa editorial anunciándome que Paco Garci-Gutiérrez de Almendralejo, mi recomendado,



había desaparecido... con un Diccionario enciclopédico.

—¡No lo he salvado!—rectifiqué.

Algo olvidada la aventura, paseábame por las afueras de la ciudad a media tarde. Al mirar distraído el interior de una tienda de ultramarinos vi, con el natural asombro, a mi antiguo condiscipulo tras el mostrador, con el típico blusón de trabajo. Un grupo de muchachas bromeaba con él.

No pude contener mi curiosidad y me detuve a la puerta. De un salto salió a mi encuentro, y con extraordinarias muestras de regocijo me abrazó varias veces, mientras les decía a sus clientes:

—¿Veis?, éste es el simpático caballero de que tanto os hablé.

Todas me sonrieron con marcada amabilidad; seguramente mi viejo amigo hacía muy buenas ausencias mías.

Volví algunas veces a verle, porque el dueño del establecimiento estaba casi siempre ausente y el muchacho no podía disponer de mucho tiempo. ¡Al fin Garci-Gutiérrez estaba quieto! Ello no obstante, me propuse sacarle de allí buscándole una colocación digna de su prosapia y de su cultura.

Cierto día que fui a comunicarle mis gestiones acerca de ello, me encontré con el dueño, que indignadísimo me dijo que el pájaro había volado.

Según aquel señor, fué por miedo a las represalias de las numerosas sirvientas clientes del establecimiento, pues le descubrieron una fantástica superchería digna del pícaro Guzmán de Alfarache.

Les había hecho creer que él, con ayuda de otro señor, pensaba establecerse, pero a la moderna; es decir, dando participación en el negocio a cuantos inscribiesen acciones de a peseta cada una, que producirían un interés del doscientos por ciento lo menos, con la sola obligación de tener que proveerse todos los accionistas y personas que les fueren afectas, del futuro establecimiento.

El propósito lo llevaba, como es natural, con mucha reserva, con



el objeto de que el dueño del ultramarinos no advirtiese la maniobra. Las modestas sirvientas hacían los mayores sacrificios para suscribir acciones, cuyos resguardos le entregaba nuestro Garci-Gutiérrez de Almendralejo, hechos con primorosas letras redondilla e inglesa que acreditaban al autor de admirable pendolista.

Pero he aquí que, cierta señora se enteró del destino que su criada daba a las sisas, aumentadas de manera alarmante, y le faltó tiempo para poner en antecedentes al dueño del ultramarinos.

Y una mañana, cuando Paco Garci-Gutiérrez bajó de su mechinal para abrir la tienda, vió con asombro un cartelito con letras muy grandes, aunque sin estilo, que decía: "Lo del establecimiento por acciones es una estafa para sacaros el dinero; denunciad a ese sinvergüenza".

Es inútil decir que el inspirado y romántico versificador salió de estampía, llevándose tan sólo, por todo equipaje, un pedazo de salchicha y dos latas de sardinas.

Hasta que se terminaron los comestibles no dió el fugitivo señales de vida, pero algunos días después, al retirarme a casa por la noche, me aguardaba, charlando con el vigilante, de quien se había hecho amigo.

No me dió tiempo para afearle su conducta, porque con su tranquilidad franca sonrisa me dijo, casi abrazándome:

—Pero ¿has visto que mala sombra tengo para los negocios? ¡Aquí me tienes otra vez dispuesto a morir de hambre si tú no me amparas!

Hallábase tan destrozado de ropa, tan sucio como cuando lo descubrí en Madrid, en la Puerta del Sol; desfallecido de hambre y con una nerviosidad delatadora de una deficientísima limpieza interior.

—Deja que me quede en el patio; no tengo fuerzas ni para tumbarme en un banco del paseo.

No me atreví a que se cobijase en mi habitación, en aquel estado harto sospechoso de miseria latente y le hice acomodar en una gran banqueta de madera que teníamos en el patio junto a la portería, no sin haberle bajado cuantos comestibles pude requisar.

—Esto se acabó—pensé aquella noche—; esta vez Garci-Gutiérrez se reconcilia con el vivir normal. Nuevo baño, con la visita correspondiente al bazar de ropas he-

chas, presentación del hidalgo a mi familia y un puesto en el despacho de mis mayores. ¡Ahora sí que no se me escaparía el alma de azogue de aquel solitario!

Todos estaban encantados de su donaire, de sus optimismos, de su talento natural. Aparte del sueldo que se le asignó por su trabajo en las oficinas de mi abuelo, se le regalaban prendas de ropa, algún envoltorio con golosinas, y se tenían con él esas pequeñas atenciones que suelen guardarse con los que unen a un gran infortunio una gran simpatía.

—¡Al fin lo conseguí!—pensaba yo con íntima satisfacción—; la vida de este hombre toma rumbos de paz.

Pero un día faltó a la oficina, tampoco acudió al siguiente, y así por espacio de cuatro o cinco.

—Estará enfermo el pobre—le dije a mi abuelo—; hay que averiguar dónde vive.

—No te molestes—me contestaron—; tu protegido no viene ni volverá, porque... se ha quedado por dos o tres veces el importe de algunos pliegos de papel sellado.

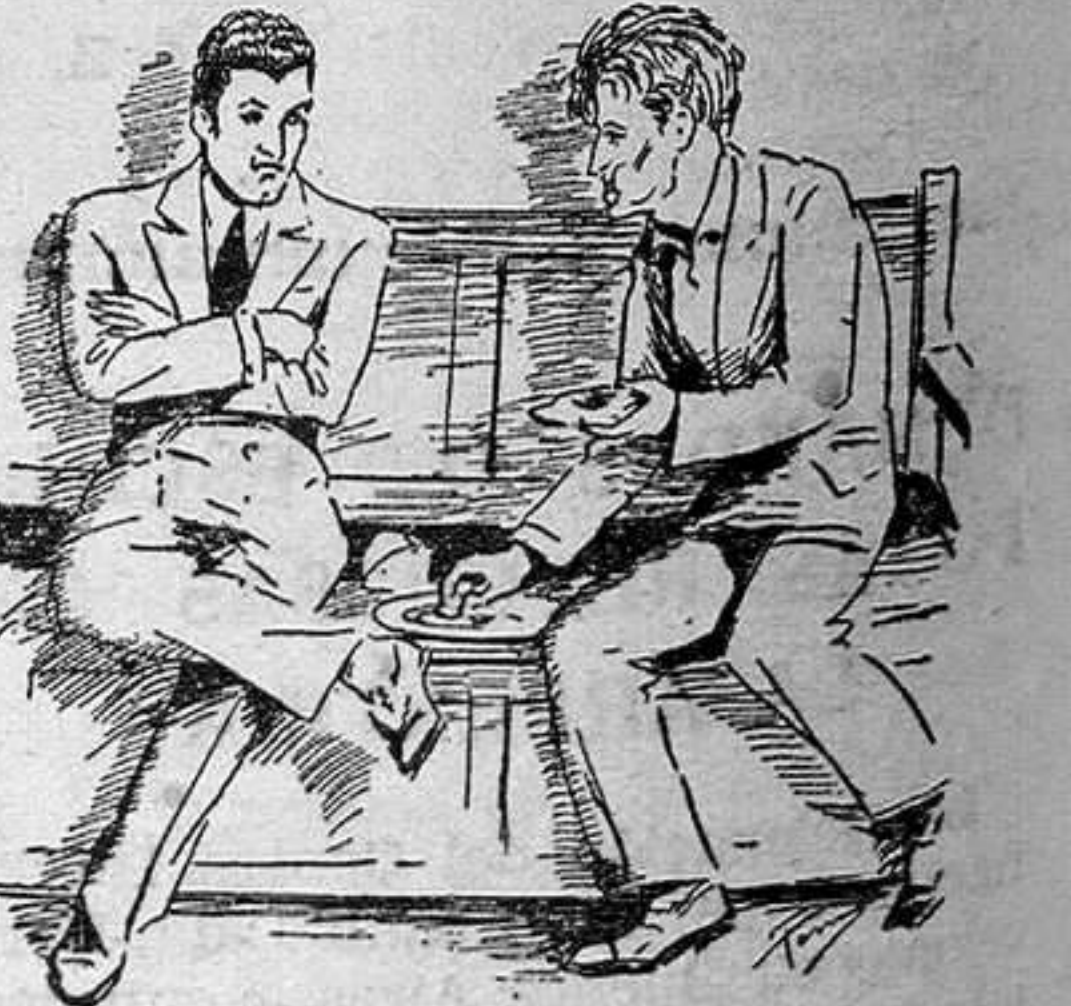
Seis o siete meses después recibí una extensa carta de Paco Garci-Gutiérrez de Almendralejo. La escribía desde una modestísima posada sita en las afueras de la ciudad. Me rogaba con encarecimiento que fuese a verle, pues se hallaba en situación comprometidísima, de la que sólo yo podía sacarle; iba en ello su honor, su vida, su porvenir...

No dudé un instante en acudir, siempre con la esperanza de regenerarle; ¿quién sabía si aquel trance angustioso sería el principio del fin de una vida loca, sin rumbo ni calor de humanidad?

Aunque ya nada me asombraba tratándose de Garci-Gutiérrez, el espectáculo que se me presentó en un sórdido cuarto de la posada, me dejó atónito. Sentados, con los codos sobre la mesa, abrumadísimos, hallábanse mi amigo y una mujer de menos edad que había huído con él. Se querían, la familia de ella se opuso a las relaciones, no tenían un real y se refugiaron en aquella posada, hasta que yo les sacase de allí para casarse.

—Te advierto que estás delante de un caballero—añadió Garci-Gutiérrez—, y que hasta no recibir la bendición del sacerdote no somos sino prometidos, ya me entiendes, tú que también eres caballero. No te pedimos más que un pequeño sacrificio: el pago de nuestra estancia en la posada, tres días nada más, y 25 pesetas para amueblarnos un porche, donde nos trasladaremos. Lo del casamiento ya lo arreglaremos entre todos.

Verdaderamente, aquello sí que tenía trazas de ser el principio del fin. El amor y el matrimonio añazan la estabilidad, proscriben to-



da inquietud; aquella pareja iba a tener un hogar, ¡un hogar!, símbolo de positiva regeneración.

Fui padrino de la boda, y con algo más de 25 pesetas—catre, jergón, sillas de enea y una mesa de pino—quedaron instalados en el pequeño desván de una casa vieja y destaralada.

—¡Te debemos la felicidad!—me decía apretujándome el gran lirico—. Me reconcillas con Dios y con los hombres.



# INFORMACION LOCAL

**TUBERIAS PERELLO CIRILO AMOROS, 23**

**GASTROFILO DOCTOR GREUS CURA EL ESTOMAGO**  
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

## NOTICIAS

Saludaron ayer al nuevo gobernador señor Peña Novo las autoridades locales y gran número de particulares, por cierto que ya el primer día de su mando tuvo que intervenir en un conflicto pendiente entre cosecheros y almacenistas de arroz con motivo de las famosas tasas. El señor Novo, como es natural, quiso tomarse tiempo para resolver en justicia, y las para interesadas prometieron aceptar su laudo. Los demás conflictivos referentes a los obreros del campo de Benaguacil, Alcudia de Carlet y Villanueva de Castellón, quedaron solucionados con la intervención del representante del delegado del Trabajo, señor Almeida.

Lo del reparto para la construcción de la pequeña flota en Valencia, por todos los que se enteraron de la minúscula parte que el Gobierno ha tenido a bien adjudicarnos. El hecho es tanto más de censurar cuanto precisamente en estos momentos de angustiosa crisis obrera, se está procurando que lo del buque para la excursión al Amazones no quede en burla. ¡Y pensar que una región como Galicia tenga en jaque al Gobierno por oponerse nada menos que a un Tratado comercial ya ultimado!

Recibió el alcalde dos cartas de sus colegas de Zaragoza y Cariñena, en las que expresan su agradecimiento por las pruebas de confraternidad recibidas durante su estancia en Valencia con motivo de la pasada Feria e inauguración del puente de Aragón. El señor Lambies, acompañado del secretario, saludó al gobernador civil señor Peña Novo.

Estuvo ayer el cielo entoldado todo el día, una pesadumbre de nubes oscuras, espesas, que impedían toda brisa, llevando la temperatura a términos asfixiantes. Fue la de ser una jornada de bochorno que puso a prueba la resistencia del vecindario.

—El alcalde señor Lambies, acompañado por el secretario de la Corporación, don Luis Larrea, cumplimentó ayer al gobernador don Luis Peña Novo.

—El concejal presidente de la comisión de Alumbrado don Vicente Juan Mira nos ha comunicado el haber quedado instaladas en la playa de Nazaret cincuenta luces, cumplimentando con esto el deseo de aquel vecindario y de los veraneantes que venían solicitándolo desde el tiempo de la Dictadura, sin haberlo podido conseguir.

Quise afianzar más la estabilidad de aquella pareja. Por aquel entonces un grupo de escritores jóvenes de diversas provincias, accidentalmente en la ciudad, iniciaron, junto con algunos de la tierra, la publicación de una gran revista literaria, que entonces podía llamarse de vanguardia.

En una de las principales vías ciudadanas establecimos la redacción, administración y gabinete de tertulia y lectura. Se nombró, a mis instancias, secretario-administrador de la mencionada publicación a Paco Garci-Gutiérrez de Almandralejo Novalón, etc., desde luego con el correspondiente sueldo, aunque modesto.

Llegó el verano y hubo dispersión general de redactores y colaboradores; el administrador quedó encargado de remitirme a un pueblecillo cercano, en caja cerrada con llave, la correspondencia literaria, el original, las pruebas, etcétera. Ello no obstante, casi todas

—En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 8 del decreto de 10 de los corrientes ("Gaceta" del 13), el 10 del próximo Septiembre, a las once de la mañana, se reunirán en Junta extraordinaria los catedráticos y profesores de esta Facultad de Derecho, en la sala de actos de la misma, para la elección de cuatro vocales titulares y cuatro suplentes del Tribunal de Garantías Constitucionales, derecho que les corresponde con arreglo al artículo 122 de la Constitución vigente y los artículos 7 y 13 de la ley de 14 de Junio de 1933.

Para esta elección el derecho de sufragio activo y pasivo se regulará por lo dispuesto en los artículos 6, 12 (núm. 2) y 15 de la ley de 14 de Junio y cada elector no podrá votar más que un nombre para representante titular y otro para suplente (párrafo segundo y cuarto del artículo octavo del decreto de 10 de Agosto de 1933).

Son electores los catedráticos y profesores siguientes: Señor doctor don Juan A. Bernabé Herrero, señor doctor don José María Zumalacárregui Prat, señor doctor don Manuel Cabrera Warleta, señor doctor don Joaquín Ros Gómez, señor doctor don Salvador Salom Antequera, señor doctor don Ricardo Mur Sancho, señor doctor don Mariano Puigdollers Oliver, señor doctor don Matías Domínguez Ballarín, señor doctor don José Valenzuela Soler, señor doctor don José Ramón de Orúe Arregui, señor doctor don José María Ots Capdequí, señor doctor don José Arturo Rodríguez Muñoz, señor doctor don José Viñas Mey, señor doctor don Carlos Sanz Cid, señor doctor don José nuel de Torres Martínez, señor licenciado don Francisco Vives Villamazares, señor doctor don Manuel de Torres Martínez, señor licenciado don José Colvée Reig, señor doctor don Francisco Bonet Ramón.

—PIKMENTINE. Tinte para cabello. Belleza, naturalidad, duración mínima, seis meses. Venta en farmacias y droguerías. Al por mayor, Cuarte, 51, laboratorio.

—El alcalde ha recibido dos cartas de sus compañeros de Zaragoza y Cariñena, donde le expresan su sincero y profundo agradecimiento por las atenciones recibidas en los actos de confraternidad valencianoaragonesa que tuvieron lugar en nuestra ciudad con motivo de la pasada Feria e inauguración del puente de Aragón.

Dice la carta del alcalde de Zaragoza que aquella Corporación hizo constar en sesión pública su satisfacción por el recibimiento y agasajos y transmita su felicitación entusiasta a los concejales y funcionarios por su celo y competencia en la organización de los actos que tuvieron lugar en honor de los comisionados aragoneses.

—En la secretaria del Conservatorio de Música y Declamación, de esta ciudad, durante los días laborables el presente mes, de diez a once horas, podrán efectuar sus inscripciones de matrícula no oficial (libre) los que deseen dar va-

las semanas iba yo a la ciudad a dirigir la edición del número correspondiente de la revista.

Sólo una vez, por circunstancias especiales, dejé pasar ocho días sin hacer la visita acostumbrada; pero al verificarlo a la semana siguiente, redacción y administración habían desaparecido; no quedaban ni los clavos; el secretario-administrador se lo llevó todo...

Aún debe vivir el niño de próceres; hasta puede que lea este rápido recuerdo de sus aventuras y de mis inútiles intentos de sosegar su alma de azogue...

Donde quiera que te halles, viejo amigo mío, cualquiera que fuese tu situación presente, no temas acudir a mí, porque no he de negarte consuelo ni ayuda; es firme mi propósito de que, ni de joven ni de viejo, puedas decir que no te abandoné y se aparte de ti quien quiera, pero yo no consiento que te absueves de responsabilidad.  
V. CALVO-ACACIO

lidez académica a los estudios hechos de las enseñanzas que en este Conservatorio se cursan.

En el mismo plazo y horas indicadas, podrán verificar matrícula los que deseen efectuar el examen de ingreso; a la solicitud acompañarán los documentos siguientes: cédula personal corriente los que hayan cumplido catorce años de edad, certificación de nacimiento del Registro civil, legalizado si no procediera del territorio de esta Audiencia, y certificado facultativo de hallarse revacuado.

Este plazo de matrícula se prorrogará durante diez días más, abonando los que se matriculen en dicho período dobles derechos en todas las asignaturas.

Los exámenes se verificarán en la próxima convocatoria de Septiembre.

—Colla Excursionista "El Sol". El domingo 27 del corriente realizará las siguientes excursiones: Al Vedat y Pantano de Torrente; salida a las siete de la tarde del sábado o siete de la mañana del domingo. Punto de reunión, parada de tranvías de Torrente. Excursión a Calicantó (Godelleta). Punto de reunión, estación del Norte, a las 6'30 de la mañana.

La sección ciclista de esta entidad celebrará excursión del 25 de este mes al primero de Septiembre. Itinerario: Alcira, Tabernes, Gandía, Oliva, Alicante, Santa Pola, Torreveja, La Unión, Cartagena, Murcia Orihuela, Elche, Alicante, Alcoy, Onteniente, Valencia. El recorrido es de 650 kilómetros.

"Centre d'Actuació Valencianista" Anuncia que el día 30 del corriente se pondrá a la venta el "Primer Llibre per a infants", primer volumen de las publicaciones escolares del citado Centro.

El mismo Centro el 3 del próximo Septiembre, irá a Albocacer (Castellón) para visitar a la primera Colonia Escolar Valencianista, organizada por la Sociedad Castellonense de Cultura.

El viaje se hará en autocar, que saldrá de la casa social a las ocho de la mañana, estando de regreso a las 9'30 de la noche. Precio del viaje, 12'30 pesetas.

## Militares

—Por haberse ausentado de la plaza de Murcia el teniente coronel del Centro de Movilización y Reserva número 6, don Julio Segura Navarro, comandante militar accidental de dicha plaza, se ha hecho cargo del mando de dicha Comandancia militar el comandante del regimiento de Artillería ligera número 6 don Aurelio Llamas del Toro, a quien por ordenanza corresponde.

—En la Comandancia militar se ha recibido el siguiente telegrama del Ministerio de la Guerra:

"Autorizo a V. E. conceder tres meses permiso asistencia cursillos selección ingreso Magisterio Nacional individuos cuerpos esa jurisdicción que acrediten documental asistencia."

## AYUNTAMIENTO

ANUNCIO

Consejo Local de Primera Enseñanza.—Próximo a dar comienzo el curso escolar 1933-34, se recuerda por el presente a todos los señores propietarios de locales donde haya instaladas escuelas nacionales, la obligación que tienen de proceder al blanqueo de los mismos, previniéndoles que el día 10 de Septiembre próximo deberán tener los locales y sus dependencias en condiciones de funcionamiento, pues caso contrario lo efectuará el Consejo de cuenta de los interesados.  
Valencia 25 de Agosto de 1933.—El presidente, M. Gisbert Rico.

## En el Gobierno civil

EL PRIMER DIA DE MANDO DEL GOBERNADOR CIVIL DON LUIS PEÑA NOVO

Como sucede siempre que llega un gobernador nuevo, el primer día y siguientes son de agitación y movimiento. La mañana de ayer fué movida, pues debido a que el señor Peña Novo llegó, como dijimos, sin previo aviso, fueron muchos a los que sorprendió la noticia y se apresuraron a ir a cumplimentarle. Era de rigor que entre estas personas estuviesen las autoridades.

Cuando nosotros llegamos al Gobierno civil, el secretario particular nos dijo que S. E. estaba conferenciando con una comisión de arroceros.

Efectivamente; poco después nos daba cuenta de que le había visitado una comisión de cosecheros y almacenistas de arroz, la cual le habló de un problema que les afecta y que el señor Peña Novo ofreció estudiar, asesorándose de personas técnicas.

Luego nos comunicó la agradable noticia de que los conflictos obreros que existían en Benaguacil Alcudia de Carlet y Villanueva de Castellón han quedado solucionados con la intervención del delegado del Trabajo.

## Colonia de vacaciones de la «Societat Castellonenca de Cultura»

Desde el día 12 del corriente que viene funcionando en San Pau (Albocacer) la Colonia de vacaciones que ha organizado la "Societat Castellonenca de Cultura", de Castellón.

En aquel ermitorio, bajo la dirección pedagógica del maestro don Carlos Salvador, auxiliado por los también maestros don Enrique Soler Godes, don Antonio Porcar y don Francisco Boix, los 24 niños de que se compone la Colonia, hijos o residentes en la ciudad de Castellón, hacen la vida de una manera característica de nuestro país.

Es la primera vez que funciona en nuestro país una Colonia escolar bajo este aspecto valenciano.

Por la mañana se iza la "Senyera", mientras los niños cantan el himno "Vent de Ponent".

Los otros trabajos culturales son también valencianos, se les enseña a escribir en valenciano, se les da explicaciones de historia de Valencia, se les hace leer en valenciano, se les narran cuentos y los niños también los cuentan ellos mismos, se les lee poesías líricas, se les habla de arte, de historia natural y durante las excursiones (que son todas las tardes) se les explica prácticamente por los profesores aquellos puntos que se prestan a su ejemplo sobre el terreno.

Recogen fósiles, vegetales e insectos con los cuales quieren aumentar el material para la exposición que piensan hacer.

Se dibuja, se canta, se juega... La vida que se hace en la Colonia es sana, cada día se practica el excursionismo. La alimentación es abundante.

Los resultados de los días que lleva funcionando son muy halagadores.

El entusiasmo valencianista de los maestros es transmitido a los niños y ya éstos comentan entre ellos que si el País Valenciano se les más rica y más respetada.

Esperamos, pues, unos magníficos resultados al finalizar la Colonia este verano.

Felicitemos a la entidad organizadora y a los maestros citados por su labor patriótica a la que auguramos un franco éxito.

UN VISITANT DE LA COLONIA

## La restauración de la imagen de la Virgen del puente del Mar

SUSCRIPCION PARA OFRECER UN OBJETO ARTISTICO AL ESCULTOR SEÑOR JUST

	Ptas.
Suma anterior....	1.118
Don Miguel Andrés Torres.....	1
Señorita Dolores Ferrando de Andrés.....	1
Niña Doloretas Andrés Ferrando.....	1
Niño Francisco Andrés Ferrando.....	1
Niña María Josefa Andrés Ferrando.....	1
Niña Milagrito Andrés Ferrando.....	1
Señorita Aurora Gómez Pelegrín.....	1
Niña Hortensia Reina Calvo.....	1
Don José Amblar y Gálvez.....	1
Doña Remedios Belloch Ferrerols.....	1
Don José Agustín Amblar Belloch.....	1
Señorita María Cristina Amblar Belloch.....	1
Niño Manuel Antonio Amblar Belloch.....	1
Don Vicente Sanchiz Ayza.....	1
Doña Rafaela Oliag de Sanchiz.....	1
Doña Vicenta Sanchiz Oliag.....	1
Don Rafael Sanchiz Oliag.....	1
Doña Amparo Sanchiz Oliag.....	1
Doña Amparo Domenech Silverio viuda Cuesta.....	1
Señorita Amparo Cuesta Domenech.....	1
Don Pedro Cuesta Domenech.....	1
Don José Hércules.....	1
Doña Mercedes Escalante, viuda Aynat.....	1
Señorita Mercedes de Aynat Escalante.....	1
Un matrimonio bien avenido.....	2
Un médico.....	1
Familia de Cecilio.....	6
Doña Pilar Aranda, viuda de Cervera.....	1
Don Manuel Aranda Cervera.....	1
El niño Manolo Cervera Alpera.....	1
Don Antonio Casar Lloréns.....	1
Doña Francisca Palop de Casar.....	1
Don Joaquín Prat Carreras.....	1
Don Juan Enrique Prat.....	1
Marujita Prat.....	1

Total..... 1.159

Las cuotas se reciben en las oficinas administrativas de LAS PROVINCIAS.

Nota importante.—El día 31 del presente mes queda cerrada la presente suscripción.

## Cruzada a Roma

Ante el favor que de los católicos españoles ha merecido su primera organización, el Patronato PRO-JERUSALEN prepara para el mes de Septiembre su segunda Cruzada a Roma.

Diez días de viaje, con seis en Roma y visita de Génova y Pisa, por 425 pesetas.

Por inscripciones y folletos, al director del Patronato Pro-Jerusalén, Escuelas, 18, VITORIA, o al señor don Mariano Ros Colás, Pintor López, núm. 3, tercero, o a las oficinas del Palacio Arzobispal, Valencia.

Teléf. de LAS PROVINCIAS 12-5-20 y 13-8-97



# SECCION DE ESPECTACULOS

## Plaza de Toros

Hoy programa cumbre extraordinario

## Titanes del cielo

La mejor y más emocionante película de la temporada. Gran éxito.

DIBUJO SONORO

## Galas de la Paramount

Nota.—Lunes: «Las luces de Buenos Aires» y la graciosísima película titulada «Hay que me caigo»

La plaza se perfuma con Diaba



Hoy, a las 5'45 tarde y 10 noche

## Amor por obediencia

Por Geneveve Tobin y Betty Copson

## La vida es un azar

Por Warner Baxter y Kasen Morley

## Cinema Goya

Hoy, a las 5 tarde y 9'45 noche

### GENTE ALEGRE

Hablada en español, por Roberto Rey y Rosita Moreno.

### ROMA Y EL VATICANO

(Película documental)

### DIBUJOS SONOROS

Riguroso reesreno

### LA CHICA DE MOTPARNASE

Opereta musical por Grazia del Río y Lucien Galas

## COLISEUM

Hoy, a las 5 tarde y 9'15 noche

ESTUDIANTES—De la U. F. A.

## Concierto histórico

Bonita película U. F. A.

## EL REBELDE

Gran film Paramount

Por Suzzi Vernon

## TEATRO RUZAFÁ

Hoy, 5'30 tarde y 10 noche

Programa Warner Bros

ENSALADA ORIENTAL (Revista)

### EL TESTIGO

Interesante drama por Walter Hurtón y Charles Chic-Sale

BOSKO, NAUFRAGO (Dibujos)

### Caballero por un día

Preciosa comedia por Douglas Fairbanks y Joan Blandell



A las 6 tarde y 10 noche

### RITMOS DE GRAN CIUDAD

Variedad sonora

### RELAMPAGO DEPORTIVO

JAVA Y CEILAN

Viaje narrado en español

### VIVAN LOS BUENOS TIEMPOS

Variedad sonora

### ENTRADA DE EMPLEADOS

Interesante comedia, magnífica interpretación de Warren William y Loretta Young.

Lunes próximo, estreno: MUJER INFIEL, por Robert Montgomery y Tallulah Bankhead. Completará programa: EN CADA PUERTO UN AMOR, hablada en español por Juan de Landa y José Crespo

## Radiotelefonía

### PROGRAMA PARA HOY

#### ESPAÑA

Valencia.

8: Apertura de la Estación. Diario hablado de Unión Radio Valencia "La Palabra". Información de todo el mundo.

11'30: Apertura de la Estación. Audición variada.

13'30: Concierto por la Orquesta de Radio Valencia: "Félix Rodríguez", pasodoble, C. Roig; "Ronda aragonesa", Granados; "Danza de las libélulas", Lehar; "Chantilly", vales, Waldteufel; "Isabel", fox, F. Richard. Cambios de moneda.

15: Cierre de la Estación.

18: Apertura de la Estación. Programa variado de discos: "Ruy Blas", obertura, Mendelssohn; "Sangre vienesa", vals, Strauss; "Sevillana", canción, Longás; "Canción sin palabras", Tchaikovsky; "Los pícaros estudiantes", ro-

manza, Galán Mediavilla; "Venite conmigo", tango, E. Donato; "Cantos de mi tierra", A. Barrios; "Andante de la Quinta Sinfonía", Beethoven; "Tannhauser", raconto, Wagner; "Aida", ballet, Verdi; "El u y dos", jotas valencianas, X; "Balada número 1", Chopin; "¡Qué hermoso fué!", fox, Henderson.

19: Cierre de la Estación.

21: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros. Noticias de prensa. 21'30: Emisión del radioyente. (Este programa se compondrá de los discos solicitados por los socios protectores de esta Emisora.)

21'45: Recital de piano, por el concertista ruso Leonid Zamyko. Primera parte: "Preludio", Rachmaninoff; "Nocturno en do mayor", Grieg; "Rapsodia núm. 11" Liszt. Segunda parte: "El ruiseñor", Albani; "Estudio en fa sostenido", Scriabin; "Cuatro cuadros de una exposición", Moussorgsky. Noticias de prensa. Última hora, servicio directo de Unión Radio Valencia.

23: Cierre de la Estación.

Barcelona.

8'15 a 8'45: "La Palabra". Diario hablado de Radio Barcelona.

11: Campanadas horarias de la Catedral.

13: Programa de discos selectos. Sección cinematográfica. Bolsa del Trabajo de E. A. J. I.

15: Sesión benéfica.

15'30: El micrófono para todos.

16: Fin de la emisión.

18: Concierto por el Trío de Radio Barcelona.

19: Programa del radioyente.

19'30: Cotizaciones de monedas.

20: Programa de discos selectos.

20'15: Conferencia a cargo de un miembro del Comité Catalán contra la guerra. Noticias de prensa.

21: Campanadas horarias de la Catedral. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21'05: La Orquesta de Radio Barcelona.

22'45: Transmisión desde Casa Llibre. Bailables por la Orquesta Sobré (Miuras).

23: Noticias de prensa. Continuación de la transmisión.

24: Fin de la emisión.

#### EXTRANJERO

Roma.

18: Periódico hablado.

18'10: Noticias agrícolas. Cotizaciones del trigo.

18'20: Noticias en lenguas extranjeras.

18'40: Periódico hablado.

19: Señales horarias. Comunicados eventuales.

19'15: Discos. Periódico hablado. Noticias deportivas.

19'20: Crítica de la ópera "Andra Chénier", de Giordano. En los intermedios: Periódico hablado. Cierre de la Estación.

Milán.

18: Señales horarias. Periódico hablado. Discos.

18'10: Noticias agrícolas. Cotizaciones del trigo.

18'20: Noticiario en lengua extranjera.

18'40: Discos.

19: Comunicados eventuales. Periódico hablado. Noticias deportivas. Boletín meteorológico. Discos. Variedades. Comedia. Música de baile. En el intermedio: Periódico hablado. Cierre de la Estación.

Praga.

18: Campanadas de la iglesia de Santa Ludmila de Praga. Informaciones de prensa.

18'10: Concierto por un cuarteto de balalaikas.

18'40: Conferencia de vulgarización científica.

18'55: Retransmisión de Bruno.

21: Últimas informaciones de prensa. Crónica del día. Información deportiva.

21'15: Concierto por la música Benés.

22'30: Cierre de la Estación.

Leipzig.

18: Emisión del Reich. Hora de la nación. A lo largo del Oder: descripción radiofónica.

19: "En el verano", programa variado.

## BALNEARIO "LAS ARENAS"

GRAN VERBENA - Hoy sábado a las 10'30 noche

ATRACCIONES - MUSICA - BAILES - TRES ORQUESTINAS - CONCURSO DE BAILE PARA AMATEURS

FUEGOS AEREOS POR CABALLER

ENTRADA UNA PESETA

¡¡Todos a "LAS ARENAS"!!

21'25: Noticias. Música de baile.

23: Cierre de la Estación.

Ginebra.

18: Charla cinegráfica.

18'30: Radio-crónica.

19: Concierto: "El rey lo ha dicho", obertura, Delibes; "Gavota", St. Saens; "La romántica", vals, Lanner; "Suite al estilo antiguo", Delibes; "Marcha nupcial de una muñeca", Lecoq; "Fanny Face", selección de operetas, Gershwin.

20: Radioteatro.

20'50: Últimas noticias. Previsiones meteorológicas.

21'30: Cierre de la Estación.

Viena.

18'30: Aforismo.

18'35: Noticias varias.

18'45: Radio-actualidades.

19: Conmemoración del aniversario del nacimiento de Mihail Xantho.

19'30: "Andra Chénier", drama musical en cuatro cuadros de L. Illica, música de Giordano. En un intermedio.

21: Noticias varias. (Retransmisión de Turín). Cierre de la Estación.

Poste Parisién.

18: Discos.

18'15: Periódico hablado.

18'30: Discos.

18'50: El suceso de la semana, reportaje.

19: Discos.

19'20: Entreacto.

19'30: Concierto de música de cámara.

20: Entreacto.

20'10: Concierto de música de baile.

22: Últimas informaciones. Cierre de la Estación.

## Cartelera

PLAZA DE TOROS - A las 10

noche: Cine sonoro.

RUZAFÁ. - A las 5'30 tarde y 10

noche: Cine sonoro.

CAPITOL. - A las 6 tarde y 10

noche: Cine sonoro.

SUIZO. - A las 5'45 tarde y 10

noche: Cine sonoro.

LIRICO. - A las 5'30 tarde y 10

noche: Cine sonoro.

COLISEUM. - A las 5 tarde y 9'15

noche: Cine sonoro.

CINEMA GOYA. - A las 5 tarde y

9'45 noche: cine sonoro.

GRAN TEATRO. - A las 4'45 tarde

y 9'30 noche: Cine mudo.

## Notas de verano

## Desde Navajas

Así como hay pueblos que no ofrecen al forastero cosas dignas de admirar, otros, por el contrario, tienen múltiples atracciones, fuentes, lugares montañosos, puntos de excursión al fin, que deleitan y atraen por sus panoramas, la gente de fuera. Navajas se puede clasificar entre los últimos; paisajes magníficos, el barranco los ofrece pródigo en sus fuentes de agua inmejorable, con sus peñascos heterogéneamente esparcidos e inverosímilmente salientes, obra caprichosa de madre Naturaleza. La Esperanza con su laguna, su

pinada y su ermita enclavada en la cima de un montículo, es un lugar pintoresco, a poco trecho del pueblo, aunque pertenece al partido judicial de Segorbe. También son lugares bellísimos "la Fuente del Baño" de aguas médico-estomacales y el Altomira con su preciosa pinada.

Paralelas a la grandeza de los lugares, cuéntanse interesantes consejos o leyendas del pequeño estanque de la Esperanza y del punto denominado "el Salto de la Novia".

No me he entretenido en ojear papeles donde pudieran narrarse dichas historias, ni tampoco preocuparme a cuánto tiempo se remontan los hechos que me contaron los lugareños, con su castellano defectuoso.

Diz que en el estanquecillo de la Esperanza, de tierra movediza en su fondo, de aguas burbujeantes por nacer de dicha tierra, un gallardo joven tuvo la osadía de lanzar una atrevida apuesta, a que él, jinete en su corcel, lograba vadear la pequeña laguna. Y afirman las gentes, que al lanzarse el joven con su cabalgadura, se hundió totalmente en la tierra voraz del fondo.

No menos interesante es lo que me relataron respecto a el "Salto de la Novia" El sitio de este nombre está enclavado en un punto bellísimo del barranco, donde las aguas que continuamente corren por su cauce, al encontrar el impedimento de unas grandes rocas, forman espumeantes y grandes remolinos. Cuentan que era una muchacha que fué requerida en amores por un galán, al cual la moza no podía quererle por ser ya su corazón de otro hombre. Mas hicieronla casar sus padres a la fuerza con el que la moza no quería. El mismo día de las bodas, la muchacha, engalanada con su mejor ropa, logró hábilmente separarse del cortejo, y aprovechando una ocasión propicia, fuése hacia el barranco con ánimo de poner fin a su vida, arrojándose desde lo más alto de una roca, que existe a la otra parte del lugar que con su salto hizo célebre. Al llegar frente a las aguas del río y pretender saltar a su vez a la otra orilla, no hizo pie en la peña y su cuerpo frágil fué tragado por el colosal remolino espumeante y arrastrado luego por la vertiginosa corriente de las aguas, encontrando la muerte antes de llegar donde fuera a buscarla.

### VERBENA

En la calle de San Roque, y en la octava de dicho Santo, se verificó una animadísima verbena. Vimos a manojos, muchachas preciosísimas. La banda de la Agrupación Musical amenizó el baile. Al final se disparó un bonito castillo, culminando en una sonora y estupefaciente traca.

### PROXIMO HOMENAJE

Nuestros amigos Manolo Rodrigo y Wenceslao Alfonsea, piensan dar en breve una recepción en honor del joven baritono Pepe Aránz nor del joven baritono Pepe Aránz, el cual ha prometido cantar las partituras de "La Doloresa", "El cantar del arriero" y varias romanzas sueltas. Esperamos un éxito rotundo como lo merece el homenajeado.

DAMASO LOPEZ DEL VALLE

## LIRICO Hoy, a las 5'30 y 10 noche

### GRAN EXITO

Dos grandes producciones "COLUMBIA" distribuidas por Artistas Asociados

## Cruel desengaño

Por Bárbara Stanvik

## La mano asesina

Por Ben Lion

Formidable drama de intensa emoción e intriga



De Estatuto y Economía valenciana

Contestando a «El Sol», de Madrid

I

LAMENTACIONES TARDIAS

El importante rotativo madrileño "El Sol", bajo el título "La desaparición de nuestro comercio exterior", dedica su artículo de fondo del día 23 a comentar el problema nacional de la exportación frutera valenciana. Cree el colega en la culpa del Gobierno español, y entre otras consecuencias reconoce que en el Ministerio de Agricultura reina el mayor desbarajuste, y allí nadie se entiende ni saben nada en absoluto sobre la naranja valenciana ni otra producción levantina, y añade textualmente: "Es atrozmente inconsciente y funesta la insensibilidad del Gobierno en este respecto. Ve que perece un sector importantísimo de la producción y que se poda una buena porción de la renta nacional, y no dedica a conflicto tan angustioso sino una atención secundaria y de paso, dejándolo al cuidado de un Ministerio fantasma y de un ministro que, en punto a competencia, es más fantasma aún." Todo el referido artículo de "El Sol" es un continuo lamento, una desesperada llamada para que el más firme puntal, la más sólida columna, la base más genuina de la economía española, que es la exportación frutera valenciana, no acabe de venirse a tierra, no desaparezca debido a la falta de tacto, de inteligencia y a la ineptitud por parte del Gobierno centralista de Madrid. Y, hablando del fracaso de la Conferencia Económica Internacional de Londres y de los mil inconvenientes y obstáculos que se presentan para el porvenir a la exportación naranjera valenciana, continúa diciendo: "Además, la situación ha sido complicada con el descrédito de la naranja levantina, provocado desesperadamente por los propios exportadores CON LA AYUDA DEL GOBIERNO". Y, efectivamente, razón tiene "El Sol" madrileño al culpar al Gobierno de haber contribuido al desprestigio de la naranja valenciana. Es más, para los efectos internacionales, es tal vez el más responsable en este desgraciado asunto, puesto que se dió el caso inaudito, por primera vez dado en la historia de los pueblos, de salir el anatema del desprestigio, del descrédito, desde las más altas esferas oficiales gubernamentales de un país contra los mismos productores de la nación. Caso inconcebible, intolerable, tan sólo imaginable en un cerebro desequilibrado o provocado por un momento de locura. Ramón Nogués, aquel célebre director de Comercio y Política Arancelaria fué el que, "de una manera oficial", y abusando de su alto cargo, vocó de manera cínica que "la naranja valenciana era de mala calidad e inferior a la de Palestina y Jaffa". Cúpome a mí el honor de replicar de manera adecuada a la osada impostura de tal individuo, que tan impropiamente se escudaba detrás de su alto cargo para herir a traición la producción naranjera de mi tierra. Y, en mi artículo "Unas declaraciones intolerables", publicado en "El Pueblo" el 7 de Abril, le insté a una polémica que no se atrevió a aceptar, a pesar de los conceptos claros, rotundos, duros y concluyentes que me merecían su manera incalificable de actuar. Pues, todo y en el caso de que hubieran sido ciertas sus manifestaciones, que son falsas, un representante de la nación tiene el sacrosanto deber de defender en todo momento y en todas partes los intereses económicos y morales de la patria, más aún si el tal representante está cobrando un sueldo elevado de la nación, pues en este caso dóblase su obligación de defender al pueblo que le paga como un su dependiente y que le ha confiado su defensa y buen nombre delante de propios y extraños. Es ese un caso previsto en la Constitución de la República española y cae de lleno dentro del ar-

CONTRASTES

EL SECRETARIO DEL SEÑOR GOBERNADOR

Días pasados se presentó en el Gobierno civil de Castellón un sacerdote. Se acercó al portero diciendo que deseaba ser recibido por su excelencia. No tardó en encontrarse ante el señor Navarro Sánchez de Ubeda, el cual hubo de preguntarle por lo que se le ofrecía, a lo que respondió el sacerdote: Tomar posesión de mi cargo. Seguidamente sacó su documentación. El sacerdote había tomado parte en las oposiciones para el ingreso en el Cuerpo de Auxiliares del Ministerio de Gobernación y había logrado una plaza, siendo destinado al Gobierno de esta provincia. Don José López Asius conferenció brevemente con su jefe el señor Navarro Sánchez de Ubeda, y éste, después de darle posesión de su cargo, le destinó a su secretaría particular. A primera hora de la mañana el sacerdote, reverendísimo señor López, dice su misa, y poco después, el auxiliar de Gobernación señor López, acude a su despacho para contestar las cartas que el señor gobernador recibe. Antes, los pocos gobernadores que tenían secretario particular, era éste liberal si mandaban los liberales, conservador si estaban en el Poder los conservadores; ahora, en una República laica, con gobernador laico, el destino, el azar, determina que sea secretario particular del señor gobernador un sacerdote.

ARMENGOT

La convalecencia va acompañada de una gran depresión nerviosa que el Jarabé Salud combate victoriosamente. Está aprobado por la Academia de Medicina y en cerca de medio siglo de existencia nunca ha defraudado la esperanza del enfermo. El reconstituyente que puede tomarse en cualquier época del año sin que pierda nada de su eficaz actividad, es el famoso Jarabé de HIPOFOSFITOS SALUD

Advertisement for HIPOFOSFITOS SALUD. The ad features a central image of a glass bottle with a label that reads 'HIPOFOSFITOS SALUD'. The bottle is flanked by two banners: the left one says 'GENERA VIDA Y VIGOR' and the right one says 'PRODUCE SALUD Y ALEGRIA'. Below the bottle, there is a small text box that says 'El estreñimiento no se cura con purgantes que irritan. Se necesita la suavidad del LAXANTE SALUD. Pídense en farmacias.' The overall design is classic and informative.

título 41, en cuyo cuarto apartado dice: "Si el funcionario público, en el ejercicio de su cargo, infringe sus deberes con perjuicio de tercero, el Estado o la Corporación a quien sirva serán subsidiariamente responsables de los daños y perjuicios consiguientes". Luego la Constitución con tal articulado establece un delito para ese funcionario director de Comercio, siendo los productores valencianos ese tercero perjudicado a que alude la ley constitucional. Y quién sabe si incluso dichas manifestaciones, emitidas oficialmente, implican un delito de lesa patria, ya que la intangibilidad de la patria no estriba solamente en su forma territorial, si que también en lo espiritual y en lo económico. Pero en lo que si estamos todos de acuerdo es que dichas declaraciones fueron inoportunas, erróneas y del todo tontas.

ROGER BOTTY

VERANO

La embriaguez "de agua clara".-- El mocerío.--La verdad eterna

Los cánticos grotescos de aquel coro destemplado, surgían en la noche como si, con su estrepitosa algazara entre los pinos, pretendieran despertar a la Naturaleza dormida plácidamente bajo la Luna. En una plazoleta, ante el Hotel semiculto en la pinada, descubrimos a los del grupo. Eran personas de las que acuden a estas montañas de Onteniente para tomar las aguas que curan las dolencias de la diabetes, de la llamada "enfermedad del mal humor".

ciones, escuetamente, parecía una afirmación absurda. --Se han embriagado con agua clara. --Pero... ¿usted también tiene ganas de broma? Y sigue la explicación breve; algo así como "el huevo de Colón" de los razonamientos. Aquellos señores, enfermos y entristecidos durante muchos meses del año, llegaban en verano a Onteniente; se instalaban en la montaña ubérrima; se compraban unas alpargatas y un bastón; dejaban

bierto el inaudito procedimiento de pescar un alegre "tablón"... bebiendo agua clara.

¿Y si el prior juega a los naipes, qué han de hacer los frailes? ¿Si los "sesudos homes e infanzones de pro", enfermos y algunos caducos, se reúnen alborozados, y muestran su alegría ruidosa, qué habrá de hacer la gente joven, sana y optimista?

El Hotel, sus explanadas y sus alrededores agrestes, son lugares en los que bulle el mocerío en plan de fiesta incesante; como si quienes durante el invierno, en las ciudades, son víctimas del salón, el taller o la oficina, pusieran ahora todas las potencias de su alma en el afán de sentirse felices a pleno sol, como sedientos de vida, que sorbieron palpitaciones en plena Naturaleza...

Y triscan, y juegan, y organizan excursiones. Y por las noches se reúnen y bailan o escuchan las canciones que algunas señoritas entonan con voz dulcísima, que hace que se exalte en aplausos el auditorio.

Todo esto animado por un grupo de jovencitas de la colonia veraneante, bellísimas, lindas, como para destronar a no pocas "misses" de belleza "oficial".

Remedios y Magdalena Brotóns, Isabel Bernich, Juanita Pérez, Rosario y Carmencita Tobar, Amparín Tallada, Conchita Martínez, Amparín Haro, Maruja Santamaría, María Isabel Martínez, Finita Montant, Trinidad Martínez y Conchita Haro, la "diva" de la colonia, la señorita que, de proponérselo, sería una tiple admirable.

No falta aquí la nota en la que el sentimiento emotivo surge entre el revuelo de la vida bulliciosa.

Algunas de esas señoritas, en unión de varias señoras y dos caballeros, dedican una hora de los domingos y días festivos en la tarea de reunir a las niñas y niños e ilustrarlos en glosas de catecismo cristiano y en prácticas religiosas.

Y así, a veces, cuando al ano-



En la Capilla de la Virgen asisten los niños a la clase de Doctrina Cristiana

Caballeros respetables, enfermos de abatimiento y misantropía, que, por un inaudito trastueque de todas las previsiones, habían desechado su grave continente de gentes formales y habianse lanzado, en pijama o en mangas de camisa, a recorrer el bosque en alboroto de risotadas y canciones desentonadas, ante las que los árboles, cabeceantes por el viento, parecían unos fantasmales espectadores que iban a "troncharse" de risa.

Allí comerciante que, acaso, y de ordinario, aparecerán hoscos y abatidos por su enfermedad y por la lucha incesante con las parroquianas locuaces y regateadoras; industriales con el ánimo abrumado de matemáticas y preocupaciones; escritores taciturnos por el pesimismo de esa enfermedad que se ceba violenta en los trabajadores intelectuales; militares ceñudos que hacen pensar en la necesidad rígida de la disciplina cuartelera; agricultores que parece como si en las actuales circunstancias hubieran inmovilizado su pensamiento en la angustiosa situación de tener que encender una vela a Dios y otra... a Marcelino Domingo.

Y, sin embargo, y pese además a su enfermedad diabética, "la del mal humor", corrian, cantaban a coro, bromeaban, iniciaban bailloteos jocundos en la más desconcertante algarabía.

A nuestro acompañante, el doctor profesor don Francisco Martínez, le interrogamos respecto a la justificación de aquel espectáculo extraño.

--Deben haber empinado el codo esos señores.

--¿Usted cree?

--¿Qué otra cosa si no un poco de embriaguez puede lanzarles a esos momentos de alegría insospechada?

Don Francisco aseveró, rotundo, que no había tal cosa; él conocía bien a todos aquellos señores que, para reponer su salud, acudían a Onteniente y habitaban unos en el gran Hotel del balneario y otros en los numerosos hotelitos que, esparcidos por la montaña, parecen formar la pintoresca guardia del fresco manantial salutífero.

Y porque sabía de las costumbres de aquellos señores (como don Marcos Tormo, veterano administrador del balneario, sabe de las de los miles de diabéticos que allí han acudido desde hace muchos años), podía afirmar que aquellos no tenían apenas relación con el alcohol, y que su alegría desbordada y su desaforada júbilosidad sospechosa, provenían de otra embriaguez insólita. Era algo que, dicho sin explica-

olvidadas en la percha la americana y las corbatas y la camisa con cuello opresor; se libraban, en fin, del calor, de las ropas agobiantes y de las preocupaciones; iban al manantial como quien acude a la "gruta maravillosa"; bebían el agua de allí...

Así un día. Dos. Y, todo lo más tarde, al tercero, ¡resurrexit!

Se sentían remozados en plétora optimista. Y surgía en ellos aquella especie de inverosímil "embriaguez de agua clara", con sus efectos de alegría desordenada, propia de seres que ya se hallaban "desentrenados" en el júbilo, sometido du-



Junto a la fuente, grandes y chicos se preparan para la embriaguez del agua clara

rante meses y meses por el peso implacable de "la enfermedad del mal humor".

Y así fué como pudo ser que con sus zapatetas y sus cánticos a coro, turbasen la noche plácida en la pinada, hombres como don Restituto, el comandante tieso y de voz recia y conminatoria, acostumbrada a dar órdenes ante su escuadrón de Caballería, y hombres, también como estos otros, que adoptando el sistema hiperbólico de los Estados Unidos, pueden ser mencionados así: don Casto Pradas, indiscutible "Rey del Azúcar" (ochenta gramos por litro); don Miguel Tallada, "El Mago de la Contabilidad"; el señor Haro, "Príncipe de la sedalina a precios de fábrica"; el señor Domenech, "El orgullo de Rafelguarat"; el señor Pepe, "El hombre más dulce y azucarado de Meliana"; don Bautista Miñana, "Virrey de la Poble"; don Vicente Ortuño, "Emperador del bacalao, de Escocia, Terranova y Alicante". Y tantos otros como han descu-

checer discurren los veraneantes alegremente por la explanada del Hotel, y al rumor de los pinos, estremecidos por la brisa, se une la voz gangosa de la radio como un llamamiento al vértigo de las ciudades; se oye, en la cercana capilla de la Virgen de la Salud, el coro infantil de los niños que eleva su rezo sobre la tierra como el himno inefable, de angélica ternura, en honor del Ser Supremo y de la verdad inmutable y eterna...

CATRELES

(Fotos Nacher.) Onteniente, Agosto.

SIEMPRE QUE QUIERA HALLAR CAMPO PARA SUS ACTIVIDADES, LEA NUESTRA SECCION DE "ANUNCIOS POR PALABRAS"



**Crónica religiosa**

**SANTOS DE HOY.**—Nuestra Señora Salud de los Enfermos. Santos Ceferino, Ireneo, Abundio, Alejandro, Simplicio, Adrián, Víctor, Segundo, Constanco, Victorino, Rufino y Félix.

Rito simple; color blanco; misa de la Santísima Virgen en sábado; conmemoración de San Ceferino; tercera oración del Espíritu Santo; prefacio de la Virgen.

**CUARENTA HORAS.**—Principian en las Escuelas Pías.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve, por los Franciscanos Capuchinos.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de Santos Angeles.

**SANTOS DE MAÑANA.**—Domingo XII después de Pentecostés. Santos José de Calasanz, Marcelino y José.

Rito semidoble; color verde; misa de la Dominica; conmemoración de San José de Calasanz.

**CUARENTA HORAS.**—Continúan en las Escuelas Pías.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete de la tarde.

**ADORACION VESPERTINA.**—En San Martín, de siete y media a nueve, por la Congregación de la Guardia y Oración.

**ADORACION NOCTURNA.**—Corresponde al turno de María Auxiliadora.

**CULTOS PARA MAÑANA**

—Rosario matutino:

En la Catedral, a las cinco y media, con misa de Comunión y plática.

—Domiciales:

En la Catedral, a las nueve y media, misa cantada con sermón.

En las parroquias, a las horas de costumbre, misa conventual, con sermón por los respectivos párrocos.

**Desde Benimámet**

**FIESTAS ORGANIZADAS POR LA COLONIA DE VERANEANTES EN HONOR DE LA SANTISIMA VIRGEN DE LOS DESAMPARADOS**

Mare d'els Desamparats, Bonica valencianeta, Presiosa jeperudeta, Amparo d'els desgrasiats.

Así comienza la poesía que el malogrado Pepe Angeles dedicó a la Patrona valenciana, leyéndola ante ella, en la fiesta de la Virgen de los Desamparados de Benimámet celebrado el día 28 de Agosto de 1932, mientras dos lágrimas de emoción asomaron a la órbita de sus ojos como para ratificar la verdad de su sentir hacia nuestra "preciosa jeperudeta".

Y gracias al desinteresado anhelo de los que organizan estos solemnes festejos podremos sentir una vez más sobre nuestros hombros, en el presente año la preciosa carga de nuestra "bonica valencianeta". podremos postrarnos ante ella en el parque de la institución del Ave-María para rogarle por lo mucho que hay que rogar; para sentir sobre nosotros sus ardientes miradas que derraman piedad y misericordia hacia sus queridos hijos...

Y por ello, este año más que nunca, y en sobrehumano esfuerzo no se han escatimado los medios para que el programa de festejos sea lucido como se merece la que por nosotros y para nosotros ruega constantemente a Dios su amparo y Misericordia

El mencionado programa es el siguiente:

Hoy sábado, día 26 del corriente, a las 12, volteo general de campanas y disparo de 10.000 "tronaors".

A las siete de la noche, solemnisima Salve en el templo del Ave-María.

A continuación imposición de la medalla a las nuevas congregantes.

A las diez de la noche, pasacalle a cargo de una brillante música del pueblo.

A las doce, serenata en obsequio de las claverías por la orquesta Albéniz, que tan acertadamente

**Hacia los misteriosos arenales del Teneré**

II

**El pozo de In-Asúa**

El 6 de Marzo, de madrugada, saheron de Tamanrasset los carruajes, llevando 3.200 litros de esencia, con su completa dotación de agua, y llenos de provisiones, de instrumentos científicos y de material de campamento.

Los oficiales de aquel puesto militar estaban todos allí, pudiéndose ver en sus facciones cierto asombro. Nuestro equipaje les sorprendía por su pesadez, y diríase que estaban muy inclinados a juzgar aventura temeraria aquel viaje de exploración que en semejantes condiciones íbamos a emprender; porque efectivamente, se trataba de un viaje de exploración por un país difícil y mal conocido aún en sus partes exploradas.

Sus temores parecieron justificarse cuando, pasado el primer kilómetro los camiones tuvieron que atravesar el barranco Tamanrasset. El primer vehículo se atascó en un sitio arenoso y sembrado de barrancos, por donde había pasado recientemente la tempestad. Fue necesario cerca de una hora para sacar el camión de aquel punto dificultoso.

A las siete y media los dos camiones habían desaparecido tras los primeros contrafuertes montañosos que cierran el horizonte por el sur.

Doce horas iban a pasar este día antes de que recibiéramos el mensaje de Breard informándonos—según consigna previamente establecida—su punto de parada, que era a 102 kilómetros de Tamanrasset, junto a un terreno favorable a nuestro aterrizaje.

Al día siguiente, después de atiborrar, a nuestro avión, de esencia, de agua y de víveres, despegamos y nos dirigimos rápidos hacia el sur, acompañados por la música alternada y regular de nuestros motores.

Tres cuartos de hora más tarde, y luego de haber volado sobre un amplio lecho de río seco, por donde serpenteaba la pista de redjem (guijarros alineados a lo largo del camino), aterrizamos junto a nuestros camiones, que ya estaban dispuestos a continuar hasta In-Asúa, el país hacia el cual no conducía ningún camino.

De nuevo los vimos hundirse lentamente entre colinas arenosas de suave perfil, y desaparecer poco a poco. Allí mismo, en el punto en que los camiones habían abandonado la pista, marqué con un humilde hito, y no sin cierta emoción, el sitio en que se bifurca la ruta nueva que íbamos a seguir (y que mis íntimos deseos eran de que fuese un día la ruta definitiva), con la cual se uniría la red de caminos de Argelia y las pistas del Africa

te dirige el inspirado compositor don Matías Márquez.

Domingo día 27 de Agosto de 1933, a las cinco de la mañana, diana con disparo de 100.000 "tronaors".

A las ocho de la mañana, misa de Comunión general en sufragio de los difuntos de la Congregación.

A las once de la mañana, solemnisima función religiosa, interpretándose la misa de don Salvador G'laer y el "Tota pulchra", del Padre Guzmán, por el tenor señor Palop y el barítono señor Soler, con nutrida orquesta y coro.

Ocupará la cátedra del Espíritu Santo nuestro paisano el muy ilustre doctor don Hernán Cortés Pastor, canónigo de la Catedral Metropolitana de Toledo

A las trece, reparto de limosnas a los pobres indigentes de la localidad y disparo de una bonita traca por el recorrido que en años anteriores hizo la procesión.

A las cinco de la tarde, solemne función religiosa, con exposición de S. D. M., finalizada la cual se procederá por el interior del huerto del Ave-María a celebrar la procesión.

A las once de la noche, disparo de un gran castillo de fuegos artificiales a cargo del conocido pirotécnico de la localidad Manuel Martínez (hijo).

Occidental, con las del Africa Ecuatorial francesa.

Ningún incidente notable marcó esta jornada, que nos vió alcanzar en el kilómetro 138 el punto B de nuestro itinerario, es decir, 22 grados 46 latitud norte y 5 grados 54 longitud este. Tampoco registramos nada de particular en la jornada siguiente. Siguiendo el consejo de nuestro guía, orientamos la marcha hacia el Sur-Sur-Este, para evitar la cadena rocosa que en los mapas lleva el nombre de "Montañas despedazadas". Así alcanzamos el punto C con la situación siguiente: 21 grados 15 latitud Norte, 6 grados 26 longitud Este. En este sitio, al pie de grandes alineamientos rocosos, últimos contrafuertes del Hoggar, que tan excelentes puntos de referencia fueron para nosotros, levantamos por tercera vez nuestro campamento.

Nuestro viaje nos deja incomparables recuerdos y guardaremos por siempre la visión de los magníficos paisajes que se desvolvieron ante nuestros ojos, así como los momentos en que la aventura nos penetraba por completo.

Entre estas horas de vida intensa, las del campamento, en donde nos volvíamos a ver todos juntos, no son las menos atractivas.

Durante gran parte de nuestro viaje, el material nos ha permitido cierto confort que, sin duda, asombrara a los valerosos soldados de la misión sahárica Foureaux-Lamy, cuyo itinerario habíamos de cortar en el pozo In-Asúa.

Disponíamos de camas-plegables de una comodidad sin igual; de sacos-colchones blandos, y de excelentes cubiertas, muy preciosas, dado el frío nocturno que aquí hace; todo esto sin contar una tienda individual reservada para la señora Bomberghen, tienda que, teniendo su sitio en el avión, permitía a nuestra camarada no asistir todas las mañanas a la partida de los camiones.

Bombi, cuya reputación de buen cocinero no era ficticia, nos confeccionaba excelentes platos, cuya fantasía era uno de sus atractivos. Tenía a su cuidado la ración de agua, y no había temor a que esta ración fuese alterada ningún día. Además de Degema, que se había revelado como mecánico auxiliar de mucha inteligencia y devoción, obtuvimos todos los datos que su conocimiento del país nos permitía saber.

Por las noches, no nos aburríamos alrededor del fuego; mientras bebíamos el té indígena, "oíamos" hablar al mundo, ya fuese Tamanrasset quien nos transmitía noticias de nuestros padres o nuestros amigos, ya de Bilma, o Zuider, de donde venían comunicaciones de Mr. Brevie, gobernador general de la A. O. F., o de Francia, tan lejana y tan cerca, sin embargo, de nuestros corazones.

Sin más incidente que, de vez en cuando tener que sacar algún camión de su atasco en la arena (ello a fuerza de crics y de esfuerzo), los

días iban pasando. Para fijar una fecha, yo mismo tenía que mirar mi cuaderno de ruta.

9 de Marzo. Dentro de dos días hará un mes que hemos partido. Esta noche se ha inmovilizado nuestra caravana en un valle ancho de 4 a 5 kilómetros, con suelo más duro, y que tiene por un lado una meseta más alta, la cual la bordea por una pared rocosa de 200 metros de altura; a la orilla opuesta la forma un amontonamiento de bloques pedregosos que parecen túmulos mortuorios. Completan la impresión del paisaje osamentas de camellos, roídas y medio enterradas, así como también vestigios de fogatas.

Mientras mis compañeros se ocupan en disponer el campamento, yo voy vagando por aquella decoración grandiosa, a la que el sol da magnífico relieve.

Pero no contaba yo con el viento "de arena", que se levantó de pronto y me obligó a volver al campamento. Durante cuatro horas, peñetrando por todas partes, mezclándose—a pesar de todas las precauciones—con nuestros alimentos, resulta intolerable.

Breard ha marcado nuestra situación. Nos separan de In-Asúa tan sólo 116 kilómetros. Si las cosas van bien dentro de dos días estaremos en los lindes de la zona enteramente inexplorada.

11 de Marzo. A medio día Breard acaba de decirme, por radio, que ha llegado al pozo.

—¡En marcha!—grita Lagarde lleno de entusiasmo.

Pero me veo obligado a refrenar su ardimiento. Con los espejismos que surgen como por encantamiento en el horizonte, y en los cuales se refleja el cielo y surgen fantásticos paisajes, el aterrizar y el despegar son cosas particularmente difíciles. Hay que esperar.

A las tres y media de la tarde remontamos el vuelo, y siguiendo sobre la orilla oriental del valle—por bajo de la cual se ve una pista de camellos orillada de los consabidos guijarros—, llegamos pronto al pozo de In-Asúa.

Como todos mis compañeros, yo conservaré siempre en la memoria la imagen desoladora de este agujero de agua horadado en una masa de terreno blancuzco, duro, en medio de un cuadro de soledad y tristeza indecibles, casi desesperantes, entre cantos rodados que parecen cráneos, piedras amarillentas quemadas por un sol implacable y por siglos de permanecer allí, sin un árbol, sin la menor señal de vegetación.

A este agujero de donde mana un agua bienhechora, es a donde los miembros de la misión Foureaux-Lamy (uno de cuyos supervivientes, Mr. Guilleaux, nos ha escrito para pedirnos un recuerdo a la memoria de los que fueron) llegaron agotados, moribundos.

Alrededor del pozo se ven infinidad de osamentas de animales blanqueadas, calcinadas por el sol.

Cuando llegamos al pozo, Chouffet, nuestro cineasta, ha bajado al fondo y reconocido que junto al nacimiento hay la bola que contiene treinta centímetros de agua muy clara, y ha tomado medio baño, de lo cual hace grandes elogios. No deseamos más sino que esté en lo cierto. Nos dormimos bajo el esplendor de una noche maravillosa, tachonada de estrellas relucientes, como sólo a Africa puede ofrecer. El día siguiente lo dedicamos a las obligaciones indispensables

bles y a un reposo que hemos ganado bien.

Aprovechamos nuestro alto, para ir a visitar el reducido Flaties, próximo a nuestro campamento, y expedición Rondenay, que lo ha ocupado últimamente.

Mañana nos espera lo totalmente desconocido.

CAP. WAUTHIER ("Journal")

**Crónica de sucesos**

**VARIOS NIÑOS HERIDOS POR EXPLOSION DE UN CARTUCHO DE DINAMITA**

Ayer mañana hallábanse reunidos en medio de una calle de Alacuas los niños José Castañeda Moreno, de seis años; los hermanos Ricardo, Blas y Vicente Sánchez Suay, el primero de cinco años y de diez los otros dos, pues son mellizos, y José Cabanes Moltó, de nueve años.

Todos ellos se entretenían en prender fuego a un cartucho de dinamita que el José Castañeda había quitado a su padre, que es pocero.

Al hacer explosión, todos rodaron por el suelo y la alarma que produjo hizo que acudieran algunos vecinos en auxilio de los pequeños.

El médico titular don Fernando Narbón, con su compañero don Antonio Luna, curaron a José Castañeda, Ricardo Sánchez Suay y José Cabanes, contusiones y erosiones en diferentes partes del cuerpo, al parecer de carácter leve.

A los hermanos Blas y Vicente Sánchez Suay, les apreciaron y curaron, al primero, la amputación traumática de los dedos pulgar e índice de la mano derecha, y al Vicente, incrustación de un cuerpo extraño en el ojo derecho, siendo calificado su estado de menos grave y grave, respectivamente.

Estos dos ingresaron en el Hospital.

**LE QUITAN LA BICICLETA**

Al dependiente de comercio Fausto Cerdá Casanova le quitaron la bicicleta que se había dejado a la puerta de la casa número 1 de la calle del Maestro Serrano.

**DEL BALCON A LA CALLE**

La niña Margarita González Tenorio domiciliada en la calle de Balmes, 19, primero, cayó desde el balcón a la calle, produciéndose la fractura del fémur derecho y otras lesiones, de las que al ser curada en el Hospital, fué calificado su estado de grave.

**UN BORRACHO IRASCIBLE**

A disposición del juzgado de guardia fué puesto Rafael Pascual Planchadell, de 33 años, jornalero, domiciliado en el Grao, quien en completo estado de embriaguez estaba promoviendo un fenomenal escándalo, insolentándose contra los guardias que trataron reducirle a la obediencia.

**¿SUICIDIO?**

Ayer mañana ingresó en la casa de Socorro del Puerto un hombre de unos 35 años, que al ser reconocido era ya cadáver.

Solamente vestía una camiseta de punto de manga corta y presentaba una herida a colgajo en la región biparietal izquierda, contusiones y escoriaciones en la frente y heridas incisas en ambos brazos y muslo izquierdo.

Uno de los brazos aparecía tatuado en tinta verde y encarnada.

Parece se trata de un súbdito noruego, cuya filiación no se ha podido averiguar, y que sin duda, desesperado, se arrojó al mar.

**UN CAMION DE LA CAMPSA CAE A UNA ACEQUIA**

Ayer mañana un camión de la Campsa, que iba cargado con dirección a Pinedo, debido a un patinazo, volcó y fué a caer dentro de la acequia de la parte izquierda de la carretera.

Afortunadamente no ocurrieron desgracias personales.

**¡Ya están preparados los regalos!**

Regalos del mes de Agosto, para los coleccionistas de billetes del tranvía con anuncios:

Un traje a medida, de la SASTRERIA CUNAT, Santa Teresa, 23. Un encendedor mecánico, de la casa BRUGUERA, San Vicente, 21. Una ampliación de lujo, de 30 por 40, de la casa CUESTA, Avenida de Blasco Ibáñez, 7. Una caja de frutas, de la FRUTERIA EL JARDIN, Blasco Ibáñez, 10.

Dos cajas de media docena de pañuelos de caballero, de LAS BARRACAS, En Llop, 4. (Dos regalos.)

Dos cajas de media docena de pañuelos de señora, de LAS BARRACAS, En Llop, 4. (Dos regalos.)

Dos vaies de limpieza de traje o gabán, de la TINTORERIA ENSENDRA, Ensendra, 15. (Dos regalos.)

Cinco paquetes, de un cuarto de kilo cada uno, de MAGNESIA MATOSES. (Cinco regalos.)

Quince vales, de dos butacas cada uno, del GRAN TEATRO. (Quince regalos.)

TOTAL: TREINTA PREMIOS.

NO TIRE LOS BILLETES DEL TRANVIA CON ANUNCIOS, y podrá obtener alguno de estos importantes regalos, o de los meses sucesivos, que serán en mayor número y de más importancia.

DETALLES E INSTRUCCIONES, EN LAS CASAS ANUNCIADAS



# NOTICIAS DE LA REGION

## De Sueca

### BANDO INTERESANTE

La Alcaldía ha mandado fijar un bando avisando al público que durante los días 28, 29, 30 y 31 del actual estará en Sueca un delegado del Ministerio de Agricultura, para confeccionar el censo de cultivadores de arroz, de acuerdo con las disposiciones en vigor.

### RECAUDACION

Lo recaudado por diferentes arbitrios durante la segunda decena del mes actual asciende a 4.051'68 pesetas.

### PUERTO DE CULLERA

Salido el vapor "Cabo Carboeiro", para Bilbao y escalas, con arroz.

## De Alcira

### EL ALUMBRADO DE LA CALLE DE LA MONTAÑA

Los vecinos de la populosa y amplia calle de la Montaña se quejan, y con razón, de que a pesar de haberles costado el dinero de su peculio particular la instalación en la referida calle del alumbrado público, éste es aún más deficiente que el que había, por falta de voltaje en los focos instalados.

¿Por qué motivos estos vecinos de la calle de la Montaña no tienen que gozar de los mismos beneficios que los de las demás calles, en cuanto a alumbrado público se refiere?

La comisión de Fomento o Policía urbana debía tomarse interés por corregir esta deficiencia.

### ¡DESPUES DE TANTAS PROMESAS!

Nuevamente tenemos que insistir en la necesidad que existe de que nuestras autoridades se tomen interés porque en nuestra ciudad, al igual que en Játiva, Sueca, Requena y demás poblaciones de menor importancia que la nuestra, se instale un Instituto o por lo menos un colegio de enseñanza superior.

Pronto empezará el nuevo curso escolar, y aún no tenemos noticias de que el ministro de Instrucción pública se haya interesado en lo más mínimo por nuestra ciudad en lo que hace referencia a este particular.

## De Godella

### NOTAS VARIAS

Brillantísima ha resultado la festividad de la Asunción, costeada por una distinguida dama, cuya misa mayor celebró a gran orquesta, cantándose la partitura en "La" del maestro don Salvador Giner, tomando parte los tenores Mari y Caballer y el bajo señor Alonso, dándose a conocer en ella por primera vez la preciosa y sentida "Ave María", del joven compositor Pepe Caballer.

El sermón corrió a cargo del elocuentísimo orador sagrado don Fernando Gimeno, el cual rayó a la altura de sus reconocidos merecimientos.

En la octava de la fiesta, las clarísimas sufragaron un excelente triduo, cuyos sermones desarrolló muy sabiamente el magistral de Orihuela, canónigo doctor Sanfeliu, teniendo durante todos ellos pendientes de su autorizada palabra, al gran número de devotos, que para escucharles asistieron a los mismos.

Una solemnisima procesión claustral, dió fin, el pasado martes por la noche, a esta siempre inolvidable fiesta de las casadas.

Mañana domingo, a las siete y media, se celebrará una misa de Comunión, en desagravio a nuestra querida Patrona la Santísima Virgen de los Desamparados, por la profanación cometida recientemente con su artística imagen ins-

talada en uno de los casilicios del puente del Mar.

A esta misa, que se efectuará en la capilla que de la misma existe en la iglesia parroquial, se ruega encarecidamente asista el mayor número de devotos.

Mañana domingo, por la noche, tendrá efecto en el teatro Caballer una escogida función dirigida por el notable maestro José Caballer.

Se representarán "Moros y cristianos" y "La Dolorosa", estando la interpretación a cargo de la simpática tiple Irene Calvo, secundada por valiosos y destacados elementos de la localidad.

## De Burjasot

### TRABAJO ARTISTICO

Sobre la mesa de la Alcaldía hemos visto un artístico pergamino, encerrado en su correspondiente marco de cristal, obra del conocido artista setabense Manuel Gordó, cuyo trabajo ha sido realizado a cargo del Ayuntamiento, para cumplimentar el acuerdo del mismo, fecha 16 de Marzo del corriente año, por el que se nombra hijo predilecto de la localidad, al activo capitán de la Guardia civil y distinguido amigo nuestro, don Manuel Uribarri Barutell, jefe que fué de esta línea.

Dicho pergamino, sobre el que, el artista, ha hecho maravillosas filigranas a pluma, ha resultado una verdadera obra de arte, que cuantos la han visto, no han podido por menos que elogiar.

## De Benifayó

### TEATRALES

Esta noche se inauguran los espectáculos de la plaza de Toros con una extraordinaria función teatral.

Se representarán "Katiuska" y "La Dolorosa", por los eminentes divos Vicente Sempere y Consuelo Benítez y los grandes artistas Salvador Castelló, Adela García, Sara López...

## De Requena

### PREPARATIVOS PARA LAS PRACTICAS MILITARES

Con motivo de las prácticas militares que han de efectuarse en este término municipal, durante la segunda decena del próximo Octubre, han llegado a esta ciudad el jefe de la comisión, teniente coronel de Artillería señor Montiel, comandante de Caballería don Antonio Sánchez, teniente don Joaquín Calvo, capitanes señores García Tamasa y Belda, tenientes de Infantería señores Teclés, De la Fuente y Diaz Pozos y personal a sus órdenes.

Su visita obedece a reconocer el terreno y levantamiento topográfico del mismo, donde han de instalarse las escuelas prácticas, durante su permanencia, para las prácticas militares.

### GRACIAS A LA GUARDIA CIVIL

Gracias a las órdenes circuladas por el capitán de la Guardia civil de esta Comandancia y personal a sus órdenes, han sido recuperadas una jaca que robaron en esta población y un macho en Siete-Aguas, con los dos individuos presuntos autores del robo, y que fueron detenidos en el Llano.

### REGRESA LA ULTIMA COLONIA ESCOLAR

A las seis de la tarde ha salido para Valencia la tercera y última expedición escolar, acompañada del doctor don José Pérez Tarín, don Ramón Rossi, don Lorenzo Menor, don Francisco Menor y don Eduardo Pérez, con los 95 niños que la componen, marchándose satisfechos y contentos los niños de su estancia y del tratamiento recibido, prueba del cual es que, pesa-

dos, resulta un término medio de dos kilos por niño de aumento.

Merecen la más efusiva felicitación la administradora doña Cristina Tarín de Pérez, por su acertadísima actuación, juntamente con el señor director y personal a sus órdenes, y sería de desear que el Ayuntamiento de Valencia lleve a efecto la construcción en esta ciudad de edificios para Colonias permanentes.

### UN SUCESO

Por causas que no están muy claras, se ha producido un alboroto en el interior del edificio destinado a cárcel.

Fueron protagonistas Felipe Pérez, Gregorio Roda y la esposa del segundo, llamada Micaela.

Como hubo llamadas de auxilio, se congregó numeroso público, acudió la Guardia civil y el juzgado de instrucción.

Parece ser que el juzgado encontró heridos a los dos hombres y desvanecida a la mujer.

## De Burriana

### NOMBRAMIENTO

La "Gaceta" publica el nombramiento de corredor de comercio colegiado a favor de don José del Pozo, en esta plaza.

### DEL AYUNTAMIENTO

Debido a la reunión que debían celebrar los patronos y obreros, fué suspendida la sesión que debía celebrar la Corporación municipal.

Dicha importante reunión de patronos y obreros era seguramente para tratar sobre el laboreo de las tierras, ya que estos días se está dando el caso que varios obreros, sin orden alguna de los dueños, se dedican a trabajar las tierras, presentándose luego a cobrar el jornal sin haber mediado contrato alguno.

### ENFERMO DE GRAVEDAD

En Madrid se halla enfermo el ex diputado a Cortes por este distrito don Jaime Chicharro.

## De Castellón

### ALREDEDOR DE UN MITIN

Ante el mitin que el próximo domingo se ha de celebrar en Castellón, y en el que actuará Marcelino Domingo, organizado por la alianza de izquierdas, el presidente del Comité provincial del partido republicano radical socialista ha dirigido al ministro de Agricultura una carta que reproduce el periódico "República".

En dicha carta expresa Castellón su extrañeza de este mitin, máxime habiéndose negado el señor Domingo en el transcurso de dos años, a tomar parte en acto alguno organizado por la Agrupación de Castellón.

Añade que en este actuará solamente la Agrupación de Castellón y que su inhibición será competente, por correr la organización del mismo de cuenta del partido socialista y acción republicana.

Dice que de esta forma se atenta contra la vida del partido radical socialista, cuya integridad y vigor se trata de quebrantar con vistas sin duda al próximo Congreso extraordinario del partido.

Por la noche se reunió el comité provincial del partido, tomando varios acuerdos.

### REGRESO

Ayer mañana regresó de Madrid el gobernador civil de la provincia.

Según noticias, uno de los puntos a consultar con el Gobierno ha sido la sustitución de la enseñanza religiosa en Castellón y pueblos de su provincia.

### RUMORES DE HUELGA

Según parece, en Burriana se va a declarar la huelga en el campo, como protesta del empeño que de-

muestran los patronos en sostener a los obreros forasteros.

También en Almazora amenazan los obreros albañiles con declararse en huelga, como protesta de la formación de otra entidad idéntica a aquella.

### AYUNTAMIENTO

En la sesión celebrada esta tarde, el periódico "El Pueblo", de Valencia, pidió una subvención al Ayuntamiento para la carrera ciclista organizada por el mismo.

En esta misma sesión el alcalde dió lectura de una carta recibida de cierta entidad de Barcelona ofreciéndose a hacer el alcantarillado de Castellón.

## De Denia

### PIDIENDO UNA CARRETERA

Mañana, en el Ayuntamiento de Ondara, se celebrará una Asamblea para recabar del ministro de Obras públicas la ejecución con firme especial de la carretera Ondara-Denia, con el presupuesto consignado en el ejercicio actual. Además, propugnarán por la ejecución de otros proyectos para dar solución a la crisis de trabajo.

Asistirán los diputados por la provincia. Han sido invitados 32 Ayuntamiento de los distritos de Denia, Pego y Callosa.

## De Alcoy

### TEATRALES

Esta noche se celebrará en la plaza de Toros un grandioso acontecimiento teatral.

Se pondrán en escena las zarzuelas más famosas del maestro

## Desde Alcácer

### FIESTAS AL SANTISIMO CRISTO DE LA FE

Qué veloces pasan los días, podíamos decir al intentar reseñar el éxito del programa de fiestas de la Virgen del Carmen, de cuyo resultado hicimos eco; después fueron los Santos de la Piedra, de feliz recuerdo, y posteriormente y como el último adiós al verano, la fiesta al Santísimo Cristo de la Fe.

Orgullosos pueden sentirse los simpáticos clavarios de su éxito, que ha coronado el trabajo de un año de sacrificios, de desvelos y de sinsabores.

Aun parece, al extender la memoria a los días que ya pasaron, y al pretender recorrer con los ojos de la imaginación cada uno de los actos del extenso programa, que ensancha el espíritu. Vuelos de campanas cuyo clamoroso eco llevado por los aires anunciaba la fiesta; múltiples rosarios de tracas, tremenda cordá que auro más de dos horas y en la que se quemaron centenares de cohetes, pasacalles y conciertos a cargo de la banda de la localidad Unión Musical, que hizo alarde de sus artísticas dotes, ejecutando bonitas composiciones de su extenso y selecto repertorio, grandes funciones religiosas, sobresaliendo la gran misa mayor en la que se canto a gran orquesta y valiosas voces una partitura del maestro Giner, ocupando la sagrada cátedra el Arcipreste de Villar del Arzobispo doctor don Vicente Sierra Sales, quien cantó con arrebatadora elocuencia los misterios principales de la verdadera fe; grande y extraordinario castillo de fuegos artificiales a cargo del pirotécnico de la localidad Vicente Auxina, que triunfó una vez más, demostrándolo el numeroso público con los fervidos aplausos que le tributó... Y como índice de fiestas, una gran función en el plaza pública, a cargo de la compañía Monzó, que ejecutó brillantemente el drama de Linares Rivas "Cobar-días", y la pieza en valenciano ti-

Serrano, "La Dolorosa" y "Las hileras", interpretadas por la eminente formación lírica en la que figuran los famosos cantantes Adolfo Sirvent, Amparo Alarcón, José María del Valle y Rafael Ferrí.

### VERBENAS FALLERAS

Mañana y pasado se celebrarán grandes verbenas en la barriada de la plazoleta del Puente Nuevo, organizadas por la comisión fallera de la calle de Mosén Torres y adyacentes.

En la noche del sábado se obsequiará a las señoritas asistentes y el domingo se efectuará un concurso en el que se otorgarán valiosos regalos.

### VARIOS LESIONADOS

En la casa de Socorro han sido asistidos R. Monllor, de 17 años, que presentaba una hemotitis.

También fué asistido Antonio Cortés Bernabeu, de 60 años, que fué víctima de un ataque epiléptico, y el niño Juan Gisbert, que presentaba una herida por mordedura de perro en la pierna derecha.

A todos se les prestó asistencia facultativa en dicho centro benéfico.

### NOTICIAS VARIAS

Dentro de unos días darán comienzo las obras de derrumbamiento del caserío y posada de la Viuda, situada en la plaza de la República.

La Asociación de Tejedores Mecánicos celebrará junta general el día 27 del corriente.

Anoche se reunió la Corporación municipal, despachándose varios asuntos de trámite.

tulada "Rosella", saliendo el público satisfechísimo.

Sinceramente felicitamos a los clavarios, al par que auguramos para los que preparan la fiesta para el año próximo el mismo éxito.

Como nota simpática hemos de hacer constar de viva fe la satisfacción que ha experimentado todo el pueblo de Alcácer, especialmente la directiva y músicos de la banda de la localidad Unión Musical, en la persona del dueño del establecimiento de Valencia, Casa Vizcaino, que se dignó regalar a la misma banda un bonito lazo de reconocimiento a sus méritos y a sus muchas cualidades artísticas. Desde estas columnas felicitamos al irector y a la banda al par que hacemos constar al señor Vizcaino nuestro agradecimiento.

### VERBENA

La verbena que estaba anunciada para el día 23 y que se suspendió momentáneamente por enfermedad de uno de los clavarios, se celebrará hoy sábado, repartiéndose bonitos premios.

### INCIDENTE

No quería terminar la presente crónica sin protestar energicamente del incidente que ocurrió en el disparo de la cordá, en la que por politiquerías de bajo rango, se intentó, y de hecho se llevó a efecto, la rotura de la cuerda en la que se disparaban los cohetes, trastornando con esto la lucidez del acto, y no teniendo en cuenta que tal hecho que no tiene nombre hubiera podido ocasionar algún final inesperado.

Ni caben nombres de los autores porque no queremos hacer alarde, ni mucho menos perjudicar con alguna que otra palabra, pero, por lo menos, si había algún motivo fundado para intentar tal cosa, demuestra el hecho cobardía y falta de hombría.

### LEA USTED EN ESTE NUMERO NUESTRA SECCION DE

## "ANUNCIOS POR PALABRAS"



# INFORMACION NACIONAL

## LA VIDA PARLAMENTARIA

### LA SESION DE AYER

#### Ruegos y preguntas.-La discusión del proyecto de Arrendamientos queda estancada en el artículo XV por falta de votos para su aprobación

##### ANTES DE LA SESION

##### La ley de Arrendamientos rústicos

**EL GOBIERNO MANTIENE SU DICTAMEN.—LO QUE DICE FECED. LOS AGRARIOS VUELVEN A LA OBSTRUCCION**

La comisión de Agricultura, que estaba citada para ayer mañana, a las diez y media, no pudo reunirse hasta que llegó su presidente, señor Feced, que había ido a consultar al Gobierno respecto a la fórmula propuesta al artículo 17 del proyecto de ley de Arrendamientos rústicos.

A la una llegó el señor Feced al Congreso, y quedaron reunidos en la Sección séptima.

Poco después salió el vocal agrario señor Casanueva, y dijo a los periodistas:

“El Gobierno mantiene el dictamen íntegro, y nosotros mantendremos íntegra la obstrucción.”

Los demás vocales continuaron reunidos hasta las dos, y al terminar, el señor Feced dio la siguiente referencia:

“Acudí esta mañana a la Presidencia del Consejo para recibir la contestación del Gobierno a las sugerencias que de acuerdo con los demás compañeros de comisión hice anoche al ministro de Agricultura, y me enviaron recado diciendo que el Gobierno cree que debe mantenerse el dictamen, sin más que una modificación relativa a la valorización de las rentas de aquellas fincas en que no haya habido elevación desde 1913.

Salvo esto, mantiene el dictamen, principalmente en lo relativo a los censos y a los Jurados mixtos, que deberán ser los órganos jurisdiccionales que intervendrán en las disenciones.

La comisión acordó, por lo tanto, mantener el dictamen, y estudió los votos particulares y enmiendas presentados, rechazando los votos del señor Casanueva, otros de los señores Guerra del Río y Alvarez Mendizábal, otro del señor Azpiazu y varias enmiendas de los señores Pi, Cornide, Balbontín y González Una.”

Los periodistas le preguntaron su impresión, y dijo:

—Lo que pienso no se puede decir.

—¿Se trata de que habrá cerrojo?

El señor Feced calló, y el periodista insistió:

—Cuando calla es que asiente. Entonces el señor Feced dijo:

—Es posible que el Gobierno, viéndose asistido por una mayoría tan compacta y asidua, trate de hacer una demostración de sus fuerzas.

El señor Guerra del Río dijo que los radicales harán una oposición normal, sin apoyar la obstrucción agraria.

Por lo pronto presentarán un voto particular muy parecido al del señor Peñalba.

Respecto a la actitud del Gobierno, dijo:

—Es tan incomprensible, que no acierto a ver su finalidad. Me parece la misma actitud del enano de la venta.

El diputado también radical señor Alvarez Mendizábal manifestó:

—Me parece que en todo esto hay un pastel ya cocido.

El señor Casanueva, al salir de la reunión de la comisión de Agricultura, se reunió en la Sección quinta con otros diputados de su minoría, y después dijo a los periodistas que habían redactado noventa enmiendas al artículo 16, otras noventa al 17, y noventa más al 18.

Además presentarán siete votos particulares al 16, y han presentado ya al 17 otro voto recogiendo la esencia del que formuló el señor Peñalba.

Acerca de la actitud del Gobierno, dijo el señor Casanueva que cree que se trata de una maniobra de clásico estilo sagastino.

En el Congreso se reunieron las minorías agraria y vasconavarra. Dijo Casanueva que Feced le comunicaba que el Gobierno mantenía íntegramente el dictamen del artículo 17, en vista de lo cual los agrarios mantendrán la obstrucción.

Han presentado noventa enmiendas a cada uno de los artículos 16, 17 y 18.

—Esto para empezar—decía Casanueva.

##### EL GRUPO VITIVINICOLA

El señor Manteca, presidente del mismo, dijo a los periodistas que en la reunión se dio cuenta de la denuncia presentada al ministro de la Gobernación por los viticultores de Berlanga (Badajoz), contra las depresiones y robos que a semejanza del año pasado empiezan a repetirse.

Acordaron oficiar al ministro para que dentro de la posible urgencia se tramite tal denuncia, rogándole que tenga enterado al grupo de cuanto con esto se relacione, pues el grupo vitivinícola está dispuesto a coadyuvar por todos los medios a que sea respetada la propiedad privada, especialmente la vitícola.

Se acordó conste en acta la satisfacción del grupo por la entusiasta y bien capacitada orientación del ministro de Estado en las diversas negociaciones que hace con los Estados Unidos y con otros países.

Por último, se designó a don Fermín Aranda para miembro del Jurado que ha de decidir en el concurso abierto por el Instituto Nacional del Vino para elegir el cartel anunciador de esta riqueza en el extranjero.

##### MANIFESTACIONES DE MARTINEZ BARRIOS

Un periodista ha sostenido una conversación con Martínez Barrios, quien dice cree conveniente que el Gobierno debe dar por concluida la labor legislativa que empezó, porque así es en realidad, y someter al jefe del Estado y a las Cortes, después, un nuevo programa.

En su opinión, debe cambiarse el Gobierno, para así formarse uno integrado por los grupos republicanos de izquierda.

Está conforme con la orientación presupuestaria de Vinales, que tiende a enjugar el déficit.

Cree en la inevitabilidad de las elecciones municipales de Noviembre, pero estima que no debe ser este Gobierno el que las convoque.

Los Jurados mixtos son de gran necesidad, pero cree que debe hacerse en ellos alguna reforma.

Por último, dijo que la ley Agraria le produjo una esperanza, que ha ido perdiendo, lo mismo que el ministro de Agricultura.

##### LA ENTREVISTA AZAÑA-BESTEIRO

Preguntado el señor Besteiro acerca de la conferencia que tuvo anteayer con el señor Azaña, ha dicho que trataron exclusivamente de la adopción de medidas por la falta de asistencia de los diputados a las sesiones.

—¿Se adoptará alguna medida?

—Eso es cosa del Gobierno.

—¿Y el Gobierno la adoptará?

—No sé. Creo que sí.

##### SE HA CUMPLIDO EL PLAZO PARA LA ACTUACION DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Ayer se cumplieron 41 días de la elección de presidente y vocales del Tribunal de Garantías constitucionales, señores Alborno, Abad Conde y Sánchez Gallego.

Con arreglo a la ley, se ha cumplido el plazo reglamentario para la toma de posesión y el comienzo del ejercicio de dicho Tribunal, pero todavía no se le ha dado posesión ni, por consiguiente, ha comenzado a actuar.

Interrogado sobre este asunto el señor Franchy Roca, dijo:

—Ya se arreglará. Supongo que se encontrará una fórmula.

El señor Abad Conde, repuso:

—No creo que haya arreglo. Tendremos que cesar automáticamente y proceder a una nueva elección.

Nosotros no tenemos quién nos dé posesión ni tenemos tampoco local, y lo curioso del caso es que los vocales ya designados, cuyo mandato caduca hoy, son los que tienen que actuar de escrutadores en las elecciones del 3 de Septiembre, en las que han de tomar parte 9.500 Ayuntamientos españoles.

Uno de los proyectos leídos en la Cámara por el señor Vinales, se refiere a la concesión de un crédito extraordinario de 919.499 pesetas, para sufragar los gastos del Tribunal de Garantías constitucionales durante el actual ejercicio económico.

##### DE VIAJE

Hoy saldrá para Bilbao y San Sebastián, el ministro de Obras públicas, señor Prieto.

##### REUNION DE MINORIAS

Ayer se reunió el Consejo nacional del partido de Acción Republicana.

Se trató de la elección de vocales para el Tribunal de Garantías, acordándose que el partido apoye a los candidatos republicanos y socialistas que se presenten y que

pertenezcan a los grupos de la mayoría, aunque no sean de Acción Republicana.

##### LA LEY POR MONTERA

El diputado agrario don Dimas Madariaga manifestó que el presidente del Jurado mixto rural de Membrijo (Cáceres) había dicho en una reunión que él no tenía por qué atenerse a las leyes y que haría lo que le diera la gana, y si la Guardia civil se oponía, se le quitarían los fusiles y les darían mangas de riego.

Los representantes patronales en dicho Jurado se han dirigido al ministro de Trabajo protestando contra estas palabras.

El señor Madariaga se propone denunciar el hecho ante el ministro de la Gobernación.

##### LOS OBREROS DE LOS ARSENALES

Una comisión de obreros despedidos de los arsenales militares de Cartagena, Cádiz y El Ferrol, visitaron ayer al ministro de Marina, haciéndole entrega de un escrito que contiene las peticiones que elevan a los Poderes públicos.

Piden se les reconozcan determinados derechos.

##### UNA ACLARACION

El diputado señor Ansó rogó ayer a los periodistas que desmintieran una noticia publicada por “La Voz”, según la cual se le achaca a él la iniciativa del rumor que circuló por la Cámara el jueves respecto al nombramiento de Galarza para ministro de Justicia. Dijo que la noticia es totalmente inexacta.

##### INTERESES VALENCIANOS

El diputado señor Escandell ha gestionado en el Ministerio de Trabajo la rápida resolución del expediente de intermunicipalidad del pueblo de Faura de los Valles con Sagunto, a fin de atenuar la crisis de trabajo existente en la primera de dichas poblaciones.

También ha gestionado la aprobación de la cooperativa de consumo creada por la Federación Obrera de Villanueva de Castellón. Ambos asuntos serán despachados rápidamente.

##### DETENCION DE DOS “COLISTAS”

Las fuerzas que custodian diariamente los alrededores del Congreso observaron ayer tarde la presencia de dos sospechosos en la cola para la tribuna pública.

Con todo sigilo, para evitar un escándalo, procedieron a su detención.

Cacheados, no se les encontró arma alguna; pero al llegar a la Dirección de Seguridad, se pudo demostrar que se trata de dos pistoleros que han actuado repetidamente en Málaga en los asaltos a los conventos y en agresiones a la fuerza pública.

Están afiliados al partido comunista.

Interrogados, afirmaron rotundamente que se proponían asistir a la sesión como espectadores, sin ningún propósito perturbador.

No obstante, es inconcebible que gozaran de libertad.

##### La sesión

Comienza la sesión a las cuatro y diez minutos de la tarde, bajo la presidencia del señor Besteiro. La concurrencia es escasa.

En los escaños hay dieciocho diputados.

L. tribunas, vacías.

En el banco azul, los ministros de Hacienda y Trabajo.

Es leída el acta de la sesión anterior y pedida votación por el señor Algora, es aplazada ésta por falta de número.

EL MINISTRO DE HACIENDA sube a la tribuna y da lectura a varios proyectos de ley sobre créditos extraordinarios.

Como no hay dictamen ni número suficiente de diputados, se entra, desde luego, en

##### Ruegos y preguntas

EL SEÑOR GONZALEZ CECILIA, radical, dirige un ruego al ministro de Agricultura, que se acaba de sentar en el banco azul.

Se refiere a unos ensayos de cultivo de tabaco y algodón en la isla mayor del Guadalquivir.

Denuncia los abusos que viene realizando una compañía explotadora de dichos terrenos.

EL SEÑOR FERNANDEZ CASTILLEJO se asocia al anterior ruego, interesándose especialmente, por Puebla del Río.

EL SEÑOR CASAS, socialista, interviene también y pide que se haga una investigación a fondo respecto a los derechos de la citada compañía.

EL MINISTRO DE AGRICULTURA expresa la importancia del problema y ofrece disponer se haga la inspección solicitada.

##### LA SITUACION OBRERA EN GALICIA

EL SEÑOR LOPEZ VARELA, con motivo de un telegrama que ha recibido, en el que se le da cuenta de haberse cometido un atentado de carácter social por una agrupación obrera, se ocupa de la crisis grave que pesa sobre la comarca de Vigo y culpa de lo que ocurre a la dualidad que existe entre el delegado del Trabajo y la autoridad del gobernador civil.

Dice que ésta no puede existir y urge que el Gobierno lo resuelva.

EL MINISTRO DEL TRABAJO dice que no tiene medio legal de incautarse de los buques ni puede obligar a los patronos a que saquen los barcos a la mar. (Risas.) Tiene que sujetarse a lo que determina la ley.

##### EL TRASPASO DE SERVICIOS A LA GENERALIDAD

EL SEÑOR ALGORA plantea esta cuestión preguntando al ministro de Hacienda qué hay de cierto en esos regateos que, según la prensa de Barcelona y Madrid, se viene hablando sobre la valoración de servicios.

Aunque no votó el Estatuto, le merece respetos su cumplimiento como ley votada por estas Cortes; pero entiende que no debe dárseles un céntimo más de lo que sea justo.

Por todo ello pide que el ministro de Hacienda dé explicaciones sobre estas luchas y regateos.



con los que se atiende a los cincuenta votos para el "quorum" que tienen los catalanes, aunque de ordinario no asistan a las sesiones más que dos: los señores Palet y Layret.

**EL MISISTRO DE HACIENDA** clude dar una contestación categórica, explicando las dificultades que presenta el problema de la valoración, que debe ser objeto de un detenido estudio y ofrece que se llegará a una solución legal y satisfactoria.

**EL SEÑOR ALGORA** rectifica y dice que nada le han satisfecho las divagaciones económicas del señor Viñuales.

Lo único — dice — que resalta cierto es que se va a dar más dinero del justo a los catalanes y que lo que a éstos se les dé de más se lo resta a otras provincias españolas.

**LOS SUCESOS DE MARRUECOS**

**EL SEÑOR BALBONTIN** se ocupa de los sucesos de Marruecos y pide al ministro de Estado que haga pública una manifestación, bien en las Cortes o por nota oficiosa, de lo que ocurre en el Protectorado.

Unicamente la otra tarde se levantó el ministro de Agricultura, para declarar que nada sucedía y que no hay motivo para ninguna alarma.

Pregunta concretamente que se diga de una manera oficial si es cierto o no que el Gobierno francés exige la colaboración de nuestras fuerzas en las operaciones que aquél viene realizando en el Alto Atlas.

**EL SEÑOR FRANCO** defiende al alcalde y a las autoridades de Barbastro por la incautación del Seminario de esta localidad.

**EL SEÑOR SARRIA** se expresa en el mismo tono y dice que sobre todos los tribunales de justicia están las Cortes y la Constitución.

Se formulan otro varios ruegos sin interés.

**Orden del día**

**PROYECTO DE ARRENDAMIENTOS RUSTICOS**

Proyecto de Arrendamientos rústicos.

Se reanuda este debate.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA** dice que se va a votar el voto de señor Alvarez Mendizábal al artículo 15, aplazándose la votación del artículo 12.

Varios diputados exponen sus dudas sobre lo que va a votarse.

**EL SEÑOR GUERRA DEL RIO**, en esta indecisión, reclama la palabra y expone el espectáculo doloroso que vienen ofreciendo en esta última etapa parlamentaria las Cortes constituyentes, prueba inequívoca de la perturbación del régimen parlamentario.

Es preciso que tal perturbación cese y que exista una mayoría compacta capaz para sacar adelante la obra del Gobierno.

Tal mayoría no existe. Allá de vez en cuando, a requerimientos del Gobierno, viene un grupo de la mayoría, que pudiera llamarse de ida y vuelta, que entra por una puerta, emite su voto en materias que no han oído discutir y sale por otra puerta, para volver a repetir la escena al cabo de un lapso de tiempo.

Dice que todas las minorías y la mayoría están conformes en que es necesaria la aprobación de la ley de Arrendamientos, y esto no puede conseguirse por falta de esa mayoría.

Expone las diversas reuniones y gestiones que ayer se celebraron para conseguir una fórmula en el artículo 17, y que no fué posible por las continuas dudas y consultas a que los diputados de la mayoría apelan siempre antes de resolver, y esto obedece a que no hay un criterio determinado ni en el Gobierno ni en la mayoría.

Pide que este estado de cosas termine, en bien de todos y del prestigio del parlamento.

**EL SEÑOR ROYO VILLANOVA** interviene en nombre de los agrarios y coincide con muchas de las apreciaciones del señor Guerra del Río.

Insiste en que la mayoría debe cumplir con su deber de asistir a las sesiones, para sacar adelante la obra del Gobierno. Pero la mayoría no asiste, y no es extraño, puesto que tampoco asisten los ministros al banco azul.

En la última votación de ayer faltaron sólo tres votos para que

fuese válida. En el banco azul habió sólo tres ministros. En la Cámara se hallaban seis; mas si éstos hubiesen venido a votar, se habría logrado la validez de la votación; y si los ministros no asistiesen, ¿por qué ha de asistir la mayoría? Y si el Gobierno y la mayoría no asisten, ¿he de asistir yo, que vengo en tranvía? (Risas.)

**EL JEFE DEL GOBIERNO** declara que no le pesa que haya planteado esta cuestión en el salón de sesiones, pues deseaba hacer unas observaciones sobre el particular.

Dice que en esta cuestión hay dos puntos capitales: uno la falta de actividad y asistencia a la Cámara; y otro, la forma en que se lleva esta discusión.

Censura ambos extremos, y por lo que respecta a la falta de asistencia de los diputados, no quiere hacer conjeturas; quizá por la antigua costumbre de que las Cortes españolas no funcionaban estos meses, quizá por la falta de entusiasmo en continuar la obra de la República.

No trato de investigarlo. Quiero, sí, hacer un llamamiento a la mayoría para que contribuya a realizar la obra del Gobierno.

En análogo sentido se dirige a todas las minorías para que todos cumplan con su deber.

El Gobierno y la mayoría que asiduamente concurren a las sesiones han dado muestras de paciencia. Toda vez que el proyecto está en la Cámara desde el 4 de Abril, se viene presenciando el espectáculo de que pedida votación, sean los mismos grupos que la solicitan los que se ausentan del salón.

Las minorías protestan, diciendo que para qué está la mayoría.

Termina el señor Azaña excitando a todos a la concordia.

**EL SEÑOR CASANUEVA**, en nombre de la minoría agraria, rechaza las acusaciones del jefe del Gobierno a su grupo sobre la obstrucción que éste realiza al proyecto de Arrendamientos.

Es cierto que la obstrucción se hizo en los primeros momentos, pero requeridos por el Gobierno para llegar a una fórmula de concordia, a la que se ofrecieron en absoluto. Pero tal armonía duró pocas horas, pues los socialistas se muestran intransigentes, y ellos iniciarán la obstrucción, extendiéndola, irreductiblemente, a toda propuesta.

Por lo tanto, de la obstrucción actual se debe culpar al señor Martínez Gil.

**EL SEÑOR GUERRA DEL RIO** rectifica y se felicita del resultado que ha obtenido el debate por él planteado, puesto que el jefe del Gobierno ha reconocido la falta de actividad de la mayoría.

Defiende el derecho de obstrucción de las minorías, que el Gobierno debe contrarrestar con votos y nada más.

Hace un estudio estadístico de las dos votaciones del jueves, para demostrar que la mayoría de los votos emitidos fueron de los socialistas sobre las demás fuerzas republicanas.

Por lo tanto—añade—el señor Martínez Gil hace bien en oponerse a toda fórmula, puesto que sabe perfectamente que le asiste la verdadera mayoría.

Sobre esto debe de meditar el jefe del Gobierno.

**EL SEÑOR BALBONTIN** dice que cumple con su deber retirándose del salón cuando se va a votar alguna de estas cosas, porque considera que el Gobierno actual es malo y trata de obstruccionarlo por todos los medios. Quien no cumple con su deber de oposición es la minoría radical, que no cesa de repetir "No tenéis mayoría", y cuando llega la hora de votar aparecen seis u ocho radicales para completar el número necesario.

Entiende que no sólo han fracasado la mayoría y el Gobierno, sino que también ha fracasado rotundamente el Parlamento.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA**, con energía: Yo no he concedido a su señoría la palabra para combatir el Parlamento.

**EL SEÑOR BALBONTIN**: Yo digo a su señoría que es perfectamente legal lo que digo.

Cuando el Parlamento no cumple con sus fines, debe disolverse.

Se procede a la votación del voto particular, que es desechado por 91 votos contra 18.

Acto seguido se procede a votar el artículo 15.

Resultan sólo 92 votantes, y por

lo tanto, por falta de número, se declara nula la votación.

**EL PRESIDENTE DE LA CAMARA** pone a discusión el artículo 18.

**EL SEÑOR CASANUEVA** se opone, diciendo que está relacionado con otros anteriores que no se han discutido.

Se suspende la sesión a las siete de la tarde.

**Después de la sesión**

**LA COMISION DE PRESUPUESTOS**

El próximo martes se reunirá la comisión de Presupuestos, a las 4'30 de la tarde, para tratar de la concesión de varios créditos extraordinarios.

**DESMITIENDO UN RUMOR**

Los periodistas hablaron con el ministro de Agricultura acerca del rumor circulado insistentemente en el sentido de que ante las dificultades que se presentan para la aprobación del artículo 17 del proyecto de ley de Arrendamientos rústicos, se cerrarían las Cortes hasta el mes de Octubre y que ello obedece a la decisión del Gobierno de mantener su dictamen.

El señor Domínguez dijo categóricamente que no habrá vacaciones hasta que termine la ley de Arrendamientos, sea cuando sea.

**LA SUSTITUCION DE LA ENSEÑANZA RELIGIOSA**

El ministro de Instrucción pública, hablando con los periodistas, les dijo que la creación de tres clases de Institutos, aprobada por el Consejo de Ministros, se encamina a sustituir a los centros de enseñanza religiosa.

Añadió que se establecerán catorce nuevos Institutos nacionales, 23 Institutos de enseñanza elemental y 36 centros subvencionados.

La propuesta para la creación de estos nuevos establecimientos de enseñanza la formulará el Consejo de Cultura al Consejo de Ministros, que resolverá en definitiva.

**BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS**

Terminada la sesión, el señor Besteiro recibió a los periodistas, y les dijo:

—El martes entraremos en el orden del día, al que no pudimos dedicarnos hoy.

Empezaremos con un periodo de ruegos y preguntas que durará una hora.

Luego si la comisión de Agricultura no tiene inconveniente, seguiremos la discusión del proyecto de ley de Arrendamientos de fincas rústicas.

Más tarde continuaremos la discusión de los proyectos de Instrucción pública.

También quiere poner a discusión el proyecto de ley modificando algunos artículos del Tribunal de Garantías.

Ya veremos lo que da de sí la semana próxima, pues yo estoy cada vez más pesimista respecto a las vacaciones, tan necesarias para todos.

**CAMINO DE LA GUILLOTINA**

Al terminar la sesión, el jefe del Gobierno conferenció breves momentos con el presidente de la Cámara.

Inmediatamente Azaña pasó al despacho de ministros, adonde acudieron los señores Galarza y Ruiz Funes.

Este manifestó a los periodistas que habían tratado de lo ocurrido en el salón de sesiones por ausencia de diputados.

Se había acordado enviar una circular a los diputados, cominiéndoles a que el martes próximo estén desde primera hora en el salón de sesiones para que las votaciones no tengan que ser aplazadas por falta de número.

Galarza dijo que están dispuestos a aplicar la guillotina y llegar a la sesión permanente, para la aprobación de la ley de Arrendamientos.

**BREVE REUNION MINISTERIAL**

Hasta las 8'20 de la noche estuvieron reunidos en el despacho de ministros del Congreso, con el jefe

del Gobierno, los ministros de Gobernación, Trabajo, Instrucción e Industrias.

Al salir el señor Azaña los periodistas le pidieron noticias sobre dicha reunión.

El jefe del Gobierno, en tono humorístico, contestó:

—Hemos estado tratando de la crisis que plantearemos esta noche a las doce.

Ha sido una reunión importantísima.

Se han tomado acuerdos de excepcional interés.

Nos hemos peleado.

En fin, pongan todo lo que quieran.

Después, completamente en serio, dijo:

—Nada, no ha habido nada. Se trata de una charla que hemos tenido sobre diversos asuntos sin importancia.

El señor Franchy Roca se mostró parco en palabras.

—¿Han tratado ustedes de la situación parlamentaria que crea la obstrucción de los agrarios?

El señor Franchy Roca se limitó a callar.

—¿Recurrirán ustedes a la guillotina para la aprobación de la ley de Arrendamientos?

—Sólo les puedo decir a ustedes que la semana que viene ya hablaremos.

Al abandonar el Congreso el ministro de Agricultura, fué interrogado por los periodistas acerca del cambio de impresiones que acababan de celebrar con el presidente del Consejo.

—Hemos hablado—dijo—de la necesidad de marchar rápidamente a la aprobación del proyecto de ley de Arrendamientos de fincas rústicas.

—¿Tendremos sesión permanente?

—No habrá sesión permanente. Lo que habrá, como les digo, es la aprobación del proyecto de Arrendamientos.

—¿La semana próxima?

—Lo más rápidamente. Eso pueden ustedes tenerlo por seguro. Para ello el Gobierno tendrá de la mayoría todos los apoyos que hagan falta.

**COMENTARIOS AL DISCURSO DEL SEÑOR AZAÑA**

En el discurso pronunciado por el señor Azaña censurando la obstrucción de los agrarios, hubo una frase que fué muy comentada en los pasillos.

Dijo el señor Azaña que si en lo sucesivo no tiene el Gobierno en la Cámara mayoría en número suficiente, interpretará la votación como adversa.

Decían los diputados que todo se solucionaría seguramente en la próxima semana, pues si continúa la obstrucción los diputados de la mayoría asistirán a las sesiones.

**MANIFESTACIONES DE MARTINEZ DE VELASCO**

Decía el señor Martínez de Velasco que la obligación de las minorías es asistir a las sesiones y que por lo tanto, esto lo debe tener en cuenta la mayoría, que es la que debe asistir en todo momento al Gobierno.

Tampoco se puede emplear el Reglamento para aplastar a las minorías e impedir que éstas pidan su cumplimiento para defenderse.

**LA OBSTRUCCION DE LOS AGRARIOS**

Entre los diputados se promovieron ayer en los pasillos vivas discusiones sobre la obstrucción implacable que practican los agrarios.

Estos, los socialistas y los radicales socialistas defendían sus respectivos puntos de vista y sus apreciaciones, sin llegar a conciliar sus pareceres.

Desde luego, se percibía una irritabilidad incontentada al exponer las respectivas opiniones.

**LAS INSIONES A LOS BENEFICIOS DE LA PATRIA**

Los diputados señores Segovia y Manteca, designados ponentes por la comisión de Presupuestos, en lo relativo a las pensiones a los beneméritos de la Patria, ruegan, por medio de la prensa, a los que se crean con derecho a tales pensiones, concurren el próximo miércoles, día 30 del actual, a las cinco de la tarde, a la sección sexta del

Congreso, llevando cada cual los documentos justificativos, advirtiéndole que los ausentes de Madrid deberán dirigirse por escrito a cualquiera de dichos diputados.

Nombres que se citan:

- Isidoro Martínez Pozal.
- Jerónimo Sainz.
- Agustín Raigón Expósito.
- Gerardo Martínez Bahamonde.
- Ricardo Chais Fernández.
- Pablo Andarías García.
- Pedro Serrano Trujillo.
- Eustaquio Sánchez Izquierdo.
- Valentín Rubio Nieto.
- Domingo Santamaría Santos.
- Manuel Besós Ortega.
- Daniel Matellán Lozano.
- Juan López Mellado.
- Pedro Erro Alvarez.
- Lorenzo de la Hera.
- Francisco Salinero Castro.
- Florencio Villarreal Cruz.
- Enrique Saigado Sánchez.
- Ricardo Pérez Amado.
- Ildefonso López González.
- Jerónimo Palazudo Herrero.
- Angel Alonso Rueda.
- Juan Godoy Sánchez.
- Leovigildo Alas, y
- Gavino Rodríguez.

Causahabientes:

- Francisca Carmona, viuda de Guerrero.
- Benita Pérez Martínez, viuda de Cano.
- Josefina Cardeán, viuda de Mangado.
- Manuela Marqués, viuda de Muñoz.
- Magdalena Gómez, viuda de Lorente.
- Apolonia Mateo, viuda de Bartual.
- Ildefonsa Núñez, viuda de Iglesias.
- Asunción Rodríguez, viuda de Lorente.
- María Fernández, viuda de Vega.
- María Núñez, viuda de Regio.
- Francisca Sánchez Cano, viuda de Velázquez.
- María Hidalgo, viuda de Cortés.
- Teresa Casero.
- Dolores Frago Santos, viuda de Asín.
- María Prieto, viuda de Doncel.
- Ascensión Mariscal, viuda de Monteoliva, y
- Crescencia Fontecha, viuda de Castro.

**SIGUE LA DESANIMACION**

La desanimación registrada durante la semana culminó en la sesión de ayer, pues al levantarse la sesión sólo había en los escaños dieciocho diputados.

**Manifestaciones del alcalde de Sevilla**

Una numerosa comisión de fuerzas destacadas de Sevilla, presididas por el alcalde señor Labandera, se entrevistó ayer en el Congreso con el jefe del Gobierno, con quien sostuvieron una larga conferencia.

A dicha entrevista asistieron varios diputados por Sevilla, entre ellos el señor Fernández Castillejos.

Al terminar, los periodistas interrogaron al alcalde de Sevilla, el cual hizo las manifestaciones siguientes:

—La conferencia que acabamos de celebrar con el jefe del Gobierno, ha sido en extremo interesante.

Nuestra impresión es buena y todo depende de la nueva conferencia que tendrá el jefe del Gobierno con el ministro de Hacienda.

—¿Se nega el ministro de Hacienda a facilitar los auxilios necesarios?

—Por ahora todavía no ha dicho la última palabra.

En el Consejo del martes tratarán de nuestro problema, que es de tal urgencia que no admite más dilación.

El señor Azaña nos ha prometido que en dicha reunión se ultimaré.

También he conferenciado con el ministro de la Gobernación durante una hora y mi impresión es igualmente satisfactoria.

Nosotros pedimos únicamente la convalidación del decreto de 24 de Marzo de 1931, o sea veinte días antes de la instauración de la República, por el cual se concedían auxilios al Ayuntamiento sevillano, que ya no se le dieron.

El Consejo republicano aceptó todas las deudas contraídas, pero la única ventaja para poder ven-



cer esa situación era ese decreto y no nos lo dan.

Las deudas siguen, y sin embargo no se nos facilitan medios para acabar con ellas.

El Estado únicamente ha enviado 700.000 pesetas del primer trimestre y desde entonces aquí no se ha enviado un solo céntimo.

Como saben ustedes, los anticipos del Gobierno eran para devolverlos en diez años y con ese dinero se habían de liquidar las deudas de la Exposición.

Yo he dicho al presidente del Consejo que los tres millones primeros que nos envíen se destinarán íntegramente a liquidar las deudas de la Exposición.

Así el Estado se quedaría con lo suyo y el Ayuntamiento de Sevilla con lo que le pertenece.

El diputado señor Fernández Castillejos manifestó a los periodistas que en presencia del jefe del Gobierno había dicho al alcalde de Sevilla que ha llegado el momento de buscarse una fórmula concreta para atender las urgentes necesidades de Sevilla.

Ya no queremos palabras, sino que se nos dé esta fórmula.

Los diputados estamos dispuestos a adoptar una actitud a tono con el Gobierno.

También hicimos ver al señor Azaña que no es éste un problema meramente local, sino nacional, porque sofocando los focos de rebeldía y descontento se presta un servicio a la República; fomentándolos, el régimen pierde.

Parece que el ministro de Hacienda opone cierta resistencia a la concesión de créditos, pero nuestra impresión es que en el Consejo del martes se concederá por lo menos parte de lo que pide Sevilla.

El alcalde no regresará a Sevilla hasta obtener una respuesta concreta.

### Impresiones de última hora

A última hora expresaron varios diputados de la mayoría, que el martes próximo habrá número suficiente de diputados y que es propósito del Gobierno imprimir a la ley de Arrendamientos un sentido profundamente izquierdista.

Uno de los diputados decía: —No hemos debido transigir nunca ni hacer la más pequeña concesión a las minorías, porque el país demanda y reclama una ley de amplia justicia, y esto no puede hacerse sino en un sentido netamente liberal.

La minoría agraria celebró a última hora un cambio de impresiones, e interrogados al terminar algunos de sus miembros, manifestaron que su actitud sigue siendo de oposición al Gobierno en la ley de Arrendamientos y no transigirán absolutamente en nada.

Si tiene votos, que apruebe el dictamen. Si no, que dimita y que dé paso a otro Gobierno.

### Disposiciones oficiales

La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Obras públicas. — Proponiendo nueva redacción del artículo 12 de la ley de 7 de Julio de 1911, sobre obras hidráulicas.

Industria y Comercio. — Creando en este Ministerio, bajo la presidencia del ministro, un Consejo de dirección que estará formado por el subsecretario, presidentes de la sección financiera y del Consejo Ordenador de la Economía nacional, los directores generales de Comercio, Política Arancelaria, Industria y Minas, presidentes del Consejo de industrias y minerías, jefes de secciones del Ministerio.

Hacienda. — Suprimiendo la aduana de Albuñol y dejando su puerto como punto habilitado de quinta clase.

Trabajo. — Nombrando vocal obrero suplente de la sección de tracción mecánica del Jurado mixto de Transportes Terrestres de Valencia a don Jesús Arauca Caballero.

Disponiendo que el Jurado mixto de Banca de Valencia quede constituido en la siguiente forma:

Vocales patronos efectivos: Don Vicente Bolnova, don José Escude, don Antonio Cardona, don Virgilio Blásquez, don Matías López,

don Nicolás González, don José Navarro, don Emilio Ridocci y don Emilio Elías.

Suplentes: Don Ramón Romero, don José Chisvert, don Juan Cano, don Pedro Zurundarena, don José Chicherrí, don Angel Pérez, don José Sorribes, don Roberto Viciano y don Julio Nájera.

Vocales obreros efectivos: Don Juan Esteve, don Francisco Yagüe, don José García, don Tomás Crespo, don Francisco Sierra, don José Guillemot, don Antonio Sabater, don Bernardo Ripoll y don Estanislao Villanova.

Suplentes: Don Francisco Bou, don Antonio Martí, don Vicente Gregori, don Victor Millet, don Matías Sebastián Santos, don José Rodrigo, don Pascual Gras, don Jaime Calpe y don Francisco Castelló.

Disponiendo que las elecciones para la designación de los seis vocales efectivos e igual número de suplentes de cada representación que han de integrar el Jurado mixto de porteros de Valencia se verifiquen dentro del plazo de veinte días, a partir del siguiente al de la publicación de esta orden en la "Gaceta".

### Una nota de Obras públicas

El señor Prieto facilitó una nota en la que se refiere al proyecto, aun no aprobado ni concluido, de estación central subterránea para el servicio de enlace ferroviario en Recoletos.

Niega que vaya a desaparecer el citado paseo.

Las obras de dicha estación no obligarán a modificar la estructura de esa Avenida, y habiendo de realizarse casi totalmente las citadas obras en túnel, como se verifican actualmente las del Prado y la Castellana, no originarán trastornos considerables en el tráfico durante su ejecución.

La estación constará de dos galerías, destinada la inferior a vías y andenes, y superior, en su mayor parte, a parada y circulación de los vehículos que acuden a dejar y recoger viajeros, evitándose así la aglomeración.

Esta zona se proyecta con tal amplitud, que representará un espacio muy superior al que suman en total los patios exteriores de las estaciones de Atocha y del Norte.

El ministro de Obras públicas, previendo el cambio de fisonomía que puede imponer al Paseo de Recoletos la estación central, que con su enorme número de viajeros llegará a dar aprovechamientos distintos y más útiles a todas las fincas allí enclavadas, especialmente a las plantas bajas, se creyó en el caso de ponerse al habla con la autoridad municipal por si el Ayuntamiento, estimando también esa circunstancia, creyese oportuno estudiar algunas variaciones, como la ampliación de la calzada central, a base de suprimir las calzadas laterales, para evitar el peligro del cruce frecuente por éstas de los peatones.

### La Conferencia sidero-metalúrgica

Marchan muy adelantadas las gestiones de la ponencia nombrada para ultimar la conferencia sidero-metalúrgica.

En esencia, los temas principales están preparados ya, como también formadas las representaciones que han de acudir a la conferencia.

### Accidente ferroviario

Ayer mañana, en la Dirección general de Seguridad, dijeron que entre las estaciones de Romeral y Tembleque había ocurrido un accidente ferroviario por haberse cruzado unos vagones en la vía ante el expreso de Andalucía.

A consecuencia del accidente resultaron cuatro viajeros heridos, uno grave, llamado Miguel Mercado, de 51 años, de Málaga.

Los restantes heridos lo son de menor importancia.

## Consejo de Ministros

### A LA ENTRADA

A las doce y diez regresaron a la Presidencia los ministros, después de su visita a las obras de enlace ferroviario.

Un informador preguntó al señor Azaña:

—¿De visitar los enlaces?

—Sí—contestó.

E inmediatamente entró en el ascensor en unión de otros ministros.

En aquel momento llegó el señor Prieto con varios compañeros, y el mismo informador le dijo:

—¿Ha sido larga la visita?

—Sí—contestó el señor Prieto.

El ministro de Estado intervino, diciendo:

—Varios compañeros de ustedes han estado en las obras.

### NOTA OFICIOSA

La reunión terminó a las dos y media.

El señor Domingo fué preguntado por los periodistas, y dijo que había acudido a la Presidencia el señor Feced, presidente de la comisión de Agricultura, y que el Gobierno, después de estudiar todas las propuestas al artículo 17 del proyecto de Arrendamientos rústicos, había acordado mantener el primitivo dictamen, con ligeras modificaciones.

Después entregó la siguiente referencia oficiosa:

"Presidencia.—Decreto aclarando el que establece el procedimiento para elegir los vocales del Tribunal de Garantías.

Guerra. — Decreto reformando un artículo de las antiguas Ordenanzas.

Expediente de obras en el cuartel de Infantería de Cádiz.

Instrucción pública. — Decreto proponiendo la creación de centros de enseñanza secundaria de tres clases, que se llamarán, respectivamente, Instituto Nacional de Segunda Enseñanza, Instituto elemental de Segunda Enseñanza y Colegio subvencionado de Segunda Enseñanza.

Decreto declarando incorporados a las enseñanzas del Estado las del grado elemental de la Academia de música de Sevilla que sostiene la Sociedad Económica de Amigos del País de aquella ciudad, centro que en lo sucesivo se denominará Conservatorio de Sevilla.

Decreto aprobando el proyecto de ampliación y reforma del grupo escolar denominado Eduardo Benot, de Madrid.

Decreto parobando el proyecto para construir en Mondragón (Guipúzcoa) un edificio destinado a dos escuelas graduadas para niños y niñas.

Otro para construir en Tarragona un edificio destinado a Escuela Normal.

Decreto de jubilación del catedrático de lengua francesa del Instituto Nacional de Segunda Enseñanza de Ciudad Real don Ramón Alvarez Martín.

Decreto ampliando el derecho a opositar a cátedras en turno de ascenso a los pensionados por la Ciudad Universitaria.

Varios expedientes con proyectos de construcción de escuelas."

### AMPLIACION

Los expedientes aprobados en el Consejo de Ministros no tienen gran importancia.

El Gobierno invirtió bastante tiempo en las distintas propuestas al artículo 17 de Arrendamientos, y como dijo Marcelino a los periodistas, acordó mantener el dictamen con una modificación sobre el valor de las fincas para los casos de expropiación.

El decreto aclarando el que establece los procedimientos para elegir vocales del Tribunal de Garantías, ordena que los catedráticos de Universidad podrán votar cuando se encuentren ausentes por escrito y en sobre cerrado dirigido al presidente de la mesa, y a dos candidatos en lugar de uno, como primeramente se establecía.

El decreto que reforma la antigua ordenanza, lo hace en el sentido de suprimir el recurso que en determinados casos podía elevarse

a S. M., siendo ahora el presidente de la República.

Se aprobaron proyectos de ley para concesión de créditos con el fin de atender las necesidades del Tribunal de Garantías.

A don Marcelino se le dijo que a pesar del acuerdo de Gobierno de mantener el dictamen, los diputados de algunas fracciones aseguraban que iban a presentar una proposición pidiendo se suspendieran las sesiones.

El señor Domingo dijo que no habría tal suspensión de sesiones mientras no sea aprobada la ley de Arrendamientos.

A otro ministro se le habló de que el decreto de creación del Tribunal de Garantías dice en un artículo que los vocales elegidos por las Cortes se posesionarán a los 40 días, y que habiendo transcurrido 41, como no se ha hecho, se considera que renuncian a los cargos.

Respecto a esto no supieron dar contestación.

### Visita a las obras de enlace ferroviario

Ayer mañana, a las diez y media, acudieron los ministros a la Presidencia para celebrar Consejo.

Poco después llegó el señor Azaña, cuando ya estaban todos los consejeros.

Inmediatamente los ministros, excepto el de Instrucción, que aún no había llegado, marcharon a visitar las obras que se realizan en el paseo del Prado y en la Castellana para los enlaces ferroviarios.

El Gobierno penetró en el túnel que se ha construido a lo largo de la Castellana, por la boca abierta frente al Museo de Pinturas, saliendo por la que está situada delante del Banco de España.

Allí tomaron los autos oficiales y se dirigieron a la calle de Riscal, donde penetraron de nuevo en el túnel, que recorrieron, saliendo por otra boca emplazada entre las estatuas de Espartero e Isabel la Católica.

En dicha boca la empresa había preparado un lunch, que fué servido a los ministros.

### Asamblea agraria

El lunes próximo se celebrará en la plaza de Toros de Madrid una asamblea magna, a la que asistirán 18 ó 20.000 labradores de Castilla, que se proponen estudiar sus situaciones con motivo de la aplicación de la Reforma agraria.

### Detención de maleantes

La Policía venía trabajando en busca de los autores de muchos robos cometidos en establecimientos.

Ayer efectuó la detención de dos maleantes conocidos, apodados "El Mochuelo" y "El Botones", en cuyos domicilios hallaron un verdadero almacén de objetos procedentes de robo.

También fueron detenidos Francisco García, Juan Villa y María León, a quienes se supone complicados.

### De Reforma agraria

En la próxima semana, según dice un periódico ministerial, presentará Marcelino Domingo un decreto que afecta a la organización de las comisiones agrarias.

Se crean comisariados agrarios con funciones concretas para dar efectividad a la implantación de la Reforma agraria.

### Delegación japonesa

El día 3 de Octubre llegará a Madrid la delegación japonesa que ha de asistir a la Asamblea interparlamentaria.

Traerá varios objetos de arte que regala el Japón al señor Alcalá Zamora.

## Una nota de la embajada de Cuba

La embajada de Cuba envió a los periódicos una nota oficiosa que contiene la copia del mensaje del secretario de Estado de aquella República.

En este mensaje informa al embajador de que la situación es muy satisfactoria, habiéndose restablecido la normalidad en el pueblo cubano y en todos los servicios públicos.

El orden está guardado por el Ejército, la Marina y la Policía, que desde el principio de la revolución se adhirieron al presidente Céspedes, así como todos los sectores políticos y los elementos representativos de la industria y del comercio.

En medio del júbilo y de la agitación nacional actual han sido respetadas las vidas y haciendas, a excepción de algunos culpables en quienes el pueblo ejerció su sanción.

El nuevo Gobierno, que responde a la voluntad nacional, exige que la justicia sea hecha por tribunales competentes.

Se está gestionando con grandes probabilidades de feliz resultado la solución de los problemas nacionales económicos y financieros.

Los Gobiernos extranjeros continúan las relaciones normales con Cuba.

El presidente de los Estados Unidos y el de España han dirigido al presidente Céspedes sendos mensajes de felicitación.

Cuba entra ahora de lleno en una era de justicia, de paz y progreso para todos los cubanos.

### La exportación a Rumanía

La legación de Rumanía ha publicado una nota dirigida a los exportadores españoles, diciendo que carecen de fundamento las noticias difundidas estos días acerca de la supuesta suspensión de transferencias para las mercancías españolas exportadas a Rumanía.

### El Montepío de periodistas

Ayer a medio día, bajo la presidencia del señor Lerroux, celebró su primera sesión la junta de gobierno del Montepío de Periodistas asociados de Madrid.

Al acto asistieron también los miembros de la comisión revisora de cuentas y la Mesa de discusión.

### Sequía

En el pueblo de Arévalo (Ávila) continúa la pertinaz sequía, teniendo que ir los vecinos por agua a siete kilómetros de distancia.

Se han dictado normas para evitar una epidemia.

El gobernador ha ordenado al ingeniero jefe de Obras públicas que envíe a Arévalo un tanque para transportar agua.

El cántaro del líquido elemento se vende a 25 y 30 céntimos.

El Ayuntamiento distribuye diariamente por persona doce litros.

Se dice que, de persistir la sequía, habrá que ir a buscar el agua a muchos kilómetros de distancia.

### Los incendios en Andalucía

Comunican de Algeciras que los incendios ocurridos en los campos de este término municipal, no han tenido la importancia que parece desprenderse de los informes publicados en algunos periódicos.

El más importante se declaró el lunes, en la dehesa de Reginoso, cuyas pérdidas, según atestado de la Guardia civil, se calculan en pesetas 7.000.

En los términos municipales de Banzo y San Roque, es donde los incendios, unos casuales y otros intencionados, se han venido repitiendo desde hace días.

Las pérdidas, globalmente, son de gran importancia, por tratarse de fincas alcornocales, en su mayoría, cuyo arbolado ha sufrido daños de consideración.



# DE BARCELONA

## Ayer se reunió la Junta de Seguridad de Cataluña.—Parece que se va rápidamente hacia una solución satisfactoria

Por la tarde, a las cinco, se reunió en el despacho del consejero de Cultura, en la Generalidad, la Junta de Seguridad de Cataluña. Presidió el señor Esplá, subsecretario de Gobernación. También asistió a la reunión el director general de Seguridad señor Andrés. Al entrar el señor Esplá dijo que había conferenciado esta mañana con los consejeros de Gobernación y Justicia, señores Selvas y Corominas, hablando acerca de las cuestiones que iban a ser tratadas en la Junta.

La reunión de la Junta de Seguridad se prolongó hasta después de las ocho de la noche. A la salida, el señor Esplá, manifestó que se habían resuelto satisfactoriamente todas las cuestiones sometidas al estudio de los reunidos. Se había llegado, desde luego, a encontrar una fórmula en todo lo relativo al traspaso de servicios de Orden público, los cuales serán transferidos en breve. Se le preguntó si el acuerdo había sido fácil, y el señor Esplá contestó que sí.

Se ha llegado a este acuerdo—añadió—sin dificultad y siempre por unanimidad de criterio. Añadió que la Junta ha obrado con lentitud, pero muy reflexivamente, como lo prueba el hecho de que hasta ahora no hayan que rectificar ni modificar ninguno de los acuerdos adoptados.

Agregó que el traspaso de servicios de Orden público se efectuará en varias etapas. La primera es la relativa a la cesión del mando y transferencia a la Generalidad de la facultad de dirigir el mando de las fuerzas que han de garantizar el Orden público.

Luego habrá otra etapa en la que se tratará de la transferencia de los cuerpos de Seguridad y Vigilancia, los cuales pasarán a inscribirse como fuerzas de la Generalidad.

Finalmente se tratará de lo relativo al traspaso de las fuerzas de la Guardia civil.

Desde luego, se respetará a los individuos de los cuerpos de Vigilancia, Seguridad y Guardia civil, el derecho de continuar o no a las órdenes de la Generalidad.

En este asunto, habrá una voluntariedad absoluta, ya que el que no quiera depender de la Generalidad, será trasladado a otras poblaciones de España.

Dijo que la primera etapa de esta exposición de traspasos quedará terminada antes de finalizar el mes de Septiembre, y la segunda, seguramente, antes de que termine Noviembre.

Esto—añadió—es por lo menos lo previsto.

A preguntas de los reporteros, dijo que también se llegó a un acuerdo sobre el personal que ha de desempeñar el cargo de comisario general de Cataluña, pero se negó terminantemente a dar estos nombres.

Sin embargo, parece ser que los nombres de los que se trató en la Junta eran los de los señores España, diputado del Parlamento catalán, y Freixas, actual gobernador civil de Tarragona.

La impresión actual es la de que la Junta eligirá a este último.

que es uno de los que se han separado de la C. N. T. y pertenece al llamado grupo de los treinta, acordó implantar la jornada de siete horas.

Los comisionados hicieron constar que en ninguna de las citadas bases presentadas figura la implantación de dicha jornada, y añadieron que están dispuestos a entablar negociaciones sobre aquellos puntos en que haya posibilidad de llegar a una inteligencia.

También manifestó el gobernador que el alcalde de Sabadell le había comunicado se habían cometido algunos actos de sabotaje con motivo de este conflicto, por lo que había concentrado fuerzas en dicha población y había gestionado la salida hacia Sabadell de un representante del delegado del Trabajo, con el fin de intervenir en este conflicto.

### CONTINUAN LOS ATRACOS

El joven Luis Turro Corominas, cuando se dirigía a su domicilio, sito en la calle de Aragón, fué atracado por un sujeto que, pistola en mano, le obligó a entregarle 50 pesetas en billetes que llevaba, mas dos duros en plata.

Una vez realizado el atraco, se dió a la fuga.

### CONSEJO DE GUERRA

Ayer mañana se celebró el Consejo de guerra contra el joven Serapio Pérez, acusado del delito de excitación a la rebelión.

Según el apuntamiento, el procesado fué detenido por colocar pasquines en las paredes del cuartel de Hostafrancs.

Parece ser que a raíz de esto se le efectuó un registro en su domicilio, encontrándosele dos bombas y una cantidad regular de pasquines.

El abogado defensor, tras brillante informe, solicitó la absolución de su defendido, y el fiscal, teniendo en cuenta también la falta de pruebas, solicitó a su vez la absolución.

El tribunal, de acuerdo con la petición fiscal, absolvió al procesado.

### ENTREGA DE DONATIVOS

Ayer hizo entrega el gobernador de las cantidades que destina para recompensar a los individuos que intervinieron espontáneamente en la persecución y captura de los asaltantes del café Oro del Rhin.

### DETENIDO EN LIBERTAD

La Policía puso a disposición del juzgado número 15 a Manuel Utges Marsillach, acusado de haber participado en el asesinato de una joven llamada Mercedes Curví Perera, hecho ocurrido en Lima el día 8 de Junio último.

La detención se llevó a cabo de acuerdo con una denuncia presentada por Remedios Perera Torres, madre de la interfecta.

El detenido Manuel Utges prestó extensa declaración ante el juez instructor del sumario por la referida denuncia.

El declarante pudo probar cómo en la fecha en que se cometió el asesinato en Lima de la joven Mercedes él se encontraba en el Brasil.

Asimismo probó que no era cierto que hubiese escrito a unos parientes de las citadas mujeres que residen en un pueblo de la provincia de Lérida, interesándose para retirar una determinada cantidad depositada en un Banco por la víctima antes de marcharse al Perú.

Igualmente pudo referir con numerosas pruebas que Utges hubiese sido quien se llevó a Mercedes Curví a América.

Después del resultado de algunas diligencias para la comprobación de todo cuanto había declarado Manuel Utges, el juez ordenó que fuese puesto inmediatamente en libertad.

### DETENCION DE UN CARTERISTA

En el Paseo Nacional, en el momento en que bajaba de un tranvía Samuel Blaiberg, de nacionalidad inglesa, se dió cuenta de que dos individuos le habían sustraído, de uno de los bolsillos de la americana, la cartera, conteniendo 500 pesetas.

Blaiberg salió en persecución de uno de ellos, logrando detenerle.

El público, que se dió cuenta de lo ocurrido, acudió en auxilio del inglés perjudicado, cooperando a la detención del carterista, al cual propinaron una fuerte paliza, hasta que llegó una pareja de guardias de Seguridad, que se hizo cargo del detenido.

Conducido a la Jefatura de Policía el carterista, resultó ser Gregorio Illiana, que ingresó en los calabozos.

### CONTINUAN LAS DELICENCIAS POR LA MUERTE DE LOS HERMANOS MESTRES

Ayer por la mañana prestaron declaración los procesados señores Padrós y Granados, que fueron los que navegando con su embarcación frente a la playa de "Mar Vella" encontraron el cadáver de Jaime.

Estos testigos explicaron detalladamente cómo ocurrió el macabro descubrimiento, manifestando que les sorprendió extraordinariamente ver que el cadáver de un bañista flotase de cara, cuando, según su opinión, todos los ahogados al salir a la superficie del agua aparecen habitualmente de espaldas.

Añadieron que al retirar del agua los despojos mortales del que resultó ser el joven Mestres, observaron que en las fosas nasales tenía sangre coagulada.

Según las referencias recogidas ayer tarde, después de las investigaciones llevadas a cabo, se ha acentuado la creencia de que la muerte de los hermanos Mestres se debe a una desgracia casual.

Por el juzgado instructor del sumario por la muerte de los hermanos Olga y Jaime Mestres han sido expedidos edictos a los boletines oficiales llamando para que comparezcan cuantas personas hubiesen podido presenciar el accidente o bien puedan aportar detalles sobre el mismo.

### LAS HUELLAS DE UN CRIMEN

Prosiguiendo las diligencias iniciadas por la Policía desde que se descubrió el asesinato de una mujer llamada Remedios Serrat, en Premiá de Mar, parece ser que se ha logrado dar con una pista que permitirá la detención del autor del crimen.

Examinadas las huellas digitales que se encontraron en el cuello de una botella que debió utilizar el asesino, se ha podido establecer, de una manera casi segura, la personalidad del mismo.

Se sabe que el aludido sujeto no es ninguno de los profesionales de los delitos contra la propiedad fichados por la Policía, pero se nos asegura que es un individuo conocido en aquella comarca y del cual se tienen algunos antecedentes en la actualidad.

### EL TRAGICO SUCESO DEL PUERTO

Anteayer se constituyó en la cárcel el juzgado que tiene a su cargo la instrucción del sumario por a sangrienta reyerta en el puerto de la cual resultaron muertos un guarda jurado y un pescador.

Dicho juzgado amplió la declaración a los detenidos Manuel Bros y Perfecto Pi, ambos mejilloneros, acusados de haber intervenido en la reyerta.

Como se presumía, al parecer se concretaron los cargos que pesan contra Perfecto Pi y, en cambio, se comprobó que el Bros no había tomado parte en el hecho.

Ante el resultado de estas diligencias, el juez dictó auto de procesamiento y prisión contra el Perfecto Pi y decretó la libertad al Bros.

### EXTRANJEROS QUE SOLICITAN DOCUMENTACION

Han visitado al gobernador dos jóvenes que dijeron ser fugitivos de Alemania, con motivo de la persecución de que son objeto por los hitlerianos.

Han solicitado de esta autoridad que los provea de algún documento de identidad, a fin de que la Policía no los tome por indocumentados.

### SE IMPONE EL CONTRATO DE TRABAJO

Según noticias recibidas por el gobernador, en las poblaciones de Port-Bou y Figueras están detenidos gran número de obreros españoles, a los que no se permite la entrada en Francia por carecer de la carta de trabajo.

En Port-Bou hay unos mil obreros, y en Figueras unos seiscientos.

Es necesario que los alcaldes de los pueblos de donde procedan estos obreros, les adviertan que no deben marchar sin el oportuno contrato e trabajo.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Vapores entrados:

"Lissa", de Sutherland.  
 "Rolf Jarl", de Livorno.  
 "Dorive", de Livorno.  
 "Carpio", de Glasgow.  
 "C. de Palma" de Palma.  
 "Rey Jaime II", de Mahón.  
 "Río Navia", de Gijón.  
 "Virgen de Africa", de Vinaroz.  
 "Navemar", de Génova.  
 "Savia", de Newcastle.

Salidos,

"Cabo San Agustín", para Génova.  
 "C. de Mahón", para Mahón.  
 "C. de Palma", para Palma.  
 "Stambor", para Fues.  
 "Dorive", para Lisboa.  
 "Rolf Jarl", para Cartagena.  
 "Mieres", para Gijón.  
 "C. de Sevilla", para Las Palmas.  
 "Carpio", para Glasgow.  
 "Ampurdán", para Rosas.

# DE PROVINCIAS

## Concurso internacional de Tiro de Pichón

San Sebastián.—En el monte Igueldo comenzó ayer la tirada de pichón para disputarse el premio España, de 50.000 pesetas.

Tomaron parte 138 tiradores.

Cuando quedaban solamente 30 en tiro, se desencadenó una fuerte galerna, que obligó a suspender la tirada.

Los 30 tiradores se disputarán hoy el premio.

### IDENTIFICACION DE UN CADAVER

Málaga.—Ha sido identificado el cadáver que fué encontrado el jueves por la noche en el barrio de Uuelin.

Se ha comprobado que tiene dos puñaladas mortales.

Se llamaba la víctima Manuel Rodríguez Pérez, natural de Fuenigrola.

Le Benemérita detuvo a bordo de una barca a José Cinés, presunto autor del crimen.

### RIÑA

León.—En Veneros riñeron el vigilante Virgilio Fernández y el guarda jurado Maximino Ruiz.

Este mató a su contrincante de una puñalada.

Maximino ingresó en el Hospital en grave estado.

### INCENDIO

Ciudad Real.—Comunican de Fuencaliente que en un monte propiedad del Estado se produjo un incendio que quemó los postes de telégrafos y teléfonos, interrumpiendo la comunicación, y 600 alcornoques.

Las pérdidas son importantes.

Se cree que el incendio es intencionado.

### CONCESION DE PREMIOS

Ferrol.—La fundación del Marqués de Amboaje ha acordado conceder premios de 1.500 pesetas a los mozos del ejército del Ferrol del reemplazo de 1929 que hayan terminado el servicio con buena nota.

### Sevillanas

Sevilla.—Ayer fueron puestos en libertad los detenidos gubernativos durante la última huelga.

—El alcalde conferenció por teléfono desde Madrid con el alcalde accidental, dándole buenas impresiones de las gestiones que realizan en la capital de la República.

—Hoy se celebrará la vista de la causa instruida contra el director del semanario "El Observador".

## El general Saro es detenido en la frontera francesa

San Sebastián.—Cuando pretendía pasar la frontera francesa, fué ayer detenido el general don Leopoldo Saro.

Se le condujo al Gobierno civil, en espera de órdenes de Madrid.

### INCAUTACION

León.—El delegado de Hacienda se ha incautado de la casa que ocupó como residencia la Compañía de Jesús.

### DESTITUCION DE UN ALCALDE COMUNISTA

León.—El gobernador ha destituido al alcalde de Valderas, como consecuencia de un expediente por irregularidades administrativas.

El alcalde destituido era de filiación comunista.

### DONATIVO

Ferrol.—El ministro de Marina ha donado 1.000 pesetas para engrosar los premios de las regatas que han de celebrarse el día 20 del actual.

### EVITA UN SUICIDIO

Sevilla.—En el kilómetro 7 de la línea de Madrid se detuvo un tren para no arrollar a un hombre que se hallaba atravesado sobre la vía con la intención de suicidarse.

### TOMA DE POSESION

El Ferrol.—Ayer tomó posesión del cargo de nuevo jefe de la escuadra, el vicealmirante don Tomás Calvar.

El acto se verificó a bordo del "Miguel de Cervantes", y revistió gran importancia.

### ENCARCELAMIENTO

El Ferrol.—Han sido encarcelados Ramón Manso y Manuel Gutiérrez, que se apoderaron de una caja de dinamita en las fortificaciones militares.

### Criminal precoz

Vitoria.—Policarpo Achate requería de amores a Eleuteria Roti, oponiéndose la familia de ella a las relaciones.

Un hermano de Eleuteria, llamado Segundo, de 14 años, reprimió a Policarpo por su conducta.

Este le dijo que estaba dispuesto a beberse la sangre de toda la familia.

Segundo cogió entonces una escopeta y disparó contra Policarpo, matándole.

Segundo ha sido entregado al Tribunal de Menores.

## Otras noticias

### DICE EL GOBERNADOR

Ayer por la mañana recibió el gobernador a los periodistas. Les dió cuenta de que había recibido la visita de una comisión de patronos de Sabadell, que le hablaron del conflicto planteado en las fábricas del arte textil.

Según manifestaron los comisionados, los obreros presentaron a los patronos unas bases de trabajo de las que se aceptaron algunas, siendo rechazadas las otras en espera de que la legislación social anunciada resuelva sobre ellas.

De manera imprevista el Sindicato del arte textil de Sabadell,



### El director de la Reforma Agraria

Algeciras.—Procedente de Cádiz llegó el director general de reforma Agraria, el gobernador y otras personalidades, para visitar la finca Almoraina, propiedad del duque de Medinaceli, que será objeto de incautación en el próximo Septiembre.

### EXPLOSION DE BOMBAS

Murcia.—En la explanada del Arenal, el sitio más céntrico de Murcia, hizo explosión un artefacto de gran potencia, que produjo mucha alarma.

Unos desconocidos arrojaron una bomba desde lo alto del puente viejo al muelle, con el ánimo de sembrar el pánico.

### SUICIDIO

Málaga.—En una fonda se suicidó ayer mañana la criada Presentación Reina, disparándose un tiro de pistola en el pecho.

Unos guardias de Asalto la condujeron al Hospital, donde ingresó en estado agónico.

Parece que padecía monomanía persecutoria.

### ENTIERRO

Huésca.—Una vez efectuado el entierro del concejal socialista Claudio Sáinz, fué abierto el Centro Agrario.

La clausura se ordenó como medida preventiva.

El entierro constituyó una imponente manifestación de duelo.

Ayer mañana se presentó espontáneamente a la Guardia civil el agresor, que fué conducido a la cárcel, sin que el pueblo se apercebiera.

### BASES DE TRABAJO

Toledo.—El "Boletín Oficial" publica las bases de trabajo y tarifas de jornales que regirán desde el primero de Octubre próximo a 30 de Septiembre de 1934. Oscilan entre 4 y 25 pesetas.

### Los conflictos sociales

Zaragoza.—Se han declarado en huelga los vendedores ambulantes como protesta contra un acuerdo municipal relacionado con la venta callejera.

Se registraron algunos incidentes.

### La salud del Nuncio

San Sebastián.—El Nuncio de Su Santidad ha experimentado una mejoría.

Los médicos le han prohibido que reciba visitas.

Siguen llegando a la clínica de Ignacio numerosos telegramas de España y del extranjero.

Ayer se recibieron varias comunicaciones del Vaticano.

### FALLECIMIENTO

San Fernando.—Ayer falleció en esta ciudad el contralmirante de la Armada don Jacobo Torón Campuzano, que se hallaba en situación de reserva.

### La ley de Vagos

Sevilla.—Con motivo de entrar hoy en vigor la ley de Vagos y Maleantes, el fiscal de la Audiencia de Madrid, el fiscal de la República y el fiscal de la Audiencia de Sevilla, pasaron la mañana en el juzgado examinando los sumarios por cuestiones sociales.

En el Hospital ampliaron la declaración a Ramón Lara, complicado en la muerte del señor Ramos Catalina.

En la cárcel practicaron después otras diligencias.

### Accidentes ferroviarios

Cuenca.—En la estación de Tarancón chocó un tren de mercancías con una máquina que hacía maniobras.

Resultaron heridos el conductor Lorenzo Herrero, el maquinista Alberto Gómez y el mozo Vicente González.

Palencia.—Al llegar a la estación de Aguilar del Campo, el rápido de Santander chocó con un mercancías parado en la vía muerta.

Varias personas se arrojaron del tren.

José María Salzar, de 15 años, murió destrozado.

### En las márgenes del Segura

Cuando el Mundo vierte sus aguas en el Segura, parece que se conquista una ráfaga de aire puro, después de unas de encierro en lugar sombrío. Las margas y conos volcánicos se retiran, cediendo la victoria al río nuevo; ellos, que

aprisonaron el cauce del afluente, como hurtándolo a las miradas del hombre. El Segura aparta los obstáculos que aún quiere ofrecerle la tierra, hasta cantar riante, brindándose como espejo donde se mire la grácil ribera en que triunfa el color por el beso fecundo del sol a la llanura.

Un conflicto en las riberas del Mundo habría de ser para el literato estéril o trágico; aguas abajo, donde la naturaleza plétorica hizo nacer la gran ciudad por la riqueza del suelo, podrían chocar el egoísmo, las pasiones fuertes. En las orillas del Segura Alto, sólo puede vivir el idilio. Y el idilio comienza por Ana María, enamorada de la Naturaleza, invita a Santiago para que goce de la Primavera. Entonces surge la novela, delicada novela lograda por Mariano Tomás, cuando acaba de ser galardonada su obra "Semana de Pasión".

Las figuras adquieren en "Venga usted a casa en primavera" un singular relieve. Como en los cuadros del Greco, en el momento en que miramos a un personaje, parece que es el de mayor interés; y como en los de Velázquez, la contemplación de la figura humana ha de hermanarse íntimamente con la del ambiente en que se ha encerrado la escena, así vemos desfilar ante nuestros ojos personajes y cuadros con vigor que los hace inolvidables. No se pierde la seguridad en el trazo cuando se abandona el campo y nos trasladamos a las calles de Hellín. Y he aquí que este es el momento en el que una ráfaga de dolor entristece la acción.

También el otoño y el invierno pasan por el curso alto del Segura, y cuando la corriente arrastra la hoja caída del árbol, todo se impregna de melancolía. Sin embargo, no surge el drama de la avenida destructora; el cauce cobija bien el agua lanzada por los torrentes que bajan de la sierra... Y su caricia húmeda, prepara el nuevo triunfo del beso del sol. ¿Qué importa, pues, que haya habido alguna hora de congoja en las noches largas, largas?...

Mariano Tomás termina su nueva producción cuando vuelve la primavera. La frase se ha deslizado con naturalidad, pero con riqueza imaginativa para mantener viva la atención. Y entre esta riqueza de frase, nace un ambiente lleno de luz, unos personajes todo simpatía o con el rasgo noble que despierta la disculpa y una acción plena de dinamismo y cordialidad. Así, queda flotando sobre la última página el ánimo del que lee, creyendo que siente todavía el perfume de una naciente flor.

EDUARDO JULIA MARTINEZ



### UN LIBRO INDISPENSABLE

Dedicado especialmente a las mujeres que viven en el campo. Sería preciso poseer una cultura vastísima para poder resolver con acierto muchos problemas que surgen a diario a los residentes lejos de la capital, a los cuales deben atender en el acto sin poder recurrir al auxilio de personal competente como se hace en las grandes ciudades. Esta idea nos ha animado a traducir al castellano

### EL AMA DE CASA EN EL CAMPO

la famosa obra de Mme. Millet-Robinet, revisada y ampliada por Mme. Babet-Charton, en su vigésima primera edición, que si bien en principio está dedicada a la mujer en el campo, es también de gran utilidad a toda mujer consciente de sus deberes, que guste de desempeñarlos con acierto y ventaja. En EL AMA DE CASA EN EL CAMPO se halla contestación fácil a muchas preguntas difíciles y resuelve infinidad de dudas. Para dar una idea de los temas que abarca esta obra citaremos los títulos de algunos capítulos: «Ordenación y Régimen de la Casa» - «Los Criados» - «La Casa y el Mobiliario» - «Calefacción» - «Botiquín» - «Algunos Consejos Higiénicos» - «La Huerta y el Jardín» - «Lechería y Quesería» - «Conservación de Legumbres y Hortalizas» - «Tocado y Vestido del ama de Casa» - «Manual de Cocina», etc.

Precio: En rústica, Ptas. 26 - En tela, Ptas. 30

Pida un folleto a: GUSTAVO GILL, Editor - Calle Enrique Granados, 45 - Barcelona

### Folleto de LAS PROVINCIAS 52

### Las luchas fratricidas de España

ALFONSO DANVILA. --Edición casa Calpe

### EL TRIUNFO DE LAS LISES

dia el término o la continuación de la lucha fratricida. ¡Y era a él, a él, Jenaro de Pereda, a quien correspondía la gloria o el disgusto de conocer primero que nadie la respuesta definitiva de los barceloneses!...

Combatido por encontrados sentimientos, y orgulloso por la distinción de que iba a ser objeto, distinción que figuraría como la mayor de su existencia, ni siquiera se daba cuenta del camino que seguía hasta verse frente al alojamiento del Capitán General, y, pocos minutos después, en presencia del propio Duque de Pópuli, que trabajaba junto a una mesa, acompañado de varios Oficiales de su Estado Mayor.

Acostumbrado a frecuentar el trato de toda clase de personajes, ningún efecto le causó al principio la prosopopeya del napolitano magnate, ni los aires de caudillo que adoptaba para dirigirse a los inferiores, ni el aplomo con que presentaba la claudicación de sus contrarios apenas recibieran el mensaje que se les enviaba.

Pero lo que sí estuvo al punto de

dar al traste con todos los arrestos de Jenaro fué la discusión que a poco se entabló entre el Señor Duque y algunos de los allí presentes sobre si procedía confiar la carta de Su Excelencia a un Oficial de tan alta graduación, o resultaría más adecuado entregársela a un simple trompeta, puesto que, al fin y al cabo, no se trataba de beligerantes reconocidos, sino de súbditos rebeldes, a quienes convenía desde luego tratar como tales.

Acongojadísimo Pereda, viendo que su castillo de naipes venía al suelo si el Virrey se inclinaba del lado de quienes le aconsejaban en aquel sentido, atrevióse a intervenir en la conversación, aduciendo toda clase de argumentos para justificar su envío a la plaza, con o sin compañía; y la elocuencia desplegada por el joven en su discurso, así como las noticias que indudablemente debía poseer el de Pópuli respecto del interés que llamaba al Oficial a desempeñar su papel de mensajero, pudieron más que las razones en contra, terminando por confirmar el encargo y hacer entrega a Jenaro del pliego cerrado y lacrado donde se contenía el tex-

to de su misiva a los representantes de Barcelona.

El documento en cuestión decía así:

"Don Restayno Cantelmo Stuart, Duque de Pópuli, Príncipe de Petrorano, del Insigne Orden del Santo Espíritu, Gentilhombre de Cámara de Su Majestad, Capitán de una Compañía de sus Reales Cuadras de Corps y Capitán General del Ejército y Principado de Cataluña.—Hace saber a la Ciudad de Barcelona que si en todo el día de hoy, 29 de Julio de 1713, no abren las puertas a las armas del Rey nro. Sr. dando la debida obediencia no sólo no les salvará a sus naturales el indulto que la gran benignidad de Su Majestad les tiene concedido, sino que, tratándoles como a pertinaces rebeldes, experimentarán todo el rigor militar; y, sin embargo, de hallarse ya el ejército de S. M. circunvalando la Plaza, antes de empezar formalmente las operaciones que conducen a su castigo, movido a compasión de su próxima y inevitable ruina y desolación, los amonesto a que la eviten, valiéndose y gozando sin pérdida de tiempo del referido indulto; enviando persona o personas a este campo a implorar la clemencia de S. M. Campo delante de Barcelona, a 29 de Julio de 1713.—El Duque de Pópuli, Barme Crespo."

Aquel tono despreciativo, dirigiéndose a combatientes tan bizarros, así como el empleo de ciertas palabras que hubieran podido excusarse, impresionaron desagradablemente a Jenaro, haciéndole dudar por primera vez respecto del éxito de su misión; mas el recuerdo de Casilda y la posibilidad re-

mota de verla de lejos o encontrarse con ella en algún sitio, cerraron los ojos y el espíritu del joven a cualquiera otra consideración, resolviéndole a aceptar con entusiasmo la carta y a disponerse a cumplir la misión con el mayor acierto que le fuera dable poner en ella.

Sin preocuparse de otras diligencias, vestido como estaba, y acompañado únicamente de un tambor y un corneta, que enarbolaba bandera blanca, disponiase, pues, el Coronel Jenaro de Pereda a traspasar la línea enemiga frente a la puerta de San Antonio, según rezaban sus instrucciones, cuando poco antes de abandonar el campo borbónico vióse detenido en su camino por el fiel Nardo, que, llegando a la carrera y casi sin poder hablar a causa de la fatiga, hizo entrega de un papel dirigido a su nombre, que poco antes le entregara cierta frulluco, encareciéndole mucho la urgencia de hacerlo llegar a conocimiento del destinatario.

Despertada su curiosidad, desplegó Pereda la oblea que sujetaba el pliego y pudo leer las siguientes palabras, sin firma, aunque escritas con letra firme y señorial:

"Por fin sabemos dónde se esconde la persona en cuestión, aunque precisa andar con tiento, pues alguien que nos importa mucho comience a sospechar sobre los sentimientos que podéis inspirar a la prisionera."

Jenaro sintió un temblor, que le corrió por todo el cuerpo, e instintivamente volvió los ojos hacia la ciudad del misterio.

¡Sí! ¡No cabía duda! ¡Aquel aviso procedía de Don Octavio Branci-

forte y referíase a Casilda y a la Princesa de Ornano!...

¡Dios Santo! ¿Qué amarguras le reservaba todavía el destino, y a qué nuevas asechanzas se vería expuesta en el porvenir la inocente sobrina de Don Jaime de Centelles?

### XXIII

a puerta de San Antonio, desde la que arrancaba el camino Real de Madrid, figuraba como una de las más importantes del tercer recinto amurallado de Barcelona, abriéndose su arco entre las características Torres de San Urbano y San Ibo y presentando en su interior análoga distribución a las de su especie, con un cuarto de guardia y algunos otros alojamientos para los defensores que la guarnecían.

El número de éstos al acercarse Jenaro de Pereda, precedido del trompeta y el tambor, era considerable, y no reflejaba, por cierto, temor ni alarma, sino curiosidad y sorpresa, a juzgar por la expresión de las numerosas cabezas que asomaban entre almenas y terraplenes, según iban avanzando el Oficial enemigo al amparo de los redobles y señales que anunciaban su carácter de parlamentario.

Los grupos de paisanos que, protegidos por los cañones de los baluartes, trabajaban afanosamente en las cercanías, ahondando fosos y zanjas, interrumpían su trabajo para distinguir al enviado y murmuraban palabras que no llegaban hasta Jenaro, pero que fácilmente imaginaba éste, interpretando los

(Continúa.)



# DE TODO EL MUNDO

## El pleito de don Alfonso de Borbón contra el Banco de Vizcaya

### Fallo de los Tribunales italianos

Roma.—La Sección primera del Tribunal civil de Roma, ha fallado el proceso iniciado por una demanda de don Alfonso de Borbón contra el Banco de Vizcaya, de Bilbao, y el banco de Crédito Italiano, para reivindicar algunos títulos industriales.

En 1924 la Administración de los bienes de la Reina de España doña María Cristina de Austria, encargó al Banco de Vizcaya adquirir en los mercados de Europa títulos estatales o industriales y fueron comprados algunos también en Italia y depositados en el Banco de Crédito Italiano.

A la muerte de la Soberana, ocurrida en Abril de 1929, los varios títulos italianos fueron incluidos entre los bienes heredados por don Alfonso, quien por medio de su apoderado general ha reclamado se depositen judicialmente los títulos.

El Banco de Vizcaya, después de alegar la incompetencia territorial del tribunal de Roma, por tratarse de un contrato entre la difunta Reina y un Banco establecido en España, oponía que reclamada la caída de la Monarquía española, el Gobierno de la República le había intimado a depositar los títulos en el Ministerio de Hacienda, en virtud de una ley de las Cortes constituyentes que privaba a don Alfonso de sus bienes privados en beneficio del Estado. Y al Banco, como directo depositario de los títulos en cuestión, reclamaba que en todo caso los valores le fuesen depositados de nuevo, haciendo observar que si bien la ley excepcional de las Cortes constituyentes afecta a los bienes mobiliarios, debía aplicarse el artículo séptimo

de las disposiciones preliminares del Código civil italiano, que establece que los bienes mobiliarios están sujetos a la ley de la nación del propietario.

La defensa de don Alfonso objetaba que el tribunal italiano era competente, porque la cosa reclamada se encuentra en Italia, como se encuentra en Italia el citado Banco de Crédito Italiano, y añadía que la ley excepcional de las Cortes Constituyentes, privaba a don Alfonso de los bienes existentes en el territorio nacional español, y en todo caso, para el derecho positivo italiano, el acuerdo votado por las Cortes Constituyentes, no puede hallar aplicación en Italia.

Observa además la defensa de don Alfonso, que el artículo XII del Código civil italiano establece que en ningún caso las leyes de un país extranjero pueden derogar las leyes propias, en modo alguno.

Por su parte, el Banco de Crédito Italiano ha declarado mantenerse ajeno a las cuestiones suscitadas por las partes, afirmando tener los títulos a disposición de uno u otro de los litigantes, según sea la decisión del tribunal de Roma.

El tribunal ha admitido la demanda de la defensa de don Alfonso, declarándose competente para decidir, y ha afirmado que los títulos depositados en el Banco de Crédito Italiano son de propiedad de don Alfonso y ha ordenado al Crédito Italiano se los entregue con los correspondientes intereses.

Además, ha condenado al Banco de Vizcaya a las costas y honorarios del juicio.

## Machado se propone trasladarse al Canadá

Nasau (Islas Bahamas).—El ex presidente Gerardo Machado ha manifestado a un corresponsal de prensa extranjera que se propone embarcar a bordo del vapor "Lasy Somers" con rumbo a las islas Bermudas y desde allí seguir el viaje a Canadá, donde espera permanecer algún tiempo.

Oraw.—El Gobierno canadiense ha telegrafado al gobernador de las Bahamas informándole que se harán las oportunas gestiones para que el ex presidente Machado pueda entrar en el Canadá, si así lo desea, después de abandonar las Bermudas.

## Las víctimas por un ciclón

Nueva York.—Las últimas noticias acerca de las víctimas del ciclón que devastó la costa oriental de los Estados Unidos, anuncian que el número de muertos hasta ahora es de 42.

## En honor del Sultán de Marruecos

París.—El embajador de España en París, señor Madariaga, dió ayer un almuerzo en honor del Sultán de Marruecos.

Asistieron también el residente general de Francia en Marruecos, el Gran Visir, el séquito del Sultán y altos funcionarios de la embajada de España y del Ministerio de Negocios Extranjeros.

París.—El Sultán de Marruecos llegó a la embajada de España para asistir al banquete dado en su honor por el señor Madariaga a la una y media, permaneciendo hasta las cuatro.

El total de los comensales fué de 28.

Entre los altos funcionarios del Ministerio de Negocios Extranjeros que asistieron figuraban los señores Buy, Abonde, Loze y Marchand, cónsules generales; Chasserrat, director de gabinete del Ministerio; Bagnetov, director de asuntos comerciales, y Charverat, consejero de la embajada.

También asistieron el jefe adjunto del protocolo del Sultán de Marruecos y alguno de los corresponsales en París de la prensa de Madrid.

El Sultán, mientras tomaba café servido en el jardín, conversó con el embajador de España, para cuyo país tuvo frases afectuosas.

París.—El residente general de Francia en Marruecos, señor Ponsot, dió anoche un banquete en honor del Sultán de Marruecos.

Asistieron el ministro de Negocios Extranjeros y numerosas personalidades, entre las que figuraban el embajador de España en París, señor Madariaga.

## Un discurso del jefe del Gobierno italiano, señor Mussolini

Cuneo.—El presidente del Consejo señor Mussolini, aclamado por una inmensa muchedumbre que rodeaba su automóvil, visitó ayer esta ciudad, después de celebrar una conferencia con los directores fascistas de Lombardía, Piamonte y Lugania.

En presencia del secretario del partido y de numerosas autoridades, el "Duce", acogido por estruendosas ovaciones, hizo uso de la palabra, dirigiéndose a los camisas negras desde un balcón del Automóvil Club.

El señor Mussolini se felicitó primeramente de la gran pujanza del fascismo en la provincia, y añadió:

—En estos días he podido comprobar el profundo patriotismo y el sentimiento de cordialidad de la población.

Habéis oído al Ejército la espontánea hospitalidad que merece, hospitalidad que emanaba del corazón.

Tenéis el reconocimiento del ejército, de este ejército que, como nunca, merece el orgullo, el respeto y la admiración de todo el pueblo italiano.

(Aclamaciones entusiastas.)

En este sitio, en el corazón de vuestra ciudad, en el pie de este recinto alpino que nunca más deberá ser violado por ejércitos enemigos y por gentes extranjeras, quiero decir al pueblo italiano, por mediación vuestra, que los seis mil años de historia de la humanidad que conocemos, nos dan una clara lección: que es necesario ser fuertes.

Los pueblos fuertes tienen amigos vecinos y lejanos y en caso de guerra son temidos. Los pueblos débiles, en tiempo de paz se ven solos y desapercibidos, y en caso de guerra corren el riesgo supremo de ser aplastados.

Hay que ser fuertes ante todo, pues si la cuna está vacía, las naciones envejecen y declinan.

Hay que ser fuertes en el valor. No miréis nunca atrás cuando se ha tomado una decisión, sino avanzad siempre.

Hay que ser fuertes de carácter para que los nervios no se alteren ni cuando la nación está iluminada por el sol de la gloria, ni cuando sufre los golpes inmerecidos del destino.

Puedo expresarme en estos términos porque nadie puede negar que el Gobierno y el pueblo italianos desean la paz sinceramente y de ello hemos dado pruebas.

Catorce años de duras luchas hemos llevado para formar nuevas generaciones, que con buen temple y energía se muestren con el valor digno de este pueblo italiano para el que guardo en mi corazón mi amor profundo, que es la semilla misma de mi vida, como una masa compacta, unida, concorde, que ningún elemento pueda en modo alguno hundir.

Tal es la Italia fascista que se presente en medio del siglo XX como la única nación que tiene una palabra y una doctrina de salud y de vida que dar a todos los pueblos civilizados de la tierra.

El orador, en medio de ovaciones entusiastas, terminó invitando al pueblo a elevar sus estándares con el espíritu dirigido al mañana de esta Italia que será todavía más potente y más grandes, ya que "nosotros la haremos así".

Por la noche las juventudes fascistas celebraron una gran retreta con antorchas.

El Duce tuvo que salir varias veces al balcón del palacio del Gobierno para contestar a las aclamaciones de la muchedumbre que invadía la calle.

## El conflicto del Chaco

Buenos Aires.—Un comunicado oficial de Asunción indica que las tropas bolivianas han reanudado la ofensiva a lo largo del frente de combate del Chaco, extendiéndose las operaciones desde el sector de Gondra hasta el de Herrera.

Según el comunicado las tropas paraguayas han rechazado hasta el presente todos los ataques del enemigo.

Otro comunicado oficial posterior indica que los paraguayos han infligido grandes pérdidas a las tropas bolivianas, destruyendo, además, dos de sus tanques.

### DETENCIONES

Varsovia.—Han sido detenidas y encarceladas seis personas que incitaban a los estudiantes a declarar el boicot a las librerías judías.

## Campeonato europeo de remo

Budapest.—En la primera eliminatoria de skis, campeonato europeo de remo, Dinamarca llegó en el primer lugar y Francia en segundo.

La representación española llegó en tercer lugar en la tercera eliminatoria, y deberá hoy, lo mismo que Francia, efectuar una nueva prueba antes de la final.

El equipo francés llegó en segundo lugar en la prueba para dos remeros con timonel, logrando clasificarse para la final.

El equipo español, deberá participar hoy en otra prueba, por haber llegado en tercer lugar en la segunda eliminatoria.

Prueba de ocho remeros con timonel: España participará en la prueba para la final.

Francia y Suiza han sido ya clasificadas para tomar parte en la final de esta última prueba.

## El Congreso Nacional del Trabajo

Berlín.—En una reunión restringida celebrada por la Junta de Trabajo, se ha decidido que el Congreso Nacional del Trabajo se celebre todos los años el día 2 de Mayo.

## Políticos arrestados

Buenos Aires.—Noticias procedentes de Montevideo dicen que han sido arrestados los líderes políticos señores Batlle Pacheco, Berres y Basilio Muños.

Los periódicos de la capital uruguaya dedican grandes espacios a esta noticia, dada la significación política de los detenidos.

Se cree que estas precauciones de la Policía obedecen a una confidencia relacionada con el supuesto complot de días pasados.

## Disolución del Parlamento cubano

Habana.—El Gobierno provisional ha firmado un decreto disolviendo el Parlamento por la complicidad que tuvieron casi todos sus miembros con el ex dictador Machado.

Esta disposición pone además en vigor la Constitución de 1901 y desposee de sus cargos a todos los funcionarios del Estado elegidos por las llamadas reformas constitucionales del año 1928.

El nuevo Gobierno se declara a sí mismo francamente revolucionario; es decir, Gobierno "de facto" según deseos del Directorio estudiantil, uno de los principales factores del derrocamiento del ex presidente Machado.

Con motivo de estas nuevas disposiciones del Gobierno, se cree haber adelantado algo en las reivindicaciones de algunos grupos obreros, cuya presión a través de manifestaciones, mítines y propaganda escrita venía siendo bastante sensible.

La animación en las calles de la Habana y demás ciudades importantes del interior, es enorme.

Muchos establecimientos que permanecieron cerrados durante meses, han abierto sus puertas. Los sindicatos obreros dan señales de gran actividad, pues casi todos fueron clausurados y desbaratados por las bandas del partido de la porra de Machado.

La tranquilidad es en toda la isla absoluta, salvo algunos incidentes sin gran importancia entre antimachadistas y amigos del ex dictador.

## El señor Mussolini sufre un accidente de automóvil

Londres.—"El Dayli Mail" publica un despacho de Jarensio, dando cuenta de un accidente sufrido por el coche que ocupaba el presidente del Consejo italiano, señor Mussolini, que ha estado a punto de perder la vida.

El jefe del Gobierno venía siguiendo las maniobras del ejército que se realizan estos días en el Piamonte, y cuando el coche se dirigía por una carretera estrecha en la zona montañosa, patinó en una curva y el auto quedó suspendido al borde del fondo del abismo.

Al producirse el accidente, el señor Mussolini se dió inmediatamente cuenta de la avería y dió un salto al exterior del coche, mientras éste se despeñaba por un barranco y quedaba materialmente colgado sobre el abismo.

### MAS COMUNISTAS DETENIDOS

Berlín.—Han sido detenidos 124 comunistas en distintos lugares de Alemania.

De ellos, 34 en Francfort, 35 en Maguncia, 30 en Darmstad y 19 en Hannover.

### NUEVO ORGANISMO

Berlín.—Se anuncia que en breve se creará un servicio especial de trabajo encaminado a evitar el fraude de trabajo y de paro.

## Ante un discurso de Hitler

Berlín.—Con el fin de evitar que el discurso que pronuncie el señor Hitler en Nuremberg durante la reunión del Congreso del partido nacional socialista sea objeto de interrupciones, el señor Goering ha prohibido que los aviones vuelen sobre dicha ciudad durante el acto.

## La actividad del embajador español en París

París.—El embajador de España señor Madariaga, conferenció el jueves con el ministro de Agricultura francés, y ayer por la tarde lo hizo con el de Comercio.

Hoy celebrará una entrevista con el ministro de Negocios Extranjeros, señor Boncour.

Todas estas conferencias, así como la que celebró días pasados con el presidente del Consejo, señor Daladier, han versado acerca de las cuestiones comerciales y políticas pendientes en la actualidad entre España y Francia.

### INVITACION ACEPTADA

París.—El ministro del Aire, señor Pierre Cot, ha aceptado la invitación del Gobierno soviético de ir a Moscú.

Este viaje se efectuará por vía aérea, probablemente, en la primera quincena del mes de Septiembre.

## La huelga de batalleros del Sena

París.—Continúa la huelga de los batalleros del Sena.

Han sido retiradas de la posición en que estaban colocadas, 60 barcas que interrumpían el tránsito fluvial.

Aún quedan en el Sena importantes barreras de barcazas.

Los marineros han amenazado con hundirlas si no se da satisfacción a sus reivindicaciones.

Lea usted

LAS PROVINCIAS



# LOS DEPORTES AL DIA



Nuestros equipos de primera línea están dando los últimos toques al vestuario y decorado para presentarse ante los ojos de la afición.

Remozados y placenteros. En algunos equipos habrá tapas y medias sueltas. En otros, medias y medias solamente. Pero el Gimnástico se presenta con zapatos nuevos. Los once desconocidos en Valencia. Todos nuevos; o en su absoluta mayoría, hablando con más propiedad. Y casi todos vascos.

El juego clásico de la furia española, llevará en Valencia camiseta azul-grana. Es decir, camisola. Porque los puntos serán sustituidos por el tejido. El Gimnástico no quiere puntos en el jersey. Sino en los partidos.

En el Gimnástico es donde radica la gran incógnita del campeonato valenciano. Podemos imaginar lo que puede dar de sí el Valencia, poco más o menos. Otro tanto sucede con el Levante. Pero calcular lo que puede dar de sí el Gimnástico, es aventurado. Y en esa incógnita es donde estriba, a nuestro entender, el mayor incentivo del próximo campeonato, que con la desaparición del Castellón parecía haber perdido su mayor interés.

Sigue Rubio sin firmar, y constituye la actualidad periodística de Madrid. Hay jugadores de los que no se habla en verano, y en plena temporada son el clou de la atención general. Un EliceGUI, un Gorostiza, un Costa, por ejemplo. De otros sólo se habla en verano, y luego, a la hora de la verdad, el nombre se cubre de telarañas y polvo. Este es el caso, desgraciadamente, de Rubio. Prefiere ocupar la sección de sucesos que las crónicas de sociedad.

SINCERATOR

## Traspasos, ficherías y armas al hombro

Sabemos: Que el domingo, a puerta cerrada, celebrará partido de entrenamiento el Gimnástico. Que el Levante, a las fichas presentadas en la Federación, y que dimos, hay que añadir las siguientes:

José Martí Chisvert (amateur). Francisco Guillem Torres. Francisco Gallart Fuertes. Ernesto Calpe Gil. Juan Puig Tamarit. Que en Mestalla siguen los entrenamientos, bajo la dirección del mister.

Que los directivos señores Marco y Ramos también siguen con interés los entrenamientos.

Que los siguen tan de cerca, que se equipan y todo y hacen su poco de ejercicio de cultura física.

Que eso está siempre bien, y de paso se rebaja la región abdominal unos milímetros.

Que a lo mejor, el señor Ramos resulta un delantero centro formidable.

Que también hace su pequeño ejercicio, para ver si crece, el diestro Enrique Torres, que salta las vallas con una limpieza propia de un recordman olímpico.

Que el mister de Mestalla sólo conoce medio equipo del Valencia.

Que ha oído hablar de unos jugadores que se llaman Melenchón, Torregaray, Abdón, Conde, Iturraspe, Navarro, Vilanova, Castro, Sánchez y Menchaca, pero que no deben existir, porque no los ha visto por ninguna parte.

Que a lo mejor son como Cuenca, que sabemos que existe, pero no conocemos a nadie que haya estado en Cuenca.

Que según telegrama de Menchaca, anoche debió llegar a Valencia por el Central de Aragón.

Que a bordo del vapor "Romeu", y con rumbo hacia acá, como en la zarzuela, navegan a todo trapo, viento en popa; digo, en pepa; digo, en popa, Navarro, Valle, Marre-ro y Padrón.

Que llegarán hoy a Cádiz. Que celebró asamblea el Colegio de Arbitros, el jueves por la noche. Que no ha pasado nada.

Que ya no pasa nada en la Federación ni en el Colegio de Arbitros.

Que a este paso, el fútbol en Valencia se está poniendo muy aburrido.

Que el mister de Mestalla empezará el sábado día 2 los entrenamientos de los amateurs.

Que se están efectuando los reconocimientos médicos de los jugadores, ordenado por la Federación.

Que esto debe hacerse escrupulosamente, no como en años anteriores, que sabemos que se daba como buena mucha mercancía averiada o en deficientes condiciones para la venta al público.

Que esto tiene tres peligros: uno

para el jugador, otro para el Club y otro para la pureza de tales reconocimientos, que están bien orientados, pero bastante mal entendidos.

Que los médicos tratan de hacerlo fielmente, pero tropiezan con un egoísmo mal entendido de los Clubs y de los jugadores.

Que esto es una de las cosas más principales de que debe ocuparse el futuro Montepío de Jugadores.

## EL INDISCRETO

### FUTBOL

#### Campo del Levante

ELCHE F. C.-LEVANTE F. C.

Mañana domingo, a las 5'15 de la tarde, inaugurará la temporada futbolística el Club de los poblados marítimos, jugando su primer partido contra el Elche F. C., equipo que en la pasada temporada tuvo brillantísimas actuaciones, de las que dejó grato recuerdo.

El Levante, que presentará completa sus líneas, en las que se alinearán los nuevos elementos, quiere demostrar que no han sido en balde los sacrificios hechos y que posee un magnífico equipo, que irá muy lejos en el Campeonato regional.

Por todo lo mencionado, es de esperar que el encuentro resulte interesantísimo, ya que el Elche F. C. hará hasta lo imposible por obtener la victoria, o por lo menos venderá cara su derrota. Los precios serán populares.

#### En Mestalla

### MAÑANA DOMINGO, INAUGURACION DE LA TEMPORADA CON NUEVOS ELEMENTOS

Mañana domingo, en el campo de Mestalla, se celebrará un encuentro entre el Onteniente F. C. y el Valencia F. C., jugándose con anterioridad a este match otro.

El hecho de celebrarse dos encuentros mañana tarde es con el fin de conocer la forma actual de todos los elementos que cuenta hoy el Valencia F. C., incluso los adquiridos últimamente.

Desde luego, estos encuentros se presentan de interés grande para la afición valenciana, puesto que de estos dos matches han de salir los jugadores probables que han de componer el once para la próxima contienda del Campeonato, y por todo ello, unido al precio tan económico que registrará, esperamos ver muy concurridos los graderíos de Mestalla.

El despacho de localidades se efectuará mañana, de diez y media a una de la tarde, en el local del Valencia F. C., Félix Pizcueta, 23, y después de esta hora en las taquillas del campo.

## EN GODELLA

### C. D. SAGUNTO - GODELLA S. C.

Mañana domingo, a las 4'45 en punto de la tarde, jugarán un interesante match de fútbol el C. D. Sagunto, uno de los más destacados equipos del grupo C, y el Godella S. C. Con anterioridad a este encuentro jugarán los infantiles de la población contra otro buen equipo de su categoría.

La entrada para las señoritas será gratuita.

## LOS ARBITROS SE REUNEN

Celebró asamblea ordinaria el Colegio de Arbitros, ocupándose de asuntos de trámite.

Fueron elegidos los siguientes comités:

Nueva directiva del Colegio de Arbitros: presidente, don Ramón Leonarte Ribera; vice, don Luis Sanchis Orduña; secretario, don Emilio Soliva López; tesorero, don Vicente Gómez Juaneda; contador, don José Ramón Ferragut.

Tribunal examinador: Don Luis Coliña, don Ramón Leonarte y don Luis Fernández.

Suplentes: Don Vicente Gómez Juaneda y don José Ferrisols.

## Fútbol modesto

### CAMPO SALESIANO

C. D. Artesanos, 0; C. D. Estadium, 3.

## TENNIS

### DRIVES Y BOLEAS

¡Allo! ¡Allo! Noticias de Camprodón. Ha comenzado el torneo, dándose los siguientes resultados:

Campeonatos: Garriga Nogués vence a J. Carles, 6-4, 6-1.

Rubio a Viñamata, 3-6, 6-1, 6-0. Park a L. Carles, 6-3, 6-4.

Blanc a Soler Cabot, 9-7, 6-1. Señorita Torras a señora Park, 6-4, 6-3.

Criterium: L. Carles vence a Ayxelá, 6-2, 6-4. Jordá a Vidal-Ribas, 6-1, 9-7.

Blanc a J. Carles, 1-6, 6-4, 6-3. Martí a Trias, 6-3, 6-3.

Aguiló a Font, 6-4, 0-6, 6-4. En el orden de juego del día 24 entraba ya en juego nuestro representante, el campeón regional Albiol, pero no tenemos noticias del resultado.

Jugaba contra Aguiló. Hoy sabremos algo, seguramente.

Leemos la siguiente noticia: La señora Moody-Wills ha perdido otro "game" ante miss Nut-hall.

Por lo visto, ganarle un "game" a la campeona olímpica es una cosa extraordinaria.

Algo así como si nosotros nos vana-goriáramos de que una tarde enviarnos una pelota a Dicenta que éste no pudo devolver.

¡Ah! Se nos olvidaba un pequeño detalle.

No la pudo restar porque la facturamos a la Central de Aragón en el momento que salía un tren. Nuestro drive acabó en Calatayud.

## EL FALSO COCHET

## CICLISMO

La comisión de fiestas de la Carrera de San Luis, y con ello don Jesús Arce, han cedido a esta Sociedad la organización de una gran carrera, reservada a corredores principiantes (neófitos).

Dicha carrera se llevará a efecto el día 3 del próximo Septiembre, sobre el siguiente itinerario:

Valencia, Venta Cabrera, Montroy, Turis (aquí, control de ticket), Godelleta, Venta Poyo, Cuarte, Valencia, y por la Orilla del Río, Monteolivete, Pinedo, Castellar y Carrera de San Luis, al punto de partida.

Continúan con gran entusiasmo los trabajos de organización del viaje "Comba" al pantano de Blasco Ibáñez (Benageber), el cual se llevará a efecto a primeros de Octubre próximo.

## UNA ATENCION DEL COMITE

Hemos recibido un atento estrochalamano de don Pascual Martínez Sala, presidente del Comité ejecutivo de la V Vuelta a Levante, organizada por nuestro colega "El Pueblo", en el que nos da cuenta del nombramiento hecho a favor de nuestro Director de miembro del comité de honor de tan importante prueba ciclista.

Quedamos agradecidos a la deferencia y deseamos sinceramente el mayor éxito en la prueba, para la que no faltará nuestro modesto concurso.

## BOXEO

### ¿SE INTENTA ARREBATARLE EL TITULO A SANGCHILI?

Pluma tan competente como la de Las Plazas, en el "Mundo Deportivo", dice sobre este escandaloso asunto:

"Hay el deliberado propósito de quitarle a Sangchili el beneficio de su victoria. La International Boxing Union, que no vacila ante descalificaciones, por graves e injustas que sean, que adopta y que lanza sus rayos sobre cuantos incurrir en sus iras, se vuelve dócil y mansa en cuanto puede enfadarse en Mr. Collard cualquiera. Y como en esta ocasión, como ya anunciá-bamos, el tal Mr. Collard se ha empeñado en ser juez y parte en el

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

<b>ALQUILERES</b> SE ALQUILAN DOS PLAN-tas bajas propi... para co-mercio, en sitio muy cé-ntrico, una de ellas con vi-vienda Razón en esta Ad-ministración. SE ALQUILAN DOS ESPA-ciosas plantas bajas, para tienda o despacho Simón Bolívar 2. Detalles, porte-ria. <b>ARTICULOS-VIAJE</b> EL MEJOR SURTIDO A precios increíbles. Almace-nes Cuadrado Pi y Mar-gall. <b>AUTOMOVILES</b> 11 NEUMATICOS DE OCA-sión 11 Maximino Orts, Co-lón, 31 Teléfono 12.361	<b>RENAULT 13 HP, CUA-tro puertas, toda prueba, 3.500 pesetas. Pilar Mar-tí, 1, Burjasot.</b> <b>AMILCAR GRAN SPORT, 9 caballos. Sagrario Salva-dor, 4.</b> <b>AZULEJOS</b> TODAS CLASES. SANEA-miento, waters, lavabos, bañeras, mosaicos hidráu-licos Belenguer Pascual y Genis, 9. <b>RAPIDO MUNOZ TALLER</b> mecánico reparación calza-do Solidez, economía Martín Mengod, 5 (antes Platerías)	<b>CARPINTERIA</b> PUERTAS NUEVAS. USA-das, procedentes derribos. Morata. Guillén de Cas-tro, 137. <b>COPIAS</b> COPIAS Y CIRCULARES en el acto. Casa Orbis, Mar, 8 <b>CORREAS-TRANSMISIONES</b> CORREAS, TRANSMISIO-nes, lubricantes «La Ibé-rica». Alfredo Calderón, 10 Teléfono 13.900	<b>CORREDORES FINCAS</b> PARA TRAMITES DE COM-praventa fincas, visite se-ñor Mirapeix. Santa Te-resa, 25 <b>CRISTALES</b> CRISTALERIA MODERNA José María Gironés. Acris-talización obras. Colocación a domicilio. Primado Reig, 10. <b>ENSEÑANZA</b> ENGLISH ACADEMY IDIO-mas. Traducciones Espe-cializado en Inglés, Fran-cés. Rodrigo Botet, 1.	<b>FABRICA GALLETAS</b> CASTELLO. SURTIDOS desde 2 ptas. kilo en ade-lante Guillén de Castro, 1. <b>FOTOGRAFADORES</b> FOTOGRAFADOR ESTA-nislao Vilaseca. Calle Al-boraya, 18. Teléfono nú-mero 12.335. Valencia <b>FUNERARIAS</b> FUNERARIA «EL BARCO». P. Martí Carcerá. Gracia, 5 Teléfono 10.815 <b>HIGIENE</b> LAS MEJORES GOMAS higiénicas con marca «Flecha». La Internacional Embaé, 6	<b>HOTELES</b> HOTEL MUNICH ESPE-cialidad en junchs, ban-quetes Pensión, 10 pese-tas en adelante. Abonos para todo el año. Habita-ciones dotadas de gran confort. Paz, 2. <b>HULES</b> T E L A S IMPERMEABLES cama. Variedad artículos limpieza Unica casa Ma-siá Calatrava, 1-3. Telé-fono 14.126. <b>LUBRIFICANTES</b> LUBRIFICANTES ORLOW Suprema calidad P. Vives Conde Salvatierra Alava, 4	<b>AFAMADOS LUBRIFICAN-tes «Climax». Siempre se-rán los preferidos. Cirilo Amorós, 79.</b> <b>MAYOLICAS</b> MOMPARTLER LOZA, CRIS-tal. Artículos para regalos Perlotista Azzati, 5 (esqui-na Arzobispo Mayoral). <b>MUEBLES</b> MAS Y MONTESINOS AVE-nida Nicolás Salmerón, 3 Teléfono 14.743 (frente Gran atrio) COMPRAD MUEBLES BAR-gues Azcárraga, 37. Don Juan de Austria, 9. MUEBLES VARELA VA-riedad, gusto, estilo. Antes comprar visítame Jesús, 50 (Tranvía 9)	<b>OFERTAS</b> TENEDOR DE LIBROS IN-mejorables referencias, in-do el día o por hora. Luis Vives, 3, bajo casa Cotino. <b>PENSIONES</b> GRAN PENSION AVILA Espaciosas habitaciones. Cuarto de baño y agua corrientes. Laurus, 2 Te-léfono 12.579 Valencia. <b>PERSIANAS</b> FABRICAMOS LAS MEJO-res cortinas orientales, transparentes para mirado-res. Lledó, Laurus, 22. <b>RADIOS</b> REPARACION DE TODAS clases aparatos radio. Gran perfección. Mar, 16.
--	--	--	--	---	---	---	---



asunto, las cosas van saliendo como salen. Mal para nosotros. Cuando se esperaba que la Internacional Boxing tomara en consideración la demanda de la Federación Española de Boxeo, de que contaría oficialmente Sangchili con dos papeletas favorables, le fuera dado el título, puesto que estuvo ya se había hecho con Marcel Thil en su match con Etienne, el supremo organismo federativo se ha descolgado con una consulta al Comité de Urgencia, netamente partidista, y aún, a poco que se adentre uno en el sentido de la misma, netamente amenazadora para España y de modo singular para Valencia.

He aquí la consulta que ha cursado la I. B. U. al Comité de Urgencia:

I.—¿Acepta el Comité de Urgencia la demanda de la Federación Belga de anular el combate Petit Biquet-Sangchili

II.—¿Tiene otras proposiciones a hacer?

III.—¿Hay otras preguntas a formular?

Nada más. Nada más, ni nada menos.

Los tiros se ve bien claramente a dónde van dirigidos y la manera de proceder de la Internacional viene a confirmar, de modo que no deja lugar a dudas, su partidismo y la sujeción servil a la voluntad de Mr. Collard, presidente de la Federación Belga y de la I. B. U.

Por tratarse de un acto de justicia y de un título ganado por un valenciano, es preciso que hagamos todo lo posible en su defensa.

**MAÑANA POR LA TARDE EN LA PLAZA DE TOROS, EL IMBATIDO PESO LIGERO VALENCIANO PEDRO ROS, PELEARA CONTRA EL CAMPEON ESPAÑOL SEGUNDO BARTOS. — UN PROGRAMA BIEN COMPLEMENTADO**

Mañana por la tarde se celebra en nuestra plaza de Toros una magnífica reunión pugilística, en la que figuran cinco interesantes combates.

El combate base corre, como ya es sabido, a cargo de los pesos ligeros Pedro Ros, imbatido en sus numerosos combates, y el campeón de España, Segundo Bartos, el púgil de esgrima maravillosa.

El programa es muy completo. Figura en primer lugar el match para disputarse el campeonato valenciano amateur del peso ligero entre el púgil de Antella, Bautista Martínez, y el de Benifayó, Vicente Climent.

También disputarán el campeonato valenciano del peso welter el excelente discípulo de Martínez Fort, Juan Afón, de Turis, contra el luchador local Emiliano Zamorra.

Viana, el ídolo "grauero", un peso gallo con calidad para pegarse con los más destacados, será enfrentado a Arlandis, boxeador de la "cuadra" de Calvo, que lleva realizadas brillantes peleas con señalados triunfos.

Los tres combates de complemento tienen un determinado interés, y aparecen como competidos por los títulos en juego y por la rivalidad existente entre Viana y Arlandis.

De semifondo hay también un buen combate. Isidro, el púgil de Sueca, que en Barcelona ha conseguido colocarse entre los de primera fila, boxeará contra el duro pegador Kid Charol, quien, como se recordará, venció magníficamente sobre el mismo ring no hace mucho al campeón de España del peso medio Félix Gómez.

De la calidad de Isidro se puede juzgar comparando el rencor de ambos públes. Isidro tiene en su haber una victoria, aunque difícil y a los puntos, sobre el negro. Y el combate tiene carácter de revancha. Una revancha que los buenos aficionados no deben perderse, porque se adivina una pelea de gran dureza.

El combate base es una final oficial del campeonato de España del peso ligero entre Ros y Bartos.

Desde luego de boxeo de calidad va a ser ésta una de las peleas más emocionantes que hemos presenciado en Valencia. Bartos es único en su boxeo de encaje. Difícilmente se le puede ganar por puntos a un hombre que pega con la precisión y la rapidez del gallego. Bartos saldrá a defender con toda su alma su prestigio y su título de campeón nacional. Una derrota equivaldría a tener que conceder la "challenge" para el campeonato.

Pedrito Ros, no vencido hasta hoy, está dispuesto a seguir con su prestigio de invencible después de esta pelea, para intentar la hazaña de conquistar el cinturón de campeón.

**EXCURSIONISMO**

Sobre la excursión a pie, organizada por varios equipiers del C. D. Stadium, para visitar el pantano de Blasco Ibáñez, ayer, a las doce del día, llegaron a dicho pantano felizmente.

El lunes, a las nueve de la noche, llegará a Valencia por la estación del Norte.

Todos los del Club que deseen recibir, a las ocho y media que estén en la Sociedad Club Deportivo Stadium, Navellos, 12 (bar).

**Movimiento del puerto**

25 Agosto 1933.

**VAPORES ENTRADOS**

"Río Segre", español, de San Carlos, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Cabo Quintres", español, de Barcelona, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

"Oued Mellat", francés, de Alicante, con cargo general, de Lamaignere.

"Bellona", alemán, de Tarragona, con cargo general, de M. Palau.

"Valleluca", italiano, de Denia, con cargo general, de Lamaignere.

"Ciudad de Valencia", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Syl", español, de Barcelona, con cargo general, de Requena.

**VAPORES SALIDOS**

"Roberto", español, de Palma, con cargo general, de A. Fos.

"Malvarrosa", español, de Barcelona, con cemento, de A. Fos.

"Miguel", español, de Barcelona, con cemento, de A. Fos.

**VAPORES ENTRADOS**

"Ciutat de Tarragona", español, para Marsella, con cargo general, de Micó.

"Capo Faro", italiano, para Constantza, con cargo general, de Consignaciones Marítimas.

"Valleluca", italiano, para Montreal, con cargo general, de Lamaignere.

"Silvia Tripovich", italiano, para Casablanca, con cargo general, de C. Reali.

"Bellona", alemán, para Bremen, con cargo general, de M. Palau.

"Syl", español, para Las Palmas, con cargo general, de Requena.

"Cabo Quintres", español, para Bilbao, con cargo general, de Ibarra y Compañía.

**VELEROS SALIDOS**

"Paulita", español, para Cartagena, con lastre, de Ferrer Peset.

**VAPORES DESCARGANDO**

"Conde de Zubiria", carbón, de Crespo.

"Mosquitera", carbón, de Crespo.

"Mar Cantábrico", madera, de Aguirre.

"Victor de Chavarri", carbón, de Crespo.

"Ciudad de Valencia", cargo general, de la Trasmediterránea.

"Oued Mellat", cargo general, de Lamaignere.

**VELEROS DESCARGANDO**

"Eduardo Weilbel", cemento, de Lillo.

"Mendo", sal, de A. Fos.

"Vicentica", sal, de A. Fos.

"Salinero", cemento, de Lillo.

"María Rosa", cemento, de A. Fos.

"Miguel", cemento, de A. Fos.

"Malvarrosa", cemento, de A. Fos.

"Roberto", cargo general, de A. Fos.

"Arión", para Hull, de Montesión-Gimeno.

"Ciudad de Valencia", para Barcelona, de la Trasmediterránea.

**Notas bursátiles**

(Información del Banco de Bilbao)

**BOLSA DE MADRID**

25 de Agosto 1933.

INTERIOR 4 POR 100 Series E, D, C, B, A, 66'50; G y H, 65.

EXTERIOR 4 POR 100 Serie C, 81'50.

AMORTIZABLE 4 POR 100 Serie A, 77'50.

AMORTIZABLE 5 POR 100 1920 Series F, 91'25; E, D, C, B, A, 91'50.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927 Series B, A, 88.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926 Series C, B, A, 98'50.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927 SIN IMPUESTO Series E, D, C, B, A, 98'90.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927, CON IMPUESTO Series D, C, B, A, 86.

AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928 Series F, E, D, C, B, 71'50; A, 72'50.

AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928 Serie D, 87.

AMORTIZABLE 4'50 POR 100, 1928 Series D, C, B, A, 89'90.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929 Series E, C, B, A, 98'50.

FERROVIARIA 5 POR 100 Series B, A, 96'40.

FERROVIARIA 4'50 POR 100 Series B, A, 87'50.

BONOS ORO TESORERIA 6 POR 100 Series B, 203'25; A, 203.

OBLIGACIONES TESORO 5'50 POR 100 Serie B, 102'40.

OBLIGACIONES TESORO 5 POR 100 Serie B, 101'50.

Banco Hipotecario Español: Cédula 4 por 100, 84; 5 por 100, 91'70; 5 y medio por 100, 98'20; 6 por 100, 101.

Banco Crédito Local 6 por 100, 88'75; 6 por 100 inter. p., 95; 6 por 100, 1932, 97'50.

**ACCIONES**

Telefónica preferente 7 por 100, 107'75. Idem ordinaria, 100'60. Alicante, 172.

**Cambios Bolsa Madrid**

Francos franceses, 46'90. Idem suizos, 232'00. Belgas, 167'10. Libras, 63'20. Dólares, 8'52. Florines, 4'835. Marcos oro, 2'855. Escudos portugueses, 40'76.

**de Barcelona**

Nortes, 37'20. Alicante, 34'60. Andaluces, 10'50. Transversal, 30'00. Explosivos, 122'00. Aguas, 142'50. Colonial, 43'00. Petróleos, 5'00.

**Folleton de LAS PROVINCIAS**

**Quintín Durward**

el escocés en la Corte de Luis XI por Sir Walter Scott

Pero llegó tarde el aviso; pues el mozo, o no le oyó o no pudo aprovecharle. Había ya perdido tierra, y cuando entonces el arroyo menos rápido y profundo, cualquier otro menos ducho en el nadar hubiera irremisiblemente encontrado la muerte bajo sus aguas.

—¡Por Santa Ana bendita— exclamó el anciano—, ése es un arrogante mozo! Corred, compadre, y reparad vuestro yerro socorriéndole, si es que podéis. Es de nuestra cofradía, y ha de salvarse, si ya no mienten los antiguos refranes.

Efectivamente, nadaba nuestro viajero con tal vigor, y hendía el agua con tan no vicia destreza, que, a pesar de lo impetuoso de la corriente, pudo llegar a la opuesta orilla casi en línea recta del punto de que partiera.

En el interin el desconocido más joven corría a la orilla para salvarle, y siguiéndole el otro con lentitud, decía entre sus barbas: "Por vida mía, ya está en tierra... y levanta el bastón... Vamos, que si no llego a tiempo, va a dar de palos a mi compadre por la única acción benéfica que le he visto hacer en toda su vida."

No dejaba de tener algún motivo la sospecha de que tal sería el desenlace de esta aventura; pues el intrépido escocés se acercara ya al que iba a socorrerle, y gritaba lleno de cólera: "¡Perro maldito!...

¿Por qué te hiciste el mudo cuando te pregunté si era vadeable el río? Los diablos se me lleven si no te enseño mejor para en adelante la atención que merece un forastero."

Acompañaba estas palabras con aquel temible movimiento del bastón que se llama de "molinillo", que consiste en coger el palo por el centro y blandir rápidamente los dos extremos a derecha e izquierda, semejando las aspas de un molino de viento. Al verse de esta suerte amenazado, echó mano su antagonista a su chafarote, pues era uno de aquellos hombres más dispuestos siempre a las obras que a las palabras. Pero llegó en hora buena su compañero, quien más cuerdo y moderado mandóle contenerse; y volviéndose al joven, reprehendióle a su vez por su imprudencia y precipitación en arrojarle a un río de tan impetuosa corriente, como también por su injusta cólera en armar pendencia con quien se adelantaba a socorrerle.

Viéndose de esta suerte reconvenido el joven escocés por un hombre de avanzada edad y venerable aspecto, bajó inmediatamente su bastón, respondiendo que en gran manera sentía ser injusto con ellos; pero que había puesto su vida en grave riesgo por no haberse dignado dirigirle una palabra para advertirle, lo cual no era, a la verdad, muy propio de hombres honrados y buenos cristianos, ni mucho menos de personas respetables como su exterior anunciaba.

—Hermoso mancebo—dijo el de mayor edad—, por vuestra traza y acento écnase de ver que sois extranjero, y deberíais reflexionar que, sin embargo de hablar con bastante soltura nuestra lengua, no entendemos por acá semejantes razones.

—Pues bien, tío—respondió el

mozo—, ya poco me importa el baño que acabo de tomar, y os propondré el habérmelo proporcionado como me indiquéis algún sitio donde poder secar mi vestido, que no tengo otro.

—¿Y por quién nos tomáis, caballero?—preguntóle el mismo en lugar de contestarle al caso.

—Por unos buenos paisanos—repuso el escocés—; o más claro, vos, abuelo, tenéis la facha así... como de un arrendador de tierras o mercader de granos; y el señor se me figura algún rabadán de ganados o algún cortante.

—¡La verdad, que disteis perfectamente en el hito!—dijo sonriéndose el que acababa de dirigirle la palabra. Si... que yo trato con monedas lo más que puedo, y el oficio de mi compadre cierto que tiene su relación con el de cortante. Por lo que a vos toca trataremos de complaceros; pero ante todo nos es fuerza saber quién sois y a dónde vais, pues en estos tiempos andan llenos los caminos de viajeros a pie y a caballo, quienes lo que más distante tienen del pensamiento son las reglas del honor y santo temor de Dios."

Echó el mozo viva y penetrante mirada sobre quien de esta suerte le hablara, y su silencioso compañero, como para asegurarse de si eran dignos de la confianza que le exigían; y he aquí el resultado de sus observaciones.

El de mayor edad llamaba con preferencia la atención por su traje y sus maneras, que le dieran trazas de un mercader de aquella época. Su pantalón, chupa y casaaca eran de paño del mismo corte, y color obscuro; pero mostraban tan a las claras su mugrienta hila, que la malignidad del joven escocés sacó por consecuencia ser el dueño de aquellas prendas muy rico o muy pobre y se inclinaba a lo primero. Era corto y estrecho su

vestido contra la moda adoptada entonces por la nobleza y ciudadanos distinguidos, cuyos trajes eran muy hinchados y casi les llegaban a los pies.

La expresión de su fisonomía captaba los ánimos e inspiraba aversión a un mismo tiempo. Sus facciones bien marcadas, cóncavas mejillas y hundidos ojos tenían sin embargo cierto baño de malicia y buen humor, que corría en armonía con el carácter del joven aventurero; pero, por otra parte, sus ojos ocultos bajo negras cejas, parecían encerrar un no sé qué de imponente y siniestro. Dábale todavía peor catadura un chato y peludo gorro que cubría toda su frente, y era otro velo que, unido al de sus cejas, prestaba más sombrío aspecto a su vista; ello es, sin embargo, que no fácilmente supo conciliar el joven extranjero la expresión de sus miradas con lo demás de su insignificante a la verdad y nada noble figura. En su birrete, sobre todo, que los hombres de calidad cuidaran adornar con alguna joya de oro o plata, no se veía más adorno que una plancha de plomo con la imagen, de la Virgen, parecida a las que traen de Loreto los pobres peregrinos.

Su compañero era un hombre robusto, de mediana estatura, y más joven a lo menos de diez años. Presentaba aire solapado, como decirse suele, y siniestra sonrisa si por casualidad se sonreía, lo que únicamente se notaba en él cuando correspondía a ciertos signos secretos que pasaban entre él y el otro desconocido. Iba armado con espada y puñal, y notó el escocés bajo su vestido flexible cota de malla, como la que solían llevar en aquellos peligrosos tiempos aun los que no se dedicaban a la guerra, si es que les obligase su profesión a frecuentes viajes: lo que le confir-

mó en la idea de que sería un cortante, radabán o cosa semejante.

Tales observaciones, en que nos detuvimos con el objeto de hacer de ellas partícipes a nuestros lectores, fueron hechas incontinenti por el joven escocés; quien respondió después de un rato de silencio, haciendo una ligera cortesía: "Ignoro con quién tengo el honor de hablar; pero me es muy indiferente que se sepa que soy hijo segundo de una familia escocesa que, con arreglo al uso de sus compatriotas, viene a buscar fortuna en Francia o en otra parte donde luzca el sol.

—¡Pardiez!—exclamó el desconocido de más edad—. ¡Excelente costumbre por cierto!... Parecís un joven tordo de buena facha y de edad la más a propósito para sacar partido de hombres y mujeres. Ahora bien... Vamos a ver. Yo soy negociante, y necesito de un mancebo que me ayude en mi tráfico; pero supongo que seréis de harto ilustre para dedicaros a la plebea ocupación del comercio.

—Señor mío, si me hacéis de veras esa proposición, que es lo que yo dudo, debo daros las gracias, y os suplico que las aceptéis. Pero creo que no sería muy útil para vuestro comercio.

—¡Oh!, eso sí; ya considero yo que tenéis más habilidad en disparar la ballesta que en extender una cuenta de efectos entregados, y que mejor manejaríais la espada que la pluma; ¿no es así?

—Yo, caballero, soy montañés, y por consiguiente archero, como nosotros ^ecimos; pero he pasado algún tiempo en un convento, y los buenos Padres me enseñaron a leer y escribir y aun a contar.

—¿Y a contar también?... ¡Por vida mía, que esto es magnífico!

(Continuará.)



¿Sufre usted del estómago e intestinos?

# SERVETINAL GUMMÁ

Una carta interesante de los Estados Unidos de Norteamérica  
**Don Miguel Sánchez**, de 59 años de edad, residente en **Sacramento**  
 (Estados Unidos), **114, J. Street**, nos remite la interesante carta, a cuyo texto  
 que copiamos, esperamos prestarán nuestros lectores un poco de atención

"Sacramento 16 de Mayo de 1933.

Señor don A. Gummá. — BARCELONA.

Estimado señor: He sufrido del estómago por espacio de 11 años; actualmente, y gracias a su maravilloso producto, me encuentro totalmente restablecido, por cuyo motivo le escribo la presente carta, con el único objeto de manifestarle que mi agradecimiento hacia usted no tiene límites.

Tengo 59 años de edad y he recorrido Cuba, Panamá y Colombia y actualmente resido en Sacramento.

Empecé a resentirme del estómago cierto día que estaba apacentando un rebaño de ovejas y tenía por compañero un austriaco, el cual era encargado de la cocina. Sus arreglos culinarios tenían un sabor muy agradable, y yo por mi parte, los comía con gusto, hasta que por fin un día empecé a vomitar y cuyos vómitos me duraron seis días consecutivos, siempre a la misma hora, es decir, poco después de comer.

Sospeche que mi compañero pondría algo malo en la comida y efectivamente mis sospechas tuvieron confirmación.

Mi enfermedad era una úlcera, según diagnóstico de un doctor español residente en San Francisco de California, que goza de fama entre la colonia española e italiana.

En su consecuencia, empecé a usar su producto **SERVETINAL**, cuya fama, por sus sorprendentes resultados, ha llegado hasta los Estados Unidos, con tanto acierto, que actualmente puedo considerarme completamente curado y vivir feliz, habiendo gastado únicamente diez dólares.

Repetiendo mi agradecimiento sincero, atentamente le saluda su affmo. s. s. q. e. s. m.,

Firmado: MIGUEL SANCHEZ.

P. D. Queda usted autorizado para la publicación de esta carta en la Prensa."

**Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado**  
**Precio: 5'80 pesetas (timbre 0'30 incluido), en Centros de Específicos y Farmacias**  
 Y EN VALENCIA, FARMACIA GAMIR, MARIANO BENLLIURE, 3. E GOROSTEGUI, MERCADO, 72. JOSE RUBIO, MERCADO, 2 y 3

## ESCOPETAS

finas, de caza y tiro de pichón, de dos cañones, fuego central  
 Ventas al contado y a plazos, desde 100 pesetas en adelante  
 La armería que vende sus escopetas más baratas y en condiciones que todo el mundo puede comprarlas  
**RADIO LUCILLE, AMERICANO**  
 Superheterodinos, últimos modelos. Los más selectivos. Los de mayor alcance y voz más pura  
**MAQUINAS ALFA, coser y bordar**  
 Fabricación española. Bobina central completa, 380 pesetas  
**BICILETAS** hombre, 250 pesetas. — Pida catálogos, que se remiten gratis  
**H. ESTREMS** **PI Y MARGALL, 14**

### EN PUNTO COMERCIAL

y libre de inquilinos, se vende casa con planta baja, ya decorada adecuadamente para comercio o industria y tres pisos (con, o sin comunicación interior con aquella) para vivienda o almacén. Razón: Calle Embán, 11. 3. (De 9 a 10 de la mañana).

### ¡No más inquilinos!

VENDO PISOS Y BAJOS en la Avenida del 14 de Abril, 69, con todo confort, ascensor, baño y cocina económica, desde 13.500 a 16.000 pesetas. Finca nueva. Razón en la misma y Arzobispo Mayoral, 6, bajo

### Auto ocasión

Vendo de marca europea, seminuevo, no habiendo hecho otra cosa que llevar los señores a misa. Se dará baratísimo. Razón: Garsje, calle de Juan de Mena.

### CARIDAD

La implora una pobre viuda, de 68 años, que se halla enferma, sin otros recursos que los que le proporcionen las almas caritativas. Beneficencia, 16, interior, cuarto piso, primera puerta.

### Balanza

automática, de la famosa marca Berkel, de 15 kilos, lo mejor que existe, apenas usada, vendo baratísima. Razón: calle de Jesús, 14, primero primera.



Línea regular de vapores entre España y Noruega D-S A-S Spanske linjen

Con destino a Oslo, Bergen, Stavanger y demás puertos de Noruega, cargará en este puerto el vapor «SEVILLA» el día 2 de Septiembre próximo.

CONSIGNATARIO: SUCESOR DE ENBERG Y COMPANIA. — CONTRAMUELLE, 3. — GRADO DE VALENCIA.

### REGALO

de un paquete del legítimo Café Malte Kneipp Kathrein a toda persona que presente este anuncio en la caseta número 6, bajo la cúpula del Mercado Central. Distribuidores para España: C. E. P. A. Comercial Española de Productos Alimenticios, S. A., Balmes, 127, Barcelona.

Representante en Valencia. Juan Antonio Almendro, Luis Vives, 7.

### COMPRO MOTO

al contado, moderna, pequeña, perfecto estado, 3 HP. Dirigir ofertas indicando marca, tipo y condiciones, a Marcial Alcalá, Rotores, 4, segunda, Valencia.

### Roma a la vista

De venta: En esta Administración

### Llibrets de Versos

Por TEODORO LLORENTE De venta: En esta Administración

## NETTOSOL

Tesoro del vestuario

Limpia y deja como nuevo en pocos minutos:

Vestidos, Sombreros, Guantes, Corbatas, Charreteras, Tapetes de mesa y de billar, Sotanas y Manteos

Hace desaparecer manchas de:

Grasa, Vela, Mantequilla, Pintura, Barniz, Brea y Resina

## NETTOSOL

es un producto maravilloso y comprarlo una vez es adoptarlo para toda la vida

Frascos: 2'50 y 4'50 ptas.

DE VENTA: en droguerías acreditadas

## Versos de la Juventud Por Teodoro Llorente

PRECIO: 3 PESETAS

DE VENTA EN ESTA ADMINISTRACION

## INSTITUCION MUTUALISTA DE LA MUJER QUE TRABAJA

ORGANISMO DE ACCIÓN SOCIAL FEMENINA DE LA

## CAJA DE PREVISIÓN SOCIAL DEL REINO DE VALENCIA

Esta Obra Mutualista desenvuelve con la mayor eficacia su labor de protección social y benéfica a favor de las

Obreras, empleadas, dependientas, costureras, etc. y de las

esposas del trabajador y funcionario modesto,

haciéndolas participar gratuitamente de las ventajas y beneficios de sus instalaciones clínicas, competente y completo servicio médico, subsidios por enfermedad, asistencia de partos y demás atenciones.

OFICINAS Y DISPENSARIOS:  
 Plaza de San Pablo, n.º 4, principal  
 (Edificio propiedad de la Caja de Previsión Social del Reino de Valencia)

Teléfono núm. 10.871

VALENCIA

HORAS DE OFICINA

Mañana: De 10 a 1.  
 Tarde: De 3 a 8.

Vendo pisos y bajos  
 Avenida del 14 de Abril, 8

con el máximo confort y solidez, desde 35.000 a 55.000 pesetas. Trato directo en la misma finca.